TERMS AND CONDITIONS

الشروط والأحكام

PART 1	INTRODUCTION	3	3		مُقدمة	الجزء 1
PART 2	DEFINITIONS	5	5		التعريفات	الجزء 2
PART 3	GENERAL	11	11		أحكام عامة	الجزء 3
PART 4	APPLICABLE LAWS AND REGULATIONS	17	17		القوانين واللوائح المُطبقة	الجزء 4
PART 5	PAYMENTS COST, CHARGES, METHODS, DEPOSITS AND INDUCEMENTS	20	20		تكاليف الدفع، الرسوم والطرق، الايداعات والحوافز	الجزء 5
PART 6	EXECUTION OF CLIENTS' TRANSACTIONS	28	28		تنفيذ معاملات العملاء	الجزء 6
PART 7	AML AND CLIENT ACCOUNT OPENING PROCEDURES	30	30		إجراءات مكافحة غسل الأموال وفتح حساب العميل	الجزء 7
PART 8	TRADING POLICIES AND PROCEDURES/ ORDERS	33	33		سياسات وإجراءات التداول / الأوامر	الجزء 8
PART 9	ELECTRONIC TRADING TERMS	58	58		شروط التداول الإلكتروني	الجزء 9
PART 10	CLIENT MONEY	65	65		أموال العميل	الجزء 10
PART 11	MARGINING ARRANGEMENTS	68	68		ترتيبات التداول بالهامش	الجزء 11
PART 12	LEVERAGE ARRANGEMENTS	72	72		ترتيبات الرافعة المالية	الجزء 12
PART 13	REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND COVENANT	72	72		الإقرارات والضمانات والتعهد	الجزء 13

PART 14	EVENTS OF DEFAULT	78	78		حالات الإخلال	الجزء 14
PART 15	NETTING	79	79		المقاصة	الجزء 15
PART 16	RIGHTS ON DEFAULT	82	82		الحقوق عند الإخلال	الجزء 16
PART 17	TERMINATION WITHOUT DEFAULT & CANCELLATION	84	84		إنهاء العقد بدون إخلال والإلغاء	الجزء 17
PART 18	EXCLUSIONS, LIMITATIONS AND INDEMNITY	87	87		الاستثناءات والقيود والتعويض	الجزء 18
PART 19	DESCRIPTION AND ACKNOWLEDGMENT OF RISKS	93	93		وصف وإقرار المخاطر	الجزء 19
PART 20	MISCELLANEOUS	94	94		أحكام متنوعة	الجزء 20
PART 21	GOVERNING LAW AND JURISDICTION	101	101		القانون الحاكم والاختصاص القضائي	الجزء 21
ANNEX 1	SWAP FREE ACCOUNT TERMS AND CONDITIONS	103	103		شروط وأحكام حسابات التداول الخالية من فوائد التبييت	الملحق 1

PART 1. INTRODUCTION		الجزء 1- مقدمة
1.1 These Terms and Conditions (the “Terms”) govern relationships between our clients (“you”, “yourself”, “Client”, “customer”, as appropriate) and Capital Com Mena Securities Trading L.L.C (“we”, “us”, “CAPITAL.COM”, “the Company”, as appropriate), a company incorporated in the United Arab Emirates (“UAE”) and having its registered office and place of business at Office 14C, Emirates Towers Office Tower, Trade Center Second, Dubai, UAE, authorised by the UAE Securities & Commodities Authority (the “Authority”) to conduct the following financial activities: 1) Trading broker of OTC derivatives and currencies in the spot market; 2) Trading broker in the international markets; and 3) Financial Products dealer (together the “Financial Activities”) under First Category (Dealing in Securities) licence number 20200000176.		1-1 تحكم الشروط والأحكام الماثلة ("الشروط") العلاقات بين عملائنا ("أنت/أنتم" أو "نفسك/شخصك" أو "العميل" أو "الزبون" حسب الاقتضاء) وشركة كابيتال كوم مينا سيكيوريتيز تريدينج ش.ذ.م.م ("نحن" أو " كابيتال.كوم" أو "الشركة" حسب الاقتضاء) وهي شركة تأسست في دولة الإمارات العربية المتحدة ("إ.ع.م.") ويقع مكتبها المسجل ومقر عملها في المكتب 14ج، برج مكاتب أبراج الإمارات، مركز التجارة الثاني، دبي، الإمارات العربية المتحدة، والمرخصة من هيئة الأوراق المالية والسلع الإماراتية ("الهيئة") لمزاولة الأنشطة المالية التالية: 1) وساطة تداول عقود المشتقات وعقود السلع غير المنظمة والعملات في السوق الفوري ؛ 2) وسيط تداول في الأسواق العالمية؛ و 3) تاجر منتجات مالية (ويشار إليها جميعها بـ "الأنشطة المالية") بموجب رخصة من الفئة الأولى (تداول الأوراق المالية) رقم 20200000176.
Please find below the contact details of the Authority:		يُرجى الاطلاع على تفاصيل الاتصال بالهيئة أدناه:
Office Address:		**عنوان المكتب:**
13th Floor, Al Gaith Tower, Hamdan Street, P.O. Box 33733, Abu Dhabi, UAE		الطابق الثالث عشر، برج الغيث، شارع حمدان، ص.ب. 33733، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
SCA Building, 5th Street, Al Garhoud Area, Dubai, UAE (Dubai Branch)		مبنى هيئة الأوراق المالية والسلع، شارع 5، منطقة القرهود، دبي، الإمارات العربية المتحدة (فرع دبي)
Telephone Number:		**رقم الهاتف:**
800722823		800722823
Fax:		**الفاكس:**
(+971) 42900800		(+971) 42900800
Email:		**البريد الإلكتروني:**
contactus@sca.ae		contactus@sca.ae
The Company based on its licence to practise Financial Activities shall provide Financial Services in accordance with the Applicable Laws and Regulations under these Terms which are integral part of the Agreement (as defined in Part 2 below) with you. The Terms govern the relationship between you and the Company. The Terms may be amended from time-to-time as per the provisions set out herein.		بناءً على ترخيص الشركة لمزاولة الأنشطة المالية، توفر الشركة الخدمات المالية وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها بموجب هذه الشروط التي تعد جزءًا لا يتجزأ من الاتفاقية المبرمة معك (كما هو محدد في القسم 2 أدناه). تحكم الشروط العلاقة بينك وبين الشركة. ويجوز تعديل الشروط من حين لآخر وفقًا للأحكام الواردة في الاتفاقية الماثلة.
The Company highly recommends you take sufficient time to read, understand the Terms and any other information published on our official website www.capital.com (the “Website”, “Company’s		توصي الشركة بشدة أن تخصصوا وقتًا كافيًا لقراءة وفهم الشروط وأي معلومات أخرى منشورة على موقعنا الرسمي www.capital.com (الموقع الإلكتروني، "موقع الشركة") قبل فتح حساب و / أو القيام بأي نشاط معنا.

website") prior to opening an account and/or carrying out any activity with us.		
By opening an account with us, you confirm that you have read, understood, and accepted all information published on the Company's website.		من خلال فتح حساب لدينا، فأنت تؤكد على أنك قرأت وفهمت ووافقت على جميع المعلومات المنشورة على الموقع الإلكتروني للشركة.
1.2 If you visit our Website, our Privacy Policy and Cookies Policy shall apply to you. You agree that if you are a visitor of the Website, you will not be able to place orders on the CAPITAL.COM Online Trading Platform until you have applied to become our Client and provided that we accept you as our Client.		1-2 يطبق عليك عند زيارة موقعنا الإلكتروني سياسة الخصوصية الخاصة بنا وسياسة ملفات تعريف الارتباط. وتوافق على أنه إذا كنت زائرًا للموقع الإلكتروني، فلن تتمكن من تقديم أوامر على منصة التداول عبر الإنترنت الخاصة بكابيتال.كوم حتى تتقدم بطلب لتصبح عميلًا لدينا بشرط قبولك كعميل لنا.
1.3 The Terms set out the basis on which we will enter into Transactions with you and govern every Transaction entered into or outstanding between you and us from the Effective Date (as defined below in clause 1.6).		1-3 تحدد الشروط الأساس الذي سنبرم بموجبه معاملات معك وتحكم كل معاملة تتم أو معلقة بينك وبيننا اعتبارًا من تاريخ البدء (المحدد أدناه في البند 1-6).
1.4 Our Electronic Services involve trading Contracts for Difference ("CFD") and carry a high level of risk that can result in you losing all of your invested capital. Our CFD trading is not suitable for everyone. An explanation of some of the risks associated with our CFD trading is set out in the Risk Disclosure Statement. You should ensure that you fully understand such risks before entering into any Transactions with us. For more information, please refer to Part 19 of these Terms.		1-4 تتضمن خدماتنا الإلكترونية تداول عقود مقابل الفروقات وتنطوي على مستوى عالي من المخاطر التي يمكن أن تؤدي إلى خسارتك لكافة رأس المال المستثمر. وتداول عقود مقابل الفروقات لدينا غير مناسب للجميع. قمنا بشرح بعض المخاطر المرتبطة بتداول عقود مقابل الفروقات لدينا في بيان الإفصاح بالمخاطر. يجب التأكد من أنك تفهم هذه المخاطر تمامًا قبل إبرام في أي معاملات معنا. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم 19 من هذه الشروط.
1.5 You will be required to indicate your acceptance of the Agreement by selecting the relevant box in the client account opening application form either on our Website or mobile app ("Application Form"). You acknowledge that the acceptance provided in this manner will be binding for you. It shall be noted that we charge no payment or fee for the execution and commencement of the Agreement.		1-5 سيُطلب منك الإشارة إلى قبولك بالاتفاقية عن طريق اختيار المربع المناسب في نموذج طلب فتح حساب العميل إما على موقعنا الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول ("نموذج الطلب"). وتقر بأن القبول المقدم بهذه الطريقة سيكون ملزمًا لك. تجدر الإشارة إلى أننا لا نفرض أي دفعات أو رسوم لتنفيذ وبدء الاتفاقية.
1.6 The Agreement will become effective when your Account is opened and you are accepted as our Client (the "Effective Date"). For your own benefit and protection, you should read these Terms and each other document comprising the Agreement,		1-6 تسري الاتفاقية عند فتح حسابك وقبولك كعميل لنا ("تاريخ السريان"). لمصلحتك وحمايتك الخاصة، يتعين عليك قراءة هذه الشروط وكل وثيقة أخرى تشكل الاتفاقية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر؛ السياسات، بعناية قبل الموافقة عليها

including but not limited to the Policies, carefully before agreeing to them and any other documents that we have supplied or will supply in the future to you. If you do not understand any point in any of the documents making up the Agreement, please ask for further information at the Contact Us page on our Website. This page is also available through the Help menu on our mobile app.		وعلى أي وثائق أخرى قدمناها لك أو سنقدمها لك في المستقبل. إذا لم تفهم أي نقطة في أي من الوثائق المكونة للاتفاقية، يرجى طلب مزيد من المعلومات على صفحة تواصل معنا على موقعنا الإلكتروني. هذه الصفحة متاحة أيضًا من خلال قائمة المساعدة على تطبيق الهاتف المحمول الخاص بنا.
1.7 If there is any conflict between these Terms and any other document which forms part of the Agreement, the provisions of these Terms will prevail.		1-7 في حالة وجود أي تعارض بين هذه الشروط وأي وثيقة أخرى تشكل جزءًا من الاتفاقية، تسود أحكام هذه الشروط.
1.8 The Agreement supersedes any previous agreement between you and us on the same subject matter. The Agreement shall apply to all Transactions as contemplated under these Terms.		1-8 تحل الاتفاقية محل أي اتفاقية سابقة بينك وبيننا حول نفس الموضوع. وتطبق الاتفاقية على جميع المعاملات المتوقعة بموجب هذه الشروط.
1.9 Nothing in the Agreement will exclude or restrict any duty or liability owed by us to you under the Applicable Laws and Regulations. If there is any conflict between the Agreement and the Applicable Laws and Regulations, the Applicable Laws and Regulations will prevail.		1-9 لا يمنع أي شيء في الاتفاقية أو يحد من أي واجب أو مسؤولية تقع على عاتقنا تجاهك بموجب القوانين واللوائح المعمول بها. وفي حالة وجود أي تعارض بين الاتفاقية والقوانين واللوائح المعمول بها، فحينئذٍ تسود القوانين واللوائح المعمول بها.
1.10 Where the Agreement has not been terminated, it will continue to be in effect until their termination by either party, in accordance with the provisions contained herein.		1-10 في حالة عدم إنهاء الاتفاقية، فتظل سارية حتى يتم إنهاؤها من قبل أي طرف، وفقًا للأحكام الواردة فيها.
PART 2. DEFINITIONS		الجزء 2- التعريفات
2.1 In these Terms:		2-1 في هذه الشروط:
Account means the personal trading account you hold with us and designated with a particular account number used for the purposes of trading on any trading platform used by the Company either online or through the Company's mobile application. You are permitted one Account, unless explicitly obtaining prior consent from the Company.		**الحساب:** يُقصد به حساب التداول الشخصي الخاص بكم لدينا والمحدد برقم حساب معين يستخدم لأغراض التداول على أي منصة تداول تستخدمها الشركة إما عبر الإنترنت أو من خلال تطبيق الهاتف المحمول الخاص بالشركة. يُسمح لك بحساب واحد، ما لم تحصل صراحةً على موافقة مسبقة من جانب الشركة.
Agreement means these Terms, Policies, Application Form, Fees and Charges Schedule and all appendices, annexes, attachments, schedules and exhibits and		**الاتفاقية:** يُقصد بها هذه الشروط والسياسات ونموذج فتح الحساب وجدول الرسوم والمصاريف وجميع الملاحق والمرفقات والجداول والمستندات وتعديلاتها، والسارية

amendments thereof, as the same be in force from time to time and modified or amended from time to time, which mutually constitute a legally binding agreement between the Company and the Client.		من حين لآخر والمعدلة من حين لآخر، والتي تشكل مجتمعةً اتفاقية ملزمة قانونًا بين الشركة والعميل.
AML/CFT Regulations means Federal-Decree law No. (20) of 2018 on Anti-Money Laundering and Combating the Financing of Terrorism and Financing of Illegal Organisations as amended from time to time, Section 5 “Guidelines for Combating Money Laundering, Counterterrorism Financing, and Funding of illegal Organisations” of the Rulebook as amended from time to time, and/or any other Applicable Laws and Regulations in this respect.		**لائحة مواجهة غسل الأموال / مكافحة تمويل الإرهاب:** يُقصد بها القانون الاتحادي رقم (20) لسنة 2018 بشأن مواجهة جرائم غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وتمويل التنظيمات غير المشروعة المعدل من حين لآخر، والقسم 5 "إرشادات مواجهة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وتمويل التنظيمات غير المشروعة" من كتيب القواعد المعدلة من حين لآخر، و / أو أي قوانين ولوائح أخرى معمول بها في هذا الشأن.
Applicable Laws and Regulations means any legislation (including without limitation, constitution, statute, law, regulation, by-laws or rules), guidance, circular, resolution, decision, customs, usages, rulings, and interpretations of governmental authorities and self-regulatory organisations, exchanges, clearing houses, alternative trading systems, contract markets, derivatives transaction execution facilities, and other markets and market infrastructure which we, in our sole discretion, deem to be applicable to the Financial Services and/or to you, including without limitation the Rulebook.		**القوانين واللوائح المعمول بها:** يُقصد بها أي تشريع (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الدستور والمرسوم والقانون والتشريعات واللوائح، واللوائح الفرعية أو القواعد)، والإرشادات، والتعاميم، والقرارات، والعادات، والأعراف، والأحكام، وتفسيرات السلطات الحكومية والمنظمات ذاتية التنظيم، والبورصات، وغرف المقاصات، وأنظمة التداول البديلة، وأسواق العقود، ومرافق تنفيذ المعاملات المشتقة، والأسواق والبنية التحتية للسوق الأخرى التي نعتقد، وفقًا لتقديرنا الخاص، أنها تنطبق على الخدمات المالية و / أو عليك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر كتيب القواعد.
Associate means an undertaking within Capital.com Group, or a representative whom we appoint, or any other person with whom we have a relationship that might reasonably be expected to give rise to a community of interest between us and them.		**الشركة المرتبطة:** يُقصد بها مؤسسة تابعة لمجموعة كابيتال.كوم، أو ممثلًا نعينه، أو أي شخص آخر لدينا علاقة معه يمكن أن يُتوقع بشكل معقول أن يؤدي إلى نشوء مصلحة مشتركة بيننا وبينه.
Base Currency means either the official currency of the UAE (the “AED”), or the official currency of the United States of America (the "USD"), or the official currency of the Eurozone (the "EUR"), or the official currency of the United Kingdom (the "GBP"), or any other currency that may designated by the Company as a Base Currency from time to time.		**العملة الأساسية:** يُقصد بها إما العملة الرسمية للإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي")، أو العملة الرسمية للولايات المتحدة الأمريكية ("الدولار الأمريكي")، أو العملة الرسمية لمنطقة اليورو ("اليورو")، أو العملة الرسمية للمملكة المتحدة ("الجنيه الإسترليني")، أو أي عملة أخرى قد تحددها الشركة كعملة أساسية من حين لآخر.
Business Day means a day that is not a Saturday or a Sunday or a public holiday in the UAE, and any other holiday to be announced by the Company on its Website.		**يوم العمل:** يُقصد به يومًا غير يوم السبت أو الأحد أو عطلة رسمية في الإمارات العربية المتحدة، وأي عطلة أخرى تعلن عنها الشركة على موقعها الإلكتروني.

CAPITAL.COM Trading Desk means the trading desk operated by us at our premises.		**مكتب تداول كابيتال.كوم**: يُقصد به مكتب التداول الذي نُشغله في مقرنا.
CAPITAL.COM Online Trading Platform or Trading Platform(s) means collectively or individually all trading platforms (i.e. CAPITAL.COM's proprietary Online Trading Platform or the MT4 and/or MT5 Trading Platform(s)), that allow us to provide Electronic Services to you pursuant to this Agreement. The trading platforms are accessible via our website, software programs and mobile applications.		**منصة تداول كابيتال.كوم عبر الإنترنت أو منصات التداول**: يُقصد بها مجتمعة أو منفردة جميع منصات التداول (أي منصة التداول عبر الإنترنت الخاصة بشركة كابيتال.كوم أو منصات التداول MT4 و/أو MT5) التي تسمح لنا بتقديم خدمات إلكترونية لك بموجب هذه الاتفاقية. يمكن الوصول إلى منصات التداول هذه من خلال موقعنا الإلكتروني والبرامج والتطبيقات الخاصة بالهاتف المحمول.
Client means the Ordinary Investor, Professional Investor or Counterparty, acting as a counterparty of the Company and having agreed to the Agreement with the Company.		**العميل**: يُقصد به المستثمر العادي أو المستثمر المحترف أو الطرف المقابل، الذي يعمل كطرف مقابل للشركة وقد وافق على الاتفاقية مع الشركة.
Client Categorisation Policy means our Client Categorisation Policy which can be found on our Website and mobile app.		**سياسة تصنيف العملاء**: يُقصد بها سياسة تصنيف العملاء الخاصة بنا والتي يمكن الاطلاع عليها على موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول.
Client Money Rules means the rules specified in Chapter Three: Client Money of Section 3 of the Rulebook, and/or any other Applicable Laws and Regulations in this respect.		**قواعد أموال العميل**: يُقصد بها القواعد المحددة في الفصل الثالث: أموال العميل من القسم 3 من كتيب القواعد، و / أو أي قوانين ولوائح أخرى معمول بها في هذا الشأن.
Company's website or Website means the following: www.capital.com.		**موقع الشركة أو الموقع الإلكتروني**: يُقصد به ما يلي: www.capital.com
Complaints Policy means our Complaints Policy which can be found on our Website and mobile app.		**سياسة الشكاوى**: يُقصد بها سياستنا للشكاوى والتي يمكن الاطلاع عليها على موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول.
Conflict of Interests Policy means our Conflict of Interests Policy which can be found on our Website and mobile app.		**سياسة تضارب المصالح**: يُقصد بها سياستنا عن تضارب المصالح والتي يمكن الاطلاع عليها على موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول.
Contracts for Difference or CFD means non-exchange OTC traded derivative contracts you enter into with us for the difference between the value of an underlying asset at the time of opening a Transaction and the value of such asset at the time of closing the Transaction without owning the underlying assets which can be currency pairs, shares,		**عقود الفروقات**: يُقصد بها عقود المشتقات المتداولة خارج الأسواق المالية التي تبرمها معنا للفرق بين قيمة الأصل الأساسي في وقت فتح المعاملة وقيمة هذا الأصل في وقت إغلاق المعاملة دون امتلاك الأصول الأساسية التي يمكن أن تكون أزواج العملات أو الأسهم أو السلع أو

commodities, indices, cryptocurrencies, or any other available for trading underlying assets.		المؤشرات أو العملات المشفرة أو أي أصول أساسية أخرى متاحة للتداول.
CRS means the Common Reporting Standard.		**معيار الابلاغ المشترك**: يُقصد به معيار الابلاغ المشترك.
Deposit means the funds deposited and/or transferred by our Clients into their Accounts with us.		**الإيداع**: يُقصد به الأموال التي يودعها أو يحولها عملاؤنا إلى حساباتهم لدينا.
Electronic Services means services we provide, for example, an Internet trading service offering clients access to information and trading facilities, via an internet service.		**الخدمات الإلكترونية**: يُقصد بها الخدمات التي نقدمها، على سبيل المثال، خدمة تداول عبر الإنترنت توفر للعملاء الوصول إلى المعلومات ووسائل التداول، عبر خدمة إنترنت.
Equity means the aggregate of (i) the balance; and (ii) unrealized profit or loss on open positions (after the deduction of any charges and the application of any Spread on the closing of a position).		**حقوق الملكية:** يُقصد بها إجمالي كل من (1) الرصيد؛ و (2) الربح أو الخسارة غير المحققة على المراكز المفتوحة (بعد خصم أي رسوم وتطبيق أي فروق سعر عند إغلاق المركز).
Event of Default means any of the events of default listed in Part 14 (Events of Default).		**حالة إخلال:** يُقصد بها أي من حالات الإخلال المدرجة في القسم 14 (حالات الإخلال).
Execution means the completion of a Client's Order executed by the Company on the CAPITAL.COM Online Trading Platform.		**التنفيذ:** يُقصد به اكتمال أمر العميل الذي نفذته الشركة على منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت.
FATCA means the US Foreign Account Tax Compliance Act.		**(فاتكا):** يُقصد به قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية.
Fees and Charges Schedule means the schedule of fees and charges applicable to the Financial Services as set out on the Website.		**جدول الرسوم والمصاريف:** يُقصد به جدول الرسوم والمصاريف المطبقة على الخدمات المالية كما هو موضح على الموقع الإلكتروني.
Financial Products means non-exchange OTC traded derivative contracts such as CFD, including Unleveraged CFD, which are available for trading on the CAPITAL.COM Online Trading Platform.		**المنتجات المالية:** يُقصد بها عقود المشتقات المتداولة خارج الأسواق المالية مثل عقود الفروقات، بما في ذلك عقود الفروقات بدون رافعة المالية، والمتاحة للتداول على منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت.
Financial Services means the services which are provided by the Company to the Clients based on the Company's licence to practise Financial Activities, and governed by the Agreement as described herein.		**الخدمات المالية:** يُقصد بها الخدمات التي تقدمها الشركة للعملاء بناءً على ترخيص الشركة لمزاولة الأنشطة المالية، وتحكمها الاتفاقية كما هو موضح فيها.
Margin means the amount of funds required to open and maintain the position(s).		**الهامش:** يُقصد به مبلغ الأموال المطلوبة لفتح المركز (المراكز) والحفاظ عليه.

Margin Level is a metric that expresses the ratio of the Equity to the used Margin, as a percentage. It provides an indication of the account's health and the level of risk associated with open positions. For example, if an Account had Equity of USD 2,000 and a Margin requirement of USD 1,000, the Margin Level would be 200%.		**مستوى الهامش:** هو مقياس يعبر عن نسبة حقوق الملكية إلى الهامش المستخدم، كنسبة مئوية. يعطي مؤشرا على صحة الحساب ومستوى المخاطر المرتبطة بالمراكز المفتوحة. على سبيل المثال، إذا كان حساب ما يملك حقوق ملكية بقيمة 2000 دولار أمريكي ومتطلب هامش قدره 1,000 دولار أمريكي، فيكون مستوى الهامش 200٪.
Market Abuse is an umbrella term used for situations where traders and investors have an unfair advantage over others.		**التلاعب بالسوق:** هو مصطلح شامل يستخدم للمواقف التي يتمتع فيها المتداولون والمستثمرون بميزة غير عادلة على الآخرين.
Order means the request/instruction given by the Client to the Company to open or close a position in the Clients' Account.		**الأمر:** يُقصد به الأمر / التعليمات التي يقدمها العميل للشركة لفتح أو إغلاق مركز في حساب العميل.
Order Execution Policy means our Order Execution Policy which can be found on our Website and mobile app.		**سياسة تنفيذ الأوامر:** يُقصد بها سياستنا الخاصة بتنفيذ الأوامر والتي يمكن العثور عليها على موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول.
Over-the-counter or **OTC** refers to Transactions conducted otherwise than on a formal exchange (i.e, off-exchange).		**خارج البورصة:** يشير إلى المعاملات التي تتم خارج الأسواق المالية الرسمية (أي خارج الأسواق المالية).
Policies means each of the supplementing policies which can be found on our Website and mobile app, including without limitation the Risk Disclosure Statement, Order Execution Policy, Conflict of Interest Policy, Complaints Policy, Cookies Policy and Privacy Policy (as amended from time to time) (each a "Policy").		**السياسات:** يُقصد بها كل سياسة من السياسات التكميلية التي يمكن الاطلاع عليها على موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر بيان الإفصاح بالمخاطر، وسياسة تنفيذ الأوامر، وسياسة تضارب المصالح، وسياسة الشكاوى، وسياسة ملفات تعريف الارتباط وسياسة الخصوصية (المعدلة من آنٍ لآخر) (ويشار إلى كل منها على حدة باسم "السياسة").
Risk Disclosure Statement means the Risk Disclosure Statement which can be found on our Website and mobile app.		**بيان الإفصاح بالمخاطر:** يُقصد به بيان الإفصاح بالمخاطر الذي يمكن الاطلاع عليه على موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول.
Rulebook means the Chairman of the Authority's Board of Directors' Decision No. (13/Chairman) of 2021 on the Regulations Manual of the Financial Activities and Status Regularization Mechanisms Rule Book (as amended from time to time).		**كتيب القواعد:** يُقصد بها قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (13/ ر/م لسنة 2021 بشأن كتيب القواعد الخاص بالانشطة المالية واليات توفيق الاوضاع (المعدل من آنٍ لآخر).
Secured Obligations means the net obligation owed by you to us after the application of set-off under Part 11 "Margining Arrangements" in clause 11.5 entitled Set-off on Default.		**الالتزامات المضمونة:** يُقصد بها صافي الالتزام المترتب عليك لنا بعد تطبيق التعويض بموجب القسم 11 "ترتيبات التداول بالهامش" في البند 11-5 بعنوان المقاصة في حالة الإخلال.

Spread means the difference between the purchase price ASK (rate) and the sale price BID (rate) at the exact moment for the same financial instrument.		**الفروق :** يُقصد به الفرق بين سعر الشراء (العرض) وسعر البيع (الطلب) في نفس اللحظة بالضبط لنفس المنتج المالي.
Sub-Account means the accounts opened under the main Account of the Client.		**الحساب الفرعي:** يُقصد به الحسابات التي يتم فتحها بموجب الحساب الرئيسي للعميل.
System means all computer hardware and software, equipment, network facilities and other resources and facilities needed to enable you to use an Electronic Service.		**النظام:** يُقصد به جميع أجهزة الكمبيوتر والبرامج والمعدات ومرافق الشبكة والموارد والمرافق الأخرى اللازمة لتمكينك من استخدام خدمة إلكترونية.
Swap Free Accounts means the Accounts which the Company offers to clients who cannot use a regular account due to their religion, faith, or beliefs, and which are free of overnight commission (also known as “swap”) when the Client holds a position open overnight. For any further clarifications, please see Annex 1 to these Terms.		**الحسابات الخالية من رسوم التبييت :** يُقصد بها الحسابات التي تقدمها الشركة للعملاء الذين لا يمكنهم استخدام حساب عادي بسبب دينهم أو عقيدتهم أو معتقداتهم، والتي تخلو من العمولة المبيتة (المعروفة أيضًا باسم "المبادلة") عندما يحتفظ العميل بمركز مفتوح. لمزيد من التوضيحات، يرجى الرجوع إلى الملحق 1 بهذه الشروط.
Terms means the present Terms and Conditions.		**الشروط:** يقصد بها الشروط والأحكام الحالية.
Transaction means any transaction on Financial Products carried out subject to the Agreement.		**المعاملة:** يقصد بها أي معاملة على المنتجات المالية تتم وفقًا للاتفاقية.
Unleveraged CFD means CFD without leverage which the Company may offer from time to time. Unleveraged CFD remain complex products with a degree of risk. Unleveraged CFD will be fully margined with a 1:1 ratio (margin: deal size) and may be subject to a maximum number of Orders and a total exposure limit (notification of which will be made available on our Trading Platform and/or Website). Save for the provisions contained in Part 11 “Margining Arrangements” and Part 12 “Leverage Arrangements”, all provisions of these Terms will otherwise apply to Unleveraged CFD.		**عقود الفروقات بدون رافعة المالية:** يقصد بها عقود الفروقات بدون رافعة مالية قد تقدمها الشركة من وقت لآخر. وتظل عقود الفروقات بدون رافعة مالية منتجات محفوفة بدرجة من المخاطرة. سيتم توفير هامش كامل لعقود الفروقات بدون رافعة مالية بنسبة 1:1 (الهامش: حجم المعاملة) وقد تخضع لحد أقصى للأوامر وحد إجمالي للتعرض (سيتم الإخطار بذلك على منصة التداول و / أو موقعنا الإلكتروني). باستثناء الأحكام الواردة في القسم 11 "ترتيبات التداول بالهامش" والجزء 12 "اتفاقيات الرافعة المالية"، فستطبق جميع بنود هذه الشروط على عقود الفروقات بدون رافعة مالية.
US Reportable Persons means as per FATCA:		**الأشخاص الأمريكيين الخاضعين** وفقًا لفاتكا:
a. a US citizen (including dual citizen);		أ- مواطن أمريكي (بما في ذلك مزدوج الجنسية)؛
b. a US resident alien for tax purposes;		ب- شخص أمريكي مقيم دائم لأغراض ضريبية؛

c. a domestic partnership;		ج- شراكة محلية؛
d. a domestic corporation;		د- مؤسسة محلية؛
e. any estate other than a foreign estate;		هـ- أي ملكية أخرى بخلاف ملكية أجنبية؛
f. any trust, if:		و- أي عهدة ، إذا كان:
i. a court within the United States is able to exercise primary supervision over the administration of the trust;		أولًا: محكمة في الولايات المتحدة قادرة على ممارسة الإشراف الأساسي على إدارة الائتمان؛
ii. one or more United States persons have the authority to control all substantial decisions of the trust;		ثانيًا: لواحد أو أكثر من الأشخاص الأمريكيين سلطة التحكم في جميع القرارات الجوهرية للائتمان
iii. any other person that is not a foreign person.		ثالثًا: أي شخص آخر غير أجنبي
PART 3. GENERAL		**الجزء 3: أحكام عامة**
3.1 Information about Us		**3-1 معلومات عنا**
3.1.1 Our registered office is at Office 14C, Emirates Towers Office Tower, Trade Center Second, Dubai, UAE. Our contact details are set out in Part 20 (“Miscellaneous”) of these Terms under the heading “Notices”.		3-1-1 يقع مكتبنا المسجل في المكتب 14ج، برج مكاتب الإمارات، مركز التجارة الثاني، دبي، الإمارات العربية المتحدة. ترد تفاصيل التواصل الخاصة بنا في الجزء 20 ("أحكام متنوعة") من هذه الشروط تحت عنوان "الإخطارات".
3.1.2 CAPITAL.COM under its licence is authorised to conduct the Financial Activities as defined in clause 1.1 above. The Company provides its Financial Services to its Clients via the CAPITAL.COM Online Trading Platform.		3-1-2 شركة كابيتال.كوم بموجب ترخيصها مخولة لممارسة الأنشطة المالية كما هو محدد في البند 1-1 أعلاه. توفر الشركة خدماتها المالية لعملائها من خلال منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت.
3.1.3 The Company shall provide its Financial Services strictly pursuant to the Agreement. The Agreement may be amended from time to time in accordance with Part 20 of these Terms. The Client thus undertakes that they have read, understood, and unconditionally accepted all information published on the Company’s website.		3-1-3 تقدم الشركة خدماتها المالية مع الالتزام التام بالاتفاقية. ويجوز تعديل الاتفاقية من وقت لآخر وفقًا للجزء 20 من هذه الشروط. وبالتالي يتعهد العميل بأنه قرأ وفهم ووافق دون قيد أو شرط على جميع المعلومات المنشورة على موقع الشركة الإلكتروني.
3.2 Language		**3-2 اللغة**
These Terms are supplied to you in Arabic and English languages, and we will continue to communicate with		تُقدَّم لك هذه الشروط باللغتين العربية والإنجليزية، وسنستمر في التواصل معك باللغتين العربية و / أو

you in Arabic and/or English for the duration of our business relationship with you. By accepting the Agreement you consent and confirm that our official languages are Arabic and English. We reserve the right to communicate with you and supply the documents to you or publish them on the Company's Website and the mobile app in Arabic and/or English. In the event of dispute, the Arabic version of the documents shall prevail.		الإنجليزية طوال فترة علاقتنا التجارية معك. بموافقتك على الاتفاقية، فإنك توافق وتؤكد على أن لغتنا الرسمية هي العربية والإنجليزية. ونحتفظ بالحق في التواصل معك وتزويدك بالمستندات أو نشرها على موقع الشركة الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول باللغة العربية و / أو اللغة الإنجليزية. وفي حالة النزاع، تسود النسخة العربية للمستندات.
3.3 Communication with Us		**3-3 التواصل معنا**
3.3.1 You may communicate with us via e-mail or through the Contact Us section of our Website or the mobile app. Our contact details are set out in Part 20 ("Miscellaneous") of these Terms under the heading "Notices".		3-3-1 يمكنك التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني أو من خلال قسم "تواصل معنا" على موقعنا الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول. ترد تفاصيل الاتصال الخاصة بنا في الجزء 20 ("أحكام متنوعة") من هذه الشروط تحت عنوان "الإخطارات".
3.3.2 Our Website and mobile app contain further details about us and our Electronic Services, and other information relevant to the Agreement. In the event of any conflict between these Terms and our Website or mobile app, these Terms will prevail.		3-3-2 يوفر موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول المزيد من التفاصيل عنا وعن خدماتنا الإلكترونية، ومعلومات أخرى ذات صلة بالاتفاقية. في حالة وجود أي تعارض بين هذه الشروط وموقعنا الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول، تسود هذه الشروط.
3.3.3 By accepting and agreeing to the Agreement and further opening an Account with the Company, the Client accepts the provision of information through electronic means such as the Company's website or your verified email, due to the nature of the relationship established between the Company and the Client. Such provision of information by means of electronic communication shall be treated as appropriate by the Client. The provision of an email address by the Client to the Company for the establishment or the continuation of the business relationship shall be considered as sufficient evidence of the Client's agreement of receiving information through the means as set out herein. The Company will ensure to a reasonable degree that the Website will be accessible continuously.		3-3-3 يقبل العميل من خلال قبول الاتفاقية والموافقة عليها ومباشرة عملية فتح حساب لدى الشركة، توفير المعلومات من خلال الوسائل الإلكترونية مثل موقع الشركة على الويب أو بريدك الإلكتروني الذي تم التحقق منه، وذلك بسبب طبيعة العلاقة التي تم إنشاؤها بين الشركة والعميل. ويعتبر العميل توفير هذه المعلومات عن طريق الاتصال الإلكتروني أمراً مناسباً. يعتبر تقديم العميل عنوان بريد إلكتروني إلى الشركة لإنشاء علاقة العمل أو استمرارها دليلاً كافياً على موافقة العميل على تلقي المعلومات بالطرق الواردة في الاتفاقية الماثلة. وسوف تضمن الشركة إلى حد معقول إمكانية الوصول إلى الموقع الإلكتروني بشكل مستمر.
3.4 Financial Activities we are permitted to practise		**3-4 الأنشطة المالية المسموح لنا بمزاولتها**

The Company under its First Category (Dealing in Securities) licence granted by the Authority is permitted to practise the following Financial Activities:		يُسمح للشركة بمزاولة الأنشطة المالية التالية وفقاً للترخيص من الفئة الأولى الصادر عن الهيئة (التعامل في الأوراق المالية):
1. Trading broker of OTC derivatives and currencies in the spot market;		1- وساطة تداول عقود المشتقات غير المنظمة والعملات في السوق الفوري؛
2. Trading broker in the international markets; and		2- وساطة التداول في الأسواق العالمية؛
3. Financial Products dealer.		3- تاجر المنتجات المالية.
While we are licensed to conduct the Financial Activities listed above, under the Agreement the Company offers Financial Services which refer to the Financial Activity of Trading broker of OTC derivatives and currencies in the spot market. The Company provides execution-only trading services in relation to the Financial Products as defined in Part 2 above. You understand and agree that the Financial Products defined in Part 2 above are not an exhaustive list and could change from time to time.		على الرغم من أننا مرخصون لمزاولة الأنشطة المالية المدرجة أعلاه، تقدم الشركة بموجب الاتفاقية خدمات مالية تشير إلى النشاط المالي المتمثل في " وساطة تداول عقود المشتقات غير المنظمة والعملات في السوق الفوري". توفر الشركة خدمات تنفيذ التداول فقط فيما يتعلق بالمنتجات المالية كما هو محدد في الجزء 2 أعلاه. وأنك تدرك وتوافق على أن المنتجات المالية المحددة في الجزء 2 أعلاه ليست قائمة شاملة ويمكن أن تتغير من وقت لآخر.
3.5 Client Classification		**3-5 تصنيف العميل**
3.5.1 As per the Rulebook, the Company will deal with the Client according to the type of classification on which the Client will be treated either as an Ordinary Investor, Professional Investor or Counterparty in accordance with information provided during the Account opening procedure.		3-5-1 تتعامل الشركة، وفقاً لكتيب القواعد، مع العميل تبعاً لنوع التصنيف الذي سيتم التعامل معه على أساسه إما كمستثمر عادي أو مستثمر محترف أو طرف مقابل وفقاً للمعلومات المقدمة أثناء إجراء فتح الحساب.
3.5.2 We will classify as an Ordinary Investor any natural or legal person who is not a Professional Investor or Counterparty. Ordinary Investors are afforded the highest level of protection. If you are classified as a Professional Investor or Counterparty, you understand that as per Applicable Laws and Regulations you would not be subject to the certain protections which are applicable for Ordinary Investors.		3-5-2 سنقوم بتصنيف أي شخص طبيعي أو اعتباري ليس مستثمراً محترفاً أو طرفاً مقابل كمستثمر عادي. ويتمتع المستثمرون العاديون بأعلى مستوى من الحماية. إذا تم تصنيفك كمستثمر محترف أو طرف مقابل، فأنت تدرك أنه وفقاً للقوانين واللوائح المعمول بها، لن تخضع لبعض اجراءات الحماية التي تنطبق على المستثمرين العاديين.

3.5.3 The Company will notify its Clients of their classification as an Ordinary Investor, Professional Investor or Counterparty.		3-5-3 تخطر الشركة عملائها بتصنيفهم كمستثمر عادي أو مستثمر محترف أو طرف مقابل.
3.5.4 The Client may not be classified into more than one category. As an exception, the Professional Investor or a Counterparty may request to be classified as an Ordinary Investor.		3-5-4 لا يجوز تصنيف العميل في أكثر من فئة واحدة. ويجوز للمستثمر المحترف أو الطرف المقابل كاستثناء، طلب تصنيفه كمستثمر عادي.
3.5.5 To be reclassified, you must inform the Company in writing, clearly stating your request and any supplementing documents/information. However, the final decision of the change in the classification lies at the Company's absolute discretion.		3-5-5 لكي يتم إعادة تصنيفك، يجب عليك إبلاغ الشركة خطياً مع بيان طلبك بوضوح وأي مستندات / معلومات تكميلية. ومع ذلك، يعود القرار النهائي بشأن تغيير التصنيف إلى تقدير الشركة المطلق.
3.5.6 If you have been classified as a Professional Investor, you must notify us as soon as reasonably practicable if you fail to meet the conditions of a Professional Investor set out in the Rulebook.		3-5-6 إذا تم تصنيفك كمستثمر محترف، فعليك إبلاغنا في أقرب وقت ممكن إذا كنت لا تستوفي شروط المستثمر المحترف الواردة في كتيب القواعد.
3.5.7 We will require you to provide us with an annual statement to confirm that your classification data has not been changed. You are required to update us of any classification data changes for any reason at any time.		3-5-7 يطلب منك تزويدنا ببيان سنوي لتأكيد عدم تغير بيانات تصنيفك. يتعين عليك إطلاعنا على أي تغييرات في بيانات التصنيف لأي سبب وفي أي وقت.
3.6 Availability of the Electronic Services		**3-6 توفر الخدمات الإلكترونية**
3.6.1 The Electronic Services of CAPITAL.COM are only available to individuals who:		3-6-1 تتوفر الخدمات الإلكترونية لشركة كابيتال.كوم فقط للأفراد الذين:
a. Are at least eighteen (18) years old and at least the legal age in their respective jurisdiction;		أ- يبلغون 18 عاماً على الأقل ويكونون قد بلغوا السن القانونية في ولايتهم القضائية؛
b. Are domiciled or located in a country where the distribution or use of CFD would not be contrary to local laws or regulations. It is your responsibility to ascertain the terms of, and comply with any local laws or regulations to which you are subject;		ب- مقيمون أو متواجدون في بلد لا يخالف فيه توزيع أو استخدام عقود الفروقات القوانين أو اللوائح المحلية. وتقع على عاتقك مسؤولية التأكد من الشروط والامتثال لأي قوانين أو لوائح محلية تخضع لها؛
c. Are not domiciled or located in the United States of America as the use of the CAPITAL.COM		ج- ليسوا مقيمين أو متواجدين في الولايات المتحدة الأمريكية حيث يُحظر استخدام منصة كابيتال.كوم

Online Trading Platform is prohibited from anywhere in the United States of America;		للتداول عبر الإنترنت من أي مكان في الولايات المتحدة الأمريكية؛
d. Have provided the company with the Company with all relevant information and documentation (which are both accurate and correct) and have completed their application;		د- قدموا للشركة جميع المعلومات والمستندات ذات الصلة (الدقيقة والصحيحة) وأكملوا طلبهم.
e. At the Company's request have provided information and documentation necessary to establish the source of funds deposited with the Company.		هـ- قدموا بناءً على طلب الشركة، المعلومات والمستندات اللازمة لتحديد مصدر الأموال المودعة لدى الشركة.
3.6.2 Using and accessing the CAPITAL.COM Online Trading Platform may not be permitted or blocked in some jurisdictions. It is your responsibility to verify that you are permitted to use and access the CAPITAL.COM Online Trading Platform according to your domiciliary jurisdiction or any country in which you may be located. Should you try to access the CAPITAL.COM Online Trading Platform from a country other than your stated country of domicile, it is possible that access will not be permitted, and you will be unable to access the CAPITAL.COM Online Trading Platform and therefore open any positions or close any existing positions.		3-6-2 قد لا يُسمح باستخدام منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت أو يتم حظرها في بعض الولايات القضائية. وتقع على عاتقك مسؤولية التحقق من أنه مسموح لك باستخدام منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت والوصول إليها وفقًا لولايتك القضائية أو أي بلد قد تتواجد فيه. في حالة محاولتك الوصول لمنصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت من بلد بخلاف بلد الإقامة الذي ذكرته، فمن المحتمل أن يُحظر الوصول ولن تتمكن من الدخول على منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت وبالتالي فتح أي مراكز أو إغلاق أي مراكز قائمة.
3.6.3 The Company may, at its sole discretion, refuse to offer its Electronic Services to any person and change its eligibility criteria at any time.		3-6-3 يجوز للشركة وفقاً لتقديرها المطلق رفض تقديم خدماتها الإلكترونية لأي شخص وتغيير معايير الأهلية الخاصة بها في أي وقت.
3.7 General Interpretation		**3-7 تفسيرات عامة**
3.7.1 A reference in these Terms to a "clause" or "schedule" or "Part" shall be construed as a reference to, respectively, a clause or schedule or Part of these Terms, unless the context requires otherwise.		3-7-1 يعتبر أي إشارة في هذه الشروط إلى "بند" أو "ملحق" أو "جزء" إشارة إلى بند أو ملحق أو جزء من هذه الشروط على التوالي، ما لم يقتض السياق خلاف ذلك.
3.7.2 References in these Terms to any Applicable Laws and Regulations include any modification, amendment, extension or re-enactment thereof.		3-7-2 تشمل الإشارات في هذه الشروط إلى أي قوانين ولوائح معمول بها على أي تعديل أو تغيير أو تمديد أو إعادة سن لها.

3.7.3 A reference in these Terms to a “document” shall be construed to include any electronic document.		3-7-3 أي إشارة في هذه الشروط إلى "مستند" يشمل أي مستند إلكتروني.
3.7.4 The masculine includes the feminine and the neuter and the singular includes the plural and vice versa as the context admits or requires.		3-7-4 يشمل أي ذكر للمذكر على المؤنث والمحايد ويشمل أي ذكر للمفرد على الجمع والعكس صحيح حسبما يسمح به السياق أو يقتضيه.
3.7.5 Words and phrases defined in the Applicable Laws and Regulations have the same meaning unless expressly specified in these Terms.		3-7-5 للكلمات والعبارات المحددة في القوانين واللوائح المعمول بها نفس المعنى ما لم يُنص عليه صراحة في هذه الشروط.
3.8 Schedules		**3-8 الملاحق**
3.8.1 The provisions contained in the attached Schedule(s) (if any) shall apply. We may from time to time send to you further Schedules in respect of the Transactions. In the event of any conflict between the provisions of any Schedule and these Terms, the provisions of the Schedule shall prevail.		3-8-1 تطبق الأحكام الواردة في الملحق (الملاحق) المرفقة (إن وجدت). يجوز لنا أن نرسل إليك من آنٍ لآخر جداول أخرى فيما يتعلق بالمعاملات. في حالة وجود أي تعارض بين أحكام أي ملحق وهذه الشروط، تسود أحكام الملحق.
3.8.2 You acknowledge having read, understood, and agreed to the Schedules to these Terms (if any).		3-8-2 وتقر بأنك قرأت وفهمت ووافقت على الملاحق المرفقة بهذه الشروط (إن وجدت).
3.9 Headings		**3-9 العناوين**
Headings are for ease of reference only and do not form a part of these Terms.		العناوين مدرجة لتسهيل الرجوع إليها فقط ولا تشكل جزءاً من هذه الشروط.
3.10 Assessment of Appropriateness		**3-10 تقييم المناسبة**
3.10.1 The Company will assess the Appropriateness of the Company’s Financial Products for each Client that is classified as an Ordinary Investor with respect to the following:		3-10-1 تقيم الشركة مدى مناسبة منتجات الشركة المالية لكل عميل يتم تصنيفه كمستثمر عادي فيما يتعلق بما يلي:
a. your knowledge of financial services, activities, or investments related to financial products;		أ- معرفتك بالخدمات المالية أو الأنشطة أو الاستثمارات المرتبطة بالمنتجات المالية؛
b. the nature, size and frequency of client transactions related to services, financial activities, or investments related to financial products;		ب- طبيعة وحجم وتكرار معاملات العميل المتعلقة بالخدمات أو الأنشطة المالية أو الاستثمارات المرتبطة بالمنتجات المالية؛

c. the educational level and current and previous occupation.		ج- المستوى التعليمي والمهنة الحالية والسابقة.
3.10.2 The Company may not be able to execute your Orders if it has not received sufficient information from you to assess appropriateness of the Financial Products.		3-10-2 قد لا تتمكن الشركة من تنفيذ أوامرك إذا لم تتلق معلومات كافية منك لتقييم مدى مناسبة المنتجات المالية.
3.10.3 The Company shall be entitled to rely on the information provided by its Clients or potential Clients unless it is aware or ought to be aware that the information is manifestly out of date, inaccurate or incomplete.		3-10-3 يحق للشركة الاعتماد على المعلومات التي يقدمها عملاؤها أو العملاء المحتملون ما لم تكن الشركة على علم أو كان يفترض أن تكون على علم بأن المعلومات بالغة القدم أو غير دقيقة أو غير مكتملة.
3.10.4 As required by the Applicable Laws and Regulations, the Company will notify the Client about appropriateness or inappropriateness of the Financial Product for it and the extent to which the Client meets the appropriateness standards.		3-10-4 وفقًا لما تقتضيه القوانين واللوائح المعمول بها، تخطر الشركة العميل بمناسبة المنتج المالي له أو عدم مناسبته ومدى استيفاء العميل لمعايير المناسبة.
3.10.5 We will execute your orders on your responsibility in the event you insist on execution with respect to a Financial Product after being notified of the inappropriateness of the execution of it. We may require you to execute additional documents to evidence your instructions.		3-10-5 سوف نقوم بتنفيذ أوامرك على مسؤوليتك الخاصة في حالة إصرارك على التنفيذ فيما يتعلق بالمنتج المالي بعد إخطارك بعدم مناسبة تنفيذه. يجوز لنا أن نطلب منك توقيع مستندات إضافية لإثبات تعليماتك.
3.10.6 We will require an annual declaration from you that the appropriateness assessment data you have provided has not changed, or an update of such data in the event that it changes for any reason at any time.		3-10-6 نطلب منك إقراراً سنوياً يفيد بأن بيانات تقييم مدى المناسبة التي قدمتها لم تتغير، أو تحديثًا لهذه البيانات في حالة تغيرها لأي سبب وفي أي وقت.
3.10.7 For the avoidance of doubt, the Company will not consider appropriateness of the Financial Products for Professional Investors and Counterparties.		3-10-7 تجنبًا للشك، لن تأخذ الشركة في الاعتبار مدى مناسبة المنتجات المالية للمستثمرين المحترفين والأطراف المقابلة.
PART 4. APPLICABLE LAWS AND REGULATIONS		**الجزء 4: القوانين واللوائح المعمول بها**
4.1 Subject to the Applicable Laws & Regulations		**4-1 رهنا بالقوانين واللوائح المعمول بها**
4.1.1 The Agreement and all Transactions are subject to the Applicable Laws and Regulations so that:		4-1-1 تخضع الاتفاقية وجميع المعاملات للقوانين واللوائح المعمول بها وذلك على النحو التالي:

a. nothing in the Agreement shall exclude or restrict any obligation which we have to you under the Applicable Laws and Regulations;		أ- لن يستبعد أو يقيد أي شيء في الاتفاقية أي التزام علينا تجاهك بموجب القوانين واللوائح المعمول بها؛
b. we may take or omit to take any action we consider necessary to ensure compliance with any Applicable Laws and Regulations;		ب- يجوز لنا اتخاذ أو الامتناع عن اتخاذ أي إجراء نراه ضرورياً لضمان الامتثال لأي قوانين ولوائح معمول بها؛
c. all Applicable Laws and Regulations and whatever we do or fail to do in order to comply with them will be binding on you; and		ج- ستكون جميع القوانين واللوائح المعمول بها وكل ما نقوم به أو ما لا نقوم به من أجل الامتثال لها ملزماً لك.
d. such actions that we take or fail to take for the purpose of compliance with any Applicable Laws and Regulations shall not render us or any of our directors, officers, employees or agents liable.		د- لن يؤدي أي إجراء نتخذه أو لا نتخذه بغرض الامتثال لأي قوانين ولوائح معمول بها إلى تحميلنا أو أيًا من أعضاء مجلس الإدارة أو مسؤولينا أو موظفينا أو وكلائنا أي مسؤولية.
4.2 Action by a Regulatory Body		**4-2 الإجراء المتخذ من قبل هيئة تنظيمية**
4.2.1 If the Authority, or any other regulatory body takes any action which affects a Transaction, then we may take any responsive action which we, in our reasonable discretion, consider desirable to respond to such action or to mitigate any loss incurred as a result of such regulatory action. Any such action shall be reasonable and binding on you.		4-2-1 إذا اتخذت السلطة، أو أي هيئة تنظيمية أخرى، أي إجراء يؤثر على المعاملة، يجوز لنا اتخاذ أي إجراء نراه، وفقًا لتقديرنا المعقول، مرغوبًا فيه للرد على مثل هذا الإجراء أو لتخفيف أي خسارة متكبدة نتيجة لهذا الإجراء التنظيمي. سيكون أي إجراء من هذا القبيل معقولاً وملزماً لك.
4.2.2 If the Authority, or any other supervisory authority makes an enquiry in respect of any of your Transactions, you agree to fully cooperate with us and to promptly supply information requested in connection with the enquiry.		4-2-2 إذا استفسرت السلطة، أو أي سلطة إشرافية أخرى، بشأن أي من معاملاتك، فإنك توافق على التعاون التام معنا وتقديم المعلومات المطلوبة على وجه السرعة فيما يتعلق بالاستفسار.
4.3 Common Reporting Standard (the "CRS")		**4-3 معيار الإبلاغ المشترك**
4.3.1 Under CRS Regulation, we are obliged to collect certain information about the Financial Account Holder for the purposes of reporting. We have the right to provide such information to the local tax authorities, and they may exchange this information with tax authorities of other jurisdiction(s) pursuant to intergovernmental agreements regarding the exchange of financial information.		4-3-1 نحن ملزمون بموجب لوائح معيار الإبلاغ المشترك، بجمع معلومات معينة حول صاحب الحساب المالي لأغراض الإفصاح. لدينا الحق في تقديم هذه المعلومات إلى السلطات الضريبية المحلية، ويمكنها تبادل هذه المعلومات مع السلطات الضريبية في ولاية / ولايات قضائية أخرى وفقاً للاتفاقيات الحكومية الدولية بشأن تبادل المعلومات المالية.

4.3.2	If the Financial Account Holder's tax residence is located outside the country, where the Financial Institution maintaining the account is located, the Company may be legally obliged to pass on financial information provided with respect to your account to the local tax authorities and they may exchange this information with tax authorities in another jurisdiction(s) pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.		4-3-2 إذا كانت الإقامة الضريبية لصاحب الحساب المالي تقع خارج الدولة التي يوجد بها المؤسسة المالية التي تحتفظ بالحساب، قد تكون الشركة ملزمة قانونًا بتمرير المعلومات المالية المقدمة فيما يتعلق بحسابك إلى السلطات الضريبية المحلية، ويمكنها تبادل هذه المعلومات مع السلطات الضريبية في ولاية (ولايات) قضائية أخرى وفقًا للاتفاقيات الحكومية الدولية لتبادل معلومات الحسابات المالية.
4.3.3	By accepting the Agreement, you authorise us to provide directly or indirectly to any relevant tax authorities or any party authorised to audit or conduct similar control of the Company for tax purposes information obtained from you or otherwise in connection with the Terms and the transactions and to disclose to such tax authorities any additional information that the Company may have in its possession that is relevant to your account.		4-3-3 بقبولك الاتفاقية، أنت تخولنا بأن نقدم بشكل مباشر أو غير مباشر المعلومات التي تم الحصول عليها منك أو بطريقة أخرى فيما يتعلق بالشروط والمعاملات بشكل مباشر أو غير مباشر إلى أي سلطات ضريبية ذات صلة أو أي طرف مخول بتدقيق أو إجراء رقابة مماثلة على الشركة لأغراض الضرائب، والكشف للسلطات الضريبية المذكورة عن أي معلومات إضافية قد تكون للشركة وتتصل بحسابك.
4.4 FATCA			**4-4 قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (فاتكا)**
4.4.1	In case where the Client is considered as a US reportable person as defined under this Agreement then we are obliged to collect certain information for the purposes of ensuring compliance with FATCA reporting requirements. The Client acknowledges and accepts that the Company is required to disclose information in relation to any US reportable persons to the relevant authorities, as per the reporting requirements of FATCA. The Company does not accept US reportable persons.		4-4-1 في حالة اعتبار العميل شخصاً أمريكياً واجب الإبلاغ عنه كما هو محدد بموجب الاتفاقية الماثلة، فنحن ملزمون بجمع معلومات معينة لأغراض ضمان الامتثال لمتطلبات إعداد التقارير بموجب فاتكا. ويقر العميل ويقبل بأن الشركة ملزمة بالكشف عن المعلومات المتعلقة بأي أشخاص أمريكيين واجب الإبلاغ عنهم إلى السلطات المختصة، وفقًا لاشتراطات الإبلاغ بموجب فاتكا. لا تقبل الشركة الأشخاص الأمريكيين واجب الإبلاغ عنهم.
4.4.2	We are required by the Applicable Laws and Regulations (including, without limitation, FATCA) to confirm and verify the identity of each Client who registers in our system and opens an account with us. Therefore, you will be prompted to provide us with information when you register with us, including:		4-4-2 نحن ملزمون بموجب القوانين واللوائح المعمول بها (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، فاتكا) بتأكيد والتحقق من هوية كل عميل يسجل في نظامنا ويفتح حساباً معنا. لذلك، سيُطلب منك تزويدنا بالمعلومات عند التسجيل معنا، بما في ذلك:

a. your name;		أ- اسمك؛
b. your address;		ب- عنوانك؛
c. your date of birth;		ج- تاريخ ميلادك؛
d. your phone number and any other personally identifiable information that we may ask for from time to time such as a copy of your passport or National Identity Card, proof of address or other identifying documents or information, and the countries of which you are a tax resident, and confirm whether you are a US citizen or if your place of birth is in the United States of America or any other proof of your current location or domicile. You shall notify CAPITAL.COM in writing within thirty (30) days of any material change in the information previously provided to us;		د- رقم هاتفك وأي معلومات أخرى يمكن التعريف بها شخصياً والتي قد نطلبها من وقت لآخر مثل نسخة من جواز سفرك أو بطاقة هويتك الوطنية، أو إثبات العنوان أو مستندات أو معلومات تعريف أخرى، وبلد (بلدان) الإقامة الضريبية التي تكون تابع لها، وتأكيد ما إذا كنت مواطناً أمريكياً أو إذا كان مكان ميلادك في الولايات المتحدة الأمريكية أو أي إثبات آخر لموقعك الحالي أو محل إقامتك. يجب عليك إخطار كابيتال.كوم خطياً في غضون ثلاثين (30) يوماً بأي تغيير جوهري في المعلومات التي قدمتها لنا سابقاً.
e. Source of wealth documents, which may include but are not limited to bank statements or other financial documentation.		هـ. مستندات مصدر الثروة، والتي قد تشمل على سبيل المثال لا الحصر كشوفات الحساب المصرفي أو وثائق مالية أخرى.
PART 5. PAYMENTS COST, CHARGES, METHODS, DEPOSITS AND INCENTIVES		**الجزء 5- تكلفة ورسوم وطرق وودائع وحوافز الدفعات**
5.1 Charges		**5-1 الرسوم**
Fees and other charges are payable by you as a Client of the Company. A copy of our current charges is available via the mobile app and in the Fees and Charges Schedule published on the Website. Fees will generally be applied to your Account on a per trade basis but may also be applied on any other basis that we determine from time to time. Further information in respect to costs and charges are provided in an aggregated form on the Company's website (expressed in both as a cash amount and as a percentage). The Company provides you with an itemised breakdown of costs and charges in your personal Account on the Trading Platform.		تتحمل كعميل لدى الشركة الرسوم وغيرها من التكاليف. تتوفر نسخة من رسومنا الحالية عبر تطبيق الهاتف المحمول وفي ملحق الرسوم والمصاريف المنشور على الموقع الإلكتروني. تطبق الرسوم بشكل عام على حسابك على أساس كل تداول ولكن قد يتم تطبيقها أيضاً على أي أساس آخر نحدده من حين لآخر. تتوفر المزيد من المعلومات فيما يتعلق بالرسوم والتكاليف بشكل مجمع على الموقع الإلكتروني للشركة (معبرًا عنها كقيمة نقدية ونسبة مئوية). توفر لك الشركة تفصيلاً عن كل بند من بنود التكاليف والرسوم في حسابك الشخصي على منصة التداول.
5.1.1 Alteration of charges		5-1-1 تغيير الرسوم
The Company reserves the right to modify, from time to time the size, the amounts and the percentage rates of		تحتفظ الشركة بحق تعديل حجم ومبالغ ومعدلات النسبة المئوية لرسومها من حين لآخر، مع تزويد العميل، حيثما

its fees providing, where possible, the Client with a respective 3 business days advance notification of such charges accordingly. You need to monitor and/or to regularly check the applied fees and charges on the Website and mobile app where the relevant alterations are shown, taking into account that the Company is under no obligation to make personal notifications of the alterations to the charges.		أمكن، بإخطار مسبق مدته 3 أيام عمل عن هذه الرسوم وفقًا لذلك. ستضطر إلى مراقبة و / أو التحقق بانتظام من الرسوم والتكاليف المطبقة على الموقع الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول حيث يتم عرض التعديلات ذات الصلة، مع الأخذ في الاعتبار أن الشركة ليست ملزمة بتقديم إخطارات شخصية بشأن التعديلات على الرسوم.
Your continued use of our Trading Platform shall be considered as your consent and agreement to such changes and shall be governed by the Agreement, as modified by such changes. If you do not wish to be bound by those changes you should cease to use our Trading Platform and inform us immediately for termination of the Agreement.		يعتبر استمرارك في استخدام منصة التداول الخاصة بنا بمثابة موافقة وقبول بهذه التغييرات وسيحكم ذلك الاتفاقية المعدلة بموجب هذه التغييرات. إذا كنت لا ترغب في الالتزام بهذه التغييرات، فيجب عليك التوقف عن استخدام منصة التداول الخاصة بنا وإبلاغنا على الفور لإنهاء الاتفاقية.
The Company will endeavour to notify the Clients via e-mail communication of any significant alterations of charges for the Client's convenience.		تسعى الشركة إلى إخطار العملاء عبر البريد الإلكتروني بأي تغييرات كبيرة في الرسوم للتيسير على العميل.
5.2 Spreads		**5-2 الفروق بين سعري العرض والطلب**
The Company will quote to the Clients two prices, the "ASK" at which the Clients can buy a respective CFD, and the "BID" at which the Clients can sell a respective CFD. The difference between the ASK and the BID prices is called the "SPREAD." The SPREAD is the only trading cost that the user has to pay as a trading fee for the Electronic Services. No other charges or commissions are paid by the Clients to enter or exit a trade. The Company's spreads are quoted on both the mobile and web platforms and on the Website. A quote we provide to you is valid only at the time it has been provided and is subject to change. Therefore, spreads, market spreads as well as the cost of opening or closing out a position, If applicable, change significantly depending on the prevailing market conditions and our quoted price. The spreads are dynamic due to the uncertain nature of the markets and are set at the absolute discretion of the Company. Different instruments have different spreads. The available spread may depend on various factors, including but not limited to:		تعرض الشركة للعملاء سعرين، "سعر الطلب" الذي يمكن للعملاء عنده شراء عقود فروقات معينة، و "سعر العرض" الذي يمكن للعملاء عنده بيع عقود فروقات معينة. الفرق بين سعري العرض والطلب يسمى "الفروق بين سعري العرض الطلب". الفرق بين سعري العرض الطلب هي تكلفة التداول الوحيدة التي يتعين على المستخدم دفعها كرسوم تداول للخدمات الإلكترونية. لا يدفع العملاء أي رسوم أو عمولات أخرى للدخول في معاملة تداول أو الخروج منها. يتم عرض فروق الشركة على كل من منصتي الهاتف المحمول والويب وعلى الموقع الإلكتروني. عرض الأسعار الذي نقدمه لك صالح فقط في الوقت الذي تم فيه تقديمه وهو عرضة للتغيير. لذلك، تتغير الفروق بين سعري العرض الطلب، وفروق السوق وكذلك تكلفة فتح أو إغلاق مركز، إذا كانت قابلة للتطبيق، بشكل كبير اعتماداً على ظروف السوق السائدة والسعر الذي عرضناه. الفروق بين سعري العرض الطلب ديناميكية بسبب الطبيعة غير المؤكدة للأسواق ويتم تحديدها وفقًا لتقدير الشركة المطلق. الأدوات المختلفة لها فروق أسعار مختلفة. قد يعتمد الفرق المتاح على عوامل مختلفة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:
● Liquidity, volatility and status of the product's underlying market		● السيولة والتقلبات وحالة السوق الأساسي للمنتج
● General market and economic conditions		● الظروف العامة للسوق والظروف الاقتصادية

• The Company's risk appetite		• إقبال الشركة على المخاطرة
• The Company's costs and profit margin		• تكاليف الشركة وهامش الربح
• The greater competitive landscape.		• المشهد التنافسي المتزايد.
The Company uses a proprietary model to create its pricing from market data sources. A unique, internally developed pricing algorithm sources prices from many liquidity providers, and produces the prices for the Company's Trading Platforms. Further details can be found in the Company's Order Execution Policy.		تستخدم الشركة نموذجاً خاصاً لإنشاء أسعارها من مصادر بيانات السوق. تستخدم خوارزمية تسعير فريدة تم تطويرها داخلياً أسعاراً من العديد من موفري السيولة، وتنتج الأسعار لمنصات تداول الشركة. يمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل في سياسة تنفيذ الأوامر الخاصة بالشركة.
5.3 No Commissions or Fees for Depositing or Withdrawal		**5-3 لا توجد عمولات أو رسوم للإيداع أو السحب**
No fees are charged by the Company for deposits to or withdrawals from the Account. Such fees, however, may still be charged by a bank, credit card provider, processing system, payment services provider, payment system, and/or third-party provider used by the Client in its sole discretion in connection with deposits to or withdrawals from the Client's Account. The Company shall not be liable for such fees.		لا تفرض الشركة أي رسوم على الإيداعات إلى الحساب أو السحوبات منه. ومع ذلك، قد يستمر تحصيل هذه الرسوم من قبل البنك أو مزود بطاقة الائتمان أو مزود خدمات الدفع الأخرى، أو نظام المعالجة، أو مزوّد خدمات الدفع، أو نظام الدفع، و/أو أي مزوّد طرف ثالث يستخدمه العميل وفقاً لتقديره المنفرد فيما يتعلق بالإيداعات إلى أو السحوبات من حساب العميل.. لن تتحمل الشركة مسؤولية عن هذه الرسوم.
Payment and deposit (withdrawal) methods used for deposits to or withdrawals from your Account may carry (be subject to) fees and costs that the Company may at its sole and exclusive discretion decide to absorb (bear). However, in cases when the Client engages in deposit to and withdrawal from the Client's Account without entering into any trading activity (or conducting minimal trading activity), the Company may charge the Client any such fees and costs connected to the specific payment and/or deposit (withdrawal) method whether this is at the depositing or withdrawal stage, or at both stages and whether retroactively or not.		قد تتضمن طرق الدفع والإيداع (السحب) المستخدمة لتمويل حسابكم من خلال الإيداعات أو السحوبات رسوماً وتكاليف للمعاملات قد تقرّر الشركة، وفقاً لتقديرها المنفرد والحصري، تحملها. ومع ذلك، في الحالات التي يقوم فيها العميل بعمليات إيداع وسحب في حسابه دون الدخول في أي نشاط تداول (أو القيام بنشاط تداول محدود)، يجوز للشركة فرض هذه الرسوم والتكاليف على العميل والمتعلقة بطريقة الدفع و/أو الإيداع (السحب) المعتمدة، سواء كان ذلك في مرحلة الإيداع أو السحب أو في كلتيهما، وسواء تم فرضها بأثرٍ رجعي أم
5.4 No Telecommunication Fees are Charged or Covered		**5-4 لا يتم فرض أو تغطية رسوم الاتصالات**
No additional costs are charged by the Company in relation to the telecommunication media utilised by the Client, if any, and the Company is not responsible for compensating any fees incurred in relation to the use of telecommunication media by the Client. It is the Client's sole responsibility to settle any fees with the respective telecommunication provider.		لا تفرض الشركة أي تكاليف إضافية فيما يتعلق بوسائل الاتصالات التي يستخدمها العميل، إن وجدت، والشركة ليست مسؤولة عن تعويض أي رسوم تتكبد فيما يتعلق باستخدام العميل لوسائل الاتصالات. يقع على عاتق العميل وحده تسوية أي رسوم مع شركة الاتصالات المعنية.

5.5 Payment and Deposit (Withdrawal) Methods		**5-5 طرق الدفع والايداع (والسحوبات)**
Clients can deposit funds into their Account at any time. The following payment and deposit (withdrawal) methods can be used: bank cards, bank transfers, payments via electronic or online payment solutions, and other deposit (withdrawal) methods available from time to time on CAPITAL.COM Online Trading Platform, including the use of alternative deposit (withdrawal) methods with third-party providers. The payment and deposit (withdrawal) methods are being provided on an “as is” basis. The Company reserves the right to amend the list of payment and deposit (withdrawal) methods without notification of its Clients. The Clients can find the list of the available payment and deposit (withdrawal) methods on the CAPITAL.COM Online Trading Platform in real-time. The Client understands and agrees that irrespective of the Client's choice of specific payment and/or deposit (withdrawal) method, the Company accepts deposits and performs withdrawals **exclusively in fiat currencies**, and the funds accounting on the Client’s Account can be performed exclusively in **fiat currencies**, namely, AED, USD, EUR, GBP, and other Base Currencies available from time to time on CAPITAL.COM Online Trading Platform in accordance with these Terms.		يجوز للعملاء إيداع الأموال في حسابهم في أي وقت. يمكن استخدام طرق الدفع (الإيداع والسحب) التالية: البطاقات المصرفية ، التحويلات المصرفية والمدفوعات عبر حلول الدفع الإلكترونية أو الدفع عبر الإنترنت، وغيرها من طرق الإيداع (السحب) المتاحة من وقت لآخر على منصة التداول الإلكترونية CAPITAL.COM، بما في ذلك استخدام طرق إيداع (سحب) بديلة من خلال مزوّدي خدمات من الأطراف الثالثة. ويتم توفير طرق الدفع والإيداع (السحب) على أساس «كما هي». تحتفظ الشركة بالحق في تعديل قائمة طرق الدفع وطرق الإيداع (السحب) دون إخطار عملائها. ويمكن للعملاء الاطلاع على قائمة طرق الدفع والإيداع (السحب) المتاحة على منصة التداول الإلكترونية CAPITAL.COM بشكلٍ لحظي. ويُدرك العميل ويوافق على أنه بصرف النظر عن اختياره لطريقة دفع و/أو إيداع (سحب) محددة، فإن الشركة تقبل الإيداعات وتُجري السحوبات حصرياً بالعملات التقليدية (Fiat Currencies)، ويمكن إجراء الحسابات الخاصة بأموال العميل في حسابه حصرياً بالعملات التقليدية، وهي على سبيل المثال لا الحصر: الدرهم الإماراتي (AED)، الدولار الأمريكي (USD)، اليورو (EUR)، الجنيه الإسترليني (GBP)، وغيرها من العملات الأساسية المتاحة من وقت لآخر على منصة التداول CAPITAL.COM، وذلك وفقاً لهذه الشروط. .

The Client understands and agrees that for each payment and/or deposit (withdrawal) method, the Company reserves the right to apply and/or impose certain limitations and restrictions subject to region, and/or currency, and/or amount of payment/deposit (withdrawal), and/or other circumstances/conditions.		يدرك العميل ويوافق على أنه بالنسبة لكل طريقة دفع و/أو إيداع (سحب)، تحتفظ الشركة بالحق في تطبيق و/أو فرض قيود وحدود معينة، وذلك بحسب المنطقة، و/أو العملة، و/أو مبلغ الدفع/الإيداع (السحب)، و/أو أي ظروف أو شروط أخرى
Banks, processing systems, credit card providers, any other payment providers, and/or third-party providers used by the Client in its sole discretion in connection with deposits to or withdrawals from the Client's Account (altogether "**third-party providers**") may establish limits and/or fees on all operations performed by such third party-party providers, at their sole discretion, independently of the Company's will or intentions. The Client understands and agrees that the Company shall not be responsible for the timing of the operations conducted by such third-party providers and for the circumstances that caused any technical failure during any such operations, if they arose through no fault or beyond the control of the Company.		قد تضع البنوك، وأنظمة المعالجة، ومزوّدو بطاقات الائتمان، وأي مزوّدين آخرين لوسائل الدفع، و/أو مزوّدو الخدمات من الأطراف الثالثة الذين يستخدمهم العميل وفقاً لتقديره المنفرد فيما يتعلق بالإيداعات إلى أو السحوبات من حساب العميل (ويُشار إليهم مجتمعين بـ"مزوّدي الخدمات من الأطراف الثالثة") حدوداً و/أو رسوماً على جميع العمليات التي يجرونها، وفقاً لتقديرهم المنفرد، وبشكل مستقل تماماً عن إرادة الشركة أو نواياها. ويُدرك العميل ويوافق على أن الشركة غير مسؤولة عن توقيت العمليات التي تُجرى من قبل مزوّدي الخدمات من الأطراف الثالثة، ولا عن أي ظروف تسبّبت في حدوث عطل تقني أثناء أي من تلك العمليات، إذا كانت قد نشأت دون خطأ من الشركة أو خارج نطاق سيطرتها.
The Client understands and agrees that all fees, commissions, and other costs associated with the implementation and/or use by the Client of the chosen (at its sole discretion) payment and/or deposit (withdrawal) methods shall be paid at the expense of the Client unless the Company wishes to charge or waive part or all of such fees, commissions and/or other costs to its expenses at its sole and exclusive discretion. The Client understands and agrees that the Company shall not be liable to the Client and shall not be responsible for any losses, costs, claims, damages, or expenses, whether reasonably foreseeable or not, as a result of the acts, omissions, or negligence of any third-party provider used by the Client. The Client		يدرك العميل ويوافق على أن جميع الرسوم والعمولات والتكاليف الأخرى المرتبطة بتنفيذ و/أو استخدام العميل لطرق الدفع و/أو الإيداع (السحب) المختارة (وفقاً لتقديره المنفرد) تُدفع على نفقة العميل، ما لم ترغب الشركة، وفقاً لتقديرها المنفرد والحصري، في تحمّل أو إعفاء العميل من جزء أو كل هذه الرسوم أو العمولات و/أو التكاليف الأخرى." "ويدرك العميل ويوافق على أن الشركة لن تكون مسؤولة تجاه العميل، ولن تتحمّل أي مسؤولية عن أي خسائر أو تكاليف أو دعاوى أو أضرار أو مصاريف، سواء كانت متوقعة بشكل معقول أم لا، نتيجة لأي أفعال أو امتناع

understands and agrees that the Company shall not be liable to the Client and shall not be responsible for any delays, technical unavailability, or errors, whether reasonably foreseeable or not, as a result of the acts, omissions, or negligence of any third-party provider used by the Client. Depositing third-party funds into the Client's Account, as well as bank deposits from third parties to the Client's Account, will not be accepted, as specified in Section 5.11 "No Third-Party Payments" of these Terms.		عن فعل أو إهمال من أي مزوّد خدمة من الأطراف الثالثة يستخدمه العميل. ويدرك العميل ويوافق كذلك على أن الشركة لن تكون مسؤولة تجاه العميل، ولن تتحمّل أي مسؤولية عن أي تأخير أو عدم توفر تقني أو أخطاء، سواء كانت متوقعة بشكل معقول أم لا، نتيجة لأي أفعال أو امتناع عن فعل أو إهمال من أي مزوّد خدمة من الأطراف الثالثة يستخدمه العميل." "لن يتم قبول إيداع أموال من أطراف ثالثة في حساب العميل، وكذلك الإيداعات البنكية من أطراف ثالثة إلى حساب العميل، وذلك وفقاً لأحكام المادة 5.11 «عدم قبول الدفعات من أطراف ثالثة» من هذه الشروط
5.6 Minimum Deposits and Withdrawals		**5-6 الحد الأدنى للإيداع والسحب**
5.6.1 The minimum amount of funds deposited by the Client ("Minimum Deposit") is set by the Company and depends on the chosen currency and payment and deposit (withdrawal) methods, as specified in Section 5.5 "Payment and Deposit (Withdrawal) Methods" of these Terms. The amount that is currently constituting the Minimum Deposit is displayed to the Client on the CAPITAL.COM Online Trading Platform under the "Deposit" section in the process of Deposit.		5-6-1 إن الحد الأدنى لمبلغ الأموال المودعة من قبل العميل («الحد الأدنى للإيداع») تحدده الشركة ويعتمد على العملة المختارة وطرق الدفع والإيداع (السحب)، وذلك كما هو مبيّن في القسم 5.5 «طرق الدفع والإيداع (السحب)» من هذه الشروط. ويُعرَض المبلغ الذي يشكّل حالياً الحد الأدنى للإيداع للعميل على منصة التداول الإلكترونية CAPITAL.COM ضمن قسم «الإيداع» أثناء عملية الإيداع.
In case the Client deposits an amount less than the Minimum Deposit, the Company has the discretion to decline such deposit and process its return, with all relevant bank charges deducted from the amount returned.		في حالة قيام العميل بإيداع مبلغ أقل من الحد الأدنى للإيداع، فيكون للشركة الحق في رفض هذا الإيداع ومعالجة إعادته، مع خصم جميع رسوم البنك ذات الصلة من المبلغ الذي يتم إعادته.
5.6.2 The Client shall at any time be entitled to declare the return of part or all of the funds on their Account, by sending the Company the request to withdraw the funds from the Account. The amount of funds available for withdrawal shall be calculated as follows:		5-6-2 يحق للعميل في أي وقت أن يطلب استرداد جزء أو كل الأموال الموجودة في حسابه، عن طريق إرسال طلب إلى الشركة بسحب الأموال من الحساب. يتم حساب مبلغ الأموال المتاحة للسحب على النحو التالي:

- If there are no open positions in the Client's Account, the amount of funds available for withdrawal shall be equal to the amount of funds in the Client's Account;		- إذا لم يكن هناك أي مراكز مفتوحة في حساب العميل، فإن مبلغ الأموال المتاحة للسحب سيكون مساوياً لمبلغ الأموال في حساب العميل.
- If there are open positions in the Client's Account, the calculation of funds available for withdrawal shall be performed automatically in real-time, taking into consideration the amount of Margin required to hold open positions.		- إذا كانت هناك مراكز مفتوحة في حساب العميل، فسيتم إجراء حساب الأموال المتاحة للسحب تلقائيًا في الوقت الفعلي، مع الأخذ في الاعتبار مقدار الهامش المطلوب للحفاظ على المراكز المفتوحة.
The Company, as well as third-party providers chosen by the Client in its sole discretion, are entitled to set up the limits on the minimum and maximum amount of funds available for withdrawal at their own discretion. The Company has the right to reject the Client's request for funds withdrawal if it does not meet these conditions, or if the Company has reason to believe that the Client has violated any of the provisions of this Agreement.		يحق للشركة، وكذلك مزوّدو الخدمات من الأطراف الثالثة الذين يختارهم العميل وفقاً لتقديره المنفرد، تحديد حدود الحد الأدنى والحد الأقصى للأموال المتاحة للسحب وفقًا لتقديرها الخاص. ويحق للشركة رفض طلب العميل بسحب الأموال إذا لم يستوف هذه الشروط، أو إذا كان لدى الشركة سبب للاعتقاد بأن العميل قد انتهك أياً من أحكام الاتفاقية الماثلة.
The Company processes all funds withdrawals within up to five (5) business days unless alternative terms are set by third-party providers associated with the payment or deposit (withdrawal) methods chosen by the Client. This period does not include the time it takes a third-party provider to process the operations performed by such third-party provider. In exceptional cases (such as suspicion of the doubtful nature of the operation, at the time of fixing technical failures, etc.), the Company reserves the right to extend this period.		تعالج الشركة جميع عمليات سحب الأموال في غضون خمسة (5) أيام عمل كحد أقصى، ما لم يضع مزوّدو الخدمات من الأطراف الثالثة المرتبطين بطرق الدفع أو الإيداع (السحب) التي يختارها العميل شروطاً بديلة.لا يشمل هذا الإطار الزمني المدة التي يستغرقها مزوّد الخدمة من الأطراف الثالثة في معالجة العمليات التي يجريها ذلك المزوّد. وفي الحالات الاستثنائية (مثل الاشتباه في الطبيعة المشبوهة للمعاملة، أو أثناء إصلاح الأعطال الفنية، وغيرها)، تحتفظ الشركة بالحق في تمديد هذه المد
5.7 Prepaid Cards		**5-7 البطاقات المدفوعة مسبقاً**
Anonymous prepaid cards involve a higher risk for money laundering and terrorist financing activities. As such, the Company has established procedures to mitigate risks arising from anonymous prepaid cards.		تتضمن البطاقات المدفوعة مسبقًا والمجهولة المصدر مخاطر أعلى لأنشطة غسل الأموال وتمويل الإرهاب. وعليه، وضعت الشركة إجراءات لتخفيف المخاطر الناشئة عن البطاقات المدفوعة مسبقًا والمجهولة المصدر.

In particular, the Company shall not accept deposits from anonymous prepaid cards. In this respect, when the Company identifies such a deposit method, the deposited funds are immediately returned to the Client.		على وجه الخصوص، لن تقبل الشركة عمليات إيداع من بطاقات مدفوعة مسبقًا مجهولة المصدر. وفي هذا الصدد، عندما تحدد الشركة طريقة إيداع كهذه، يتم إرجاع الأموال المودعة على الفور إلى العميل.
5.8 Conversion into the Base Currency		**5-8 التحويل إلى العملة الأساسية**
Investing in Financial Products with an underlying asset(s) in a currency other than your Base Currency entails a currency risk as the Financial Product is settled in a currency other than your Base Currency. Hence, the value of your return may be affected by its conversion into the Base Currency. Currency risk is not limited to conversions within the CAPITAL.COM Online Trading Platform but extends to deposits or withdrawals where currency conversion is required. The conversion rate is not within the control of the Company, and therefore, the Company shall not be liable for differences resulting from unfavourable conversion rates. For any calculation (unless expressly stated otherwise), we convert amounts denominated in any other currency into the Base Currency at the prevailing rate at the time of the calculation, as shown on the Trading Platform.		ينطوي الاستثمار في المنتجات المالية التي يكون الأصل (الأصول) الأساسية لها بعملة تختلف عن العملة الأساسية الخاصة بك على مخاطر العملات الأجنبية حيث يتم تسوية المنتج المالي بعملة تختلف عن العملة الأساسية الخاصة بك. وبالتالي، قد تتأثر قيمة عائدك بسبب تحويله إلى العملة الأساسية. لا تقتصر مخاطر العملات الأجنبية على التحويلات داخل منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت بل تمتد إلى عمليات الإيداع أو السحب التي تتطلب تحويل العملات. سعر الصرف ليس تحت سيطرة الشركة، وبالتالي، لن تتحمل الشركة مسؤولية الاختلافات الناتجة عن أسعار الصرف غير المواتية. بالنسبة لأي عملية حسابية (ما لم ينص على خلاف ذلك صراحةً)، نقوم بتحويل المبالغ المقومة بأي عملة أخرى إلى العملة الأساسية بالسعر السائد في وقت الحساب، كما هو موضح في منصة التداول.
However, the Company reserves the right to add a markup on the conversion rates in relation to the prevailing market conditions. For further information please refer to the Website.		ومع ذلك، تحتفظ الشركة بحق إضافة هامش ربح على أسعار الصرف فيما يتعلق بظروف السوق السائدة. لمزيد من المعلومات يرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني.
5.9 Additional Costs		**5-9 تكاليف إضافية**
You should be aware of the possibility that other taxes or costs may exist that are not paid through or imposed by us. It is your sole responsibility to bear these additional costs.		يجب أن تكون على دراية بإمكانية وجود ضرائب أو تكاليف أخرى لا يتم دفعها أو فرضها من خلالنا. تقع مسؤولية تحمل هذه التكاليف الإضافية على عاتقك وحدك.
5.10 Ex-post disclosure		**5-10 الإفصاحات اللاحقة**
The Company will provide the Clients with an itemised breakdown of costs and charges in the Client's personal Accounts available on the Trading Platform.		توفر الشركة للعملاء تفصيلاً عن كل بند من بنود التكاليف والرسوم في حسابات العميل الشخصية المتاحة على منصة التداول.
5.11 No Third-Party Payments		**5-11 لا توجد دفعات من أطراف ثالثة**

You can only deposit your own money to your Account. It should be easily traceable that the deposited funds come from you. In case of doubt, we reserve the right to ask for documentary confirmation of the ownership of the incoming funds.		لا يمكنك إيداع سوى أموالك الخاصة في حسابك. يجب أن يكون من السهل تتبع الأموال المودعة منك. في حالة الشك، نحتفظ بالحق في طلب تأكيد مستندي على ملكية الأموال الواردة.
No third-party payments will be accepted. If a third party deposit is identified or if in case of a doubt you are unable to provide the documentary proof of funds ownership – the deposited amount deducted by the amount of transaction fees will be returned to the same account from which it was received.		لن يتم قبول دفعات من أطراف ثالثة. في حالة تحديد وجود وديعة من طرف ثالث، أو في حالة عدم قدرتك على تقديم التأكيد المستندي لملكية الأموال، سيتم إعادة المبلغ المودع مطروحاً منه مبلغ رسوم المعاملة إلى نفس الحساب الذي تم استلامه منه.
The Company will not process any withdrawals made to third parties. Withdrawals will be made to the same account from which the incoming funds were originally received from. If it is not possible you are obliged to provide us with the documentary proof of ownership of the account to which you are requesting withdrawal.		لن تعالج الشركة أي عمليات سحب تتم لأطراف ثالثة. سيتم إجراء عمليات السحب إلى نفس الحساب الذي تم استلام الأموال الواردة منه في الأصل. إذا لم يكن ذلك ممكنا، فأنت ملزم بتزويدنا بالتأكيد المستندي الخاص بملكية الحساب الذي تطلب السحب إليه.
5.12 Overnight Premiums		**5-12 رسوم العائد اليومي**
If you hold a position open overnight, an overnight premium is subtracted from/credited to your Account. The amount of the overnight premium is specified for each instrument on our Website and the mobile app. Any alteration of the overnight premium is subject to the rules as defined in clause 5.1.1.		إذا احتفظت بمركز مفتوح ليوم واحد، يتم خصم / إضافة مبلغ العائد اليومي من / إلى حسابك. يتم تحديد مبلغ العائد اليومي لكل أداة على موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول. يخضع أي تغيير في العائد اليومي للقواعد كما هو محدد في البند 5-1-1.
5.13 Inactive Accounts		**5-13 الحسابات غير النشطة**
Inactive Accounts (as defined in clause 8.19 of these Terms) may be subject to charges, relating to the maintenance/administration of such Inactive Accounts.		قد تخضع الحسابات غير النشطة (كما هو محدد في البند 8-19 من هذه الشروط) إلى رسوم تتعلق المحافظة على / إدارة هذه الحسابات غير النشطة.
In case your Account becomes inactive (as defined in clause 8.19 of these Terms), we may charge a fee ('inactivity fee') for maintaining your Account and our administrative costs. In that case the applicable charges will be disclosed on the relevant Website page. Subject to the clauses 5.1, 5.1.1, it is your responsibility to monitor and/or to regularly check the relevant charges (if any) and the size of such charges.		في حالة أصبح حسابك غير نشط (كما هو محدد في البند 8-19 من هذه الشروط)، يجوز لنا فرض رسوم ("رسوم عدم النشاط") على المحافظة على حسابك وتكاليفنا الإدارية. في هذه الحالة، سيتم الإفصاح عن الرسوم المطبقة على صفحة الموقع الإلكتروني ذات الصلة. وفقًا للبندين 5-1، 5-1-1، تقع على عاتقك مسؤولية مراقبة و

		/ أو التحقق بانتظام من الرسوم ذات الصلة (إن وجدت) ومقدار هذه الرسوم.
You should note that such a cost as described here in above may continue to apply on a monthly basis thereafter if no action is taken by you. If you maintain more than one Account, this fee will apply to all trading Accounts.		يجب أن تلاحظ أن هذه التكلفة كما هو موضح قد تستمر في السريان على أساس شهري بعد ذلك إذا لم تتخذ أي إجراء من جانبك. إذا كنت تحتفظ بأكثر من حساب، فستطبق هذه الرسوم على جميع حسابات التداول.
5.14 Incentives		**5-14 الحوافز**
As per the Rulebook, the Company shall not compel, motivate or delude the Clients, directly or indirectly, to provide incentives, commissions, benefits, gifts, donations or the like in its favour or in the interest of any of its employees, and shall not accept any of that in exchange for an obligation or duty of any of them towards the Client or in return for providing services that are inconsistent with any of those obligations or duties.		لا يجوز للشركة، وفقًا لكتيب القواعد، إجبار العملاء أو تحفيزهم أو إيهامهم، بشكل مباشر أو غير مباشر، بتقديم حوافز أو عمولات أو مزايا أو هدايا أو تبرعات أو ما شابه ذلك لصالحها أو لمصلحة أي من موظفيها، ولا يجوز قبول أي من ذلك مقابل التزام أو واجب من أي منهم تجاه العميل أو في مقابل تقديم خدمات تتعارض مع أي من تلك الالتزامات أو الواجبات.
5.15 Guaranteed Stop Loss Order Fee (GSL Fee)		**5-15 رسوم أمر وقف الخسارة المضمون**
A fee charged when the Guaranteed Stop Loss Order is triggered and executed. The fee is charged in the form of an extra spread and is expressed in percentage. The percentage is displayed in the deal ticket when placing the Guaranteed Stop Loss Order on the CAPITAL.COM Online Trading Platform. The GSL Fee is calculated by the following formula:		هي رسوم يتم فرضها عند تفعيل أمر وقف الخسارة المضمون وتنفيذه. يتم احتساب الرسوم في شكل فرق إضافي ويعبر عنها كنسبة مئوية. يتم عرض النسبة المئوية في بطاقة المعاملة عند وضع طلب وقف الخسارة المضمون على منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت. يتم حساب رسوم أمر وقف الخسارة المضمون وفقًا للصيغة التالية:
*GSL Fee = GSL Premium * Position Open Price * Quantity*		رسوم طلب وقف الخسارة المضمون = قسط طلب وقف الخسارة المضمون * سعر فتح المركز * الكمية
The amount of fee charged is displayed in the trade history once the GSL is triggered and executed.		يتم عرض مبلغ الرسوم التي يتم فرضها في سجل التداول بمجرد تفعيل طلب وقف الخسارة المضمون وتنفيذه.
Note: our MT4 and MT5 Trading Platforms do not offer GSL.		**ملحوظة: لا توفر منصات التداول الخاصة بنا ميتاتريدر 4 و ميتاتريدر 5 (إم تي 4/ وإم تي 5) طلب وقف الخسارة المضمون.**
5.16 Dividends		**5-16 توزيعات الأرباح**

Adjustments will be made to the Client's Accounts due to dividend payments related to the underlying equity. Such adjustment will be calculated by the Company based on the size of the dividend, the size of Client's position, taxation and whether it is a buy or a sell trade. If the Client holds a long position, the Company will adjust such Client's Account in the Client's favour by the dividend multiplied by the long quantity as adjusted, if necessary, for taxation. If the Client holds a short position, the Company will adjust such Client's Account in the Company's favour by the dividend multiplied by the short quantity as adjusted, if necessary, for taxation.		سيتم إجراء تعديلات على حسابات العميل بسبب دفعات الأرباح على الأسهم الأساسية. يتم حساب هذا التعديل من قبل الشركة بناءً على حجم توزيعات الأرباح وحجم مركز العميل والضرائب وما إذا كانت معاملة شراء أم بيع. إذا كان العميل يحتفظ بمركز شراء ، فستقوم الشركة بتعديل حساب العميل لصالح العميل بمقدار توزيعات الأرباح مضروبًا في كمية الشراء كما تم تعديلها، إذا لزم الأمر، للضرائب. إذا كان العميل يحتفظ بمركز بيع فستقوم الشركة بتعديل حساب العميل لصالح الشركة بمقدار توزيعات الأرباح مضروبًا في كمية البيع كما تم تعديلها، إذا لزم الأمر، للضرائب.
A dividend adjustment is applied when an underlying share passes its ex-dividend date (including the ex-date of any special dividend) in the underlying stock market.		يطبق تعديل توزيعات الأرباح عندما يتجاوز السهم الأساسي تاريخ استحقاق توزيعات الأرباح السابقة (بما في ذلك التاريخ السابق الخاص بأي توزيعات أرباح خاصة) في سوق الأسهم الأساسي.
However, as the Company is dependent upon notification from an external third party, under no circumstances the Company shall be held liable for the consequences of any delayed adjustments.		ومع ذلك، وبما أن الشركة تعتمد على إشعار من طرف ثالث خارجي، فلا تتحمل الشركة المسؤولية، في أي حال من الأحوال، عن عواقب أي تأخير في التعديلات.
PART 6 EXECUTION OF CLIENTS' TRANSACTIONS		**القسم 6: تنفيذ معاملات العملاء**
6.1 Execution Only - No provision of Investment Advice		**6-1 التنفيذ فقط - لا توفر المشورة الاستثمارية**
We deal on an execution-only basis and do not advise on the merits of particular transactions, or their taxation consequences.		نتعامل على أساس التنفيذ فقط ولا نقدم المشورة بشأن مزايا المعاملات الخاصة، أو عواقبها الضريبية.
6.2 Own Judgement and Suitability		**6-2 الحكم الخاص والملاءمة**
Without prejudice to our foregoing obligations, in asking us to enter into any Transaction, you represent that you are solely responsible for making your own independent appraisal and investigations into the risks of the Transaction. You represent that you have sufficient knowledge, market sophistication, professional advice and experience to make your own evaluation of the merits and risks of any Transaction and that you have read and have accepted the risks		دون الإخلال بالالتزامات المذكورة سابقاً، من خلال طلبك منا الدخول في أي معاملة، فإنك تقر بأنك مسؤول وحدك عن إجراء تقييمك المستقل وتحقيقاتك الخاصة في مخاطر المعاملة. وتقر بأن لديك معرفة كافية، ودراسة للسوق، ومشورة مهنية وخبرة لإجراء تقييمك الخاص لمزايا ومخاطر أي معاملة وأنك قد قرأت ووافقت على

associated with any and all Transaction. We have provided you with all the relevant information and documents that you need to decide on the investment including - the present Agreement, training materials etc., although, unless you have been classified as an Ordinary Investor, we give you no warranty as to the appropriateness of the Financial Products traded pursuant to the Agreement and assume no fiduciary duty in our relations with you.		المخاطر المرتبطة بأي وجميع المعاملات. لقد زودناك بجميع المعلومات والمستندات ذات الصلة التي تحتاجها لاتخاذ قرار بشأن الاستثمار بما في ذلك - الاتفاقية الحالية، ومواد التدريب، وما إلى ذلك، على الرغم من أنه، ما لم يتم تصنيفك على أنك مستثمر عادي، فإننا لا نقدم لك أي ضمان بشأن مدى مناسبة المنتجات المالية المتداولة بموجب الاتفاقية ولا نتحمل أي واجب ائتماني في علاقتنا معك.
6.3 Incidental Information		**6-3 معلومات عرضية**
Where we do provide generic information about our services and products, market commentary, or other information:		في الحالات التي نقدم فيها معلومات عامة حول خدماتنا ومنتجاتنا، أو تعليقات السوق، أو معلومات أخرى:
a. this is incidental to your trading relationship with us. It is provided solely to enable you to make your own investment decisions and does not amount to advice;		أ- يكون هذا مؤقتا/ عرضياً لعلاقتك التجارية معنا. يتم توفيرها فقط لتمكينك من اتخاذ قرارات الاستثمار الخاصة بك ولا ترقى إلى مستوى المشورة.
b. where information is in the form of a document containing a restriction on the person or category of persons for whom that document is intended or to whom it is distributed, you agree that you will not pass it on to any such person or category of persons;		ب- في حالة وجود المعلومات في شكل مستند يحتوي على قيد على الشخص أو فئة الأشخاص المقصودين بهذا المستند أو الذين يتم توزيعه عليهم، فإنك توافق على عدم تمريرها إلى أي من هؤلاء الأشخاص أو فئة الأشخاص.
c. we give no representation, warranty, or guarantee as to the accuracy or completeness of such information or as to the tax consequences of any transaction; and		ج- لا نقدم أي إقرار أو ضمان أو كفالة فيما يتعلق بدقة أو اكتمال هذه المعلومات أو بالعواقب الضريبية لأي معاملة.
d. you accept that prior to dispatch, we may have acted upon it ourselves or made use of the information on which it is based. We do not make representations as to the time of receipt by you and cannot guarantee that you will receive such information at the same time as other Clients. Any published research reports may appear in one or more screen information services.		د- وتقر أنه قبل الإرسال، ربما قمنا بالتصرف بناءً عليه بأنفسنا أو استخدمنا المعلومات التي يستند إليها. نحن لا نقدم أي إقرارات بشأن وقت استلامك لها ولا يمكننا ضمان حصولك على هذه المعلومات في نفس الوقت الذي يتلقاها عملاء آخرون. قد تظهر أي تقارير بحث منشورة في خدمات معلومات شاشة

		واحدة أو أكثر.
6.4 Conflicts of Interest Policy		**6-4 سياسة تضارب المصالح**
6.4.1 The Company has established arrangements in place to manage conflicts of interest between the Company and its Clients and between other clients. The Company will make all reasonable efforts to avoid conflicts of interest, and when they cannot be avoided, the Company shall ensure that you are treated fairly and at the highest level of integrity and that the Client's interests are protected at all times.		6-4-1 وضعت الشركة ترتيبات لإدارة تضارب المصالح بين الشركة وعملائها وبين عملاء آخرين. ستبذل الشركة كل الجهود المعقولة لتجنب تضارب المصالح، وعندما لا يمكن تجنبها، ستضمن الشركة معاملتك بعدالة وعلى أعلى مستوى من النزاهة وأن تتم حماية مصالح العميل في جميع الأوقات.
6.4.2 You acknowledge that we provide our services to a broad range of Clients and have numerous counterparties and circumstances may arise in which we, our Associates, or any relevant person may have a material interest in a Transaction with or for you or where a conflict of interest may arise between your interests and those of other clients or counterparties or of ourselves.		6-4-2 تقر بأننا نقدم خدماتنا إلى مجموعة واسعة من العملاء ولدينا العديد من الأطراف المقابلة، وقد تنشأ ظروف يكون لدينا نحن أو شركاؤنا أو أي شخص ذي صلة مصلحة جوهرية في معاملة معك أو لصالحك أو حيث قد ينشأ تضارب في المصالح بين مصالحك ومصالح عملاء آخرين أو أطراف مقابلة أو مصالحنا.
6.4.3 Please refer to our Conflicts of Interest Policy for further information on how we manage any conflict that may arise. Upon request, we will provide you with any further details in that regard.		6-4-3 يرجى الرجوع إلى سياسة تضارب المصالح لدينا لمزيد من المعلومات حول كيفية إدارة أي تضارب قد ينشأ. بناء على طلبك، سنزودك بأي تفاصيل أخرى في هذا الصدد.
PART 7. AML AND CLIENT ACCOUNT OPENING PROCEDURES		**القسم 7. إجراءات مكافحة غسل الأموال وفتح حساب العميل**
7.1 Account Opening		**7-1 فتح الحساب**
Before you can place an order with the Company, you must read and accept the Agreement, the trading policies as outlined in Part 8 below, and all applicable Schedules (if any). Moreover, you must also deposit sufficient funds in your Account, and your Application Form with all accompanying documents must be approved and verified by the Company.		قبل أن تتمكن من تقديم أمر إلى الشركة، يتعين عليك قراءة الاتفاقية وسياسات التداول كما هو موضح في الجزء 8 أدناه، وجميع الملاحق المعمول بها (إن وجدت) والموافقة عليها. علاوة على ذلك، يتعين عليك أيضًا إيداع أموال كافية في حسابك، ويجب اعتماد نموذج طلبك مع جميع المستندات المرفقة والتحقق منه من قبل الشركة.
7.2 Customer verification		**7-2 التحقق من العميل**
We are obliged under the Applicable Laws and		نحن ملزمون بموجب القوانين واللوائح المعمول بها، بما

Regulations, including AML/CFT Regulations, to verify the identity of our Customers. We have undertaken a risk-based approach to this process, which might require obtaining amongst other things, documentary proof of your identity and address. You agree that:		في ذلك لوائح مواجهة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب، بالتحقق من هوية عملائنا. لقد قمنا بتبني نهج قائم على المخاطر لهذه العملية، والذي قد يتطلب الحصول على، من بين أمور أخرى، إثبات مستندي لهويتك وعنوانك. وتقر أن:
(i) we may use additional online electronic verification tools for that purpose; and		(أولا) يمكن أن نستخدم أدوات تحقق إلكترونية إضافية عبر الإنترنت لهذا الغرض؛
(ii) we may request (amongst other things) further details, documents, photo, liveness and/or video evidence from yourself. If you cannot satisfactorily prove your identity, you may not be able to open an Account with us or the Company may have to close an existing Account.		(ثانيا) وقد نطلب (من بين أمور أخرى) مزيدًا من التفاصيل أو المستندات أو الصور أو أدلة حيوية و / أو أدلة فيديو منك. إذا لم تتمكن من إثبات هويتك بشكل مقبول، فقد لا تتمكن من فتح حساب معنا أو قد تضطر الشركة إلى إغلاق حساب موجود.
Furthermore we may, at our sole discretion any time during the business relationship, request additional documents including but not limited to the identification documents, proof of address, proof of funds, evidence of your source of funds and proof of funds and proof of ownership of the payment methods used by you.		يجوز لنا، علاوة على ذلك وفقًا لتقديرنا المطلق في أي وقت خلال علاقة العمل، طلب مستندات إضافية بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مستندات الهوية وإثبات العنوان وإثبات الأموال وإثبات مصدر أموالك وإثبات الأموال وإثبات ملكية طرق الدفع التي تستخدمها.
7.3 Documents		**7-3 المستندات**
7.3.1 When accepting a new Client, the Company is required to have satisfactory evidence of the Client's identity in order to provide an effective service.		7-3-1 عند قبول عميل جديد، يجب أن تمتلك الشركة أدلة مقبولة على هوية العميل من أجل تقديم خدمة فعالة.
The Company requires all Clients to enter into the Agreement with the Company and complete the account opening documentation which is tailored to extracting this information.		تتطلب الشركة من جميع العملاء الدخول في الاتفاقية مع الشركة واستكمال مستندات فتح الحساب المصممة لاستخراج هذه المعلومات.
7.3.1.1 For Natural Persons		7-3-1-1 بالنسبة للأشخاص الطبيعيين
● Proof of identity: copies of passports, and if available, official national identity cards issued by competent authorities of their country of origin are obtained, and/or other documentation as can be requested by the		● إثبات الهوية: يتم الحصول على نسخ من جوازات السفر، وإذا كانت متوفرة، يتم الحصول على بطاقات هوية وطنية رسمية صادرة عن السلطات المختصة في بلد المنشأ، و / أو أي وثائق أخرى يمكن طلبها من قبل

Company in accordance with the AML/CFT Regulations and its AML policies;		الشركة وفقًا للوائح مواجهة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وسياسات مواجهة غسل الأموال الخاصة بها.
● Proof of Address: a document not older than six months issued by an independent and reliable source stating the client's name and residential address such as utility bill, or bank statement, and/or other documentation which can be requested by the Company in accordance with the AML/CFT Regulations and its AML policies;		● إثبات العنوان: يتم الحصول على مستند لا يزيد عمره عن ستة أشهر صادر عن مصدر مستقل وموثوق به يذكر اسم العميل وعنوان إقامته مثل فاتورة المرافق، أو كشف حساب بنكي، و / أو أي وثائق أخرى يمكن طلبها من قبل الشركة وفقًا للوائح الخاصة بمواجهة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وسياسات مواجهة غسل الأموال الخاصة بها.
● Other documents if so required under the AML/CFT Regulations and the Company's AML policies.		● مستندات أخرى إذا لزم الأمر بموجب لائحة مواجهة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وسياسات مواجهة غسل الأموال الخاصة بالشركة.
7.3.1.2 For Legal Persons		7-3-1-2 بالنسبة للأشخاص الاعتباريين
A different identification procedure is followed for legal persons interested in opening an account with the Company.		يتم اتباع إجراء تحديد هوية مختلف للأشخاص الاعتباريين الراغبين في فتح حساب لدى الشركة.
The documentation that needs to be obtained from the respective Clients is in accordance with the provisions of AML/CFT Regulations and the Company's AML policies.		المستندات التي يجب الحصول عليها من العملاء المعنيين تتوافق مع أحكام لائحة مواجهة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وسياسات مواجهة غسل الأموال الخاصة بالشركة.
7.3.2 The documents required for the verification of your identity to approve the registration of your Account has to be provided to the Company before the establishment of a business relationship.		7-3-2 يجب تقديم المستندات المطلوبة للتحقق من هويتك للموافقة على تسجيل حسابك إلى الشركة قبل إنشاء علاقة عمل.
7.3.3 The Company may, at its sole discretion, at any time during the business relationship with you, request additional documents, including but not limited to the identification documents, proof of funds, evidence of your sources of funds, proof of ownership of the payment methods, as well as selfies with requested documents.		7-3-3 يجوز للشركة، وفقًا لتقديرها المطلق في أي وقت خلال علاقة العمل معك، طلب مستندات إضافية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مستندات الهوية وإثبات الأموال وإثبات مصدر أموالك وإثبات ملكية طرق الدفع، وكذلك صور شخصية مع المستندات المطلوبة.

7.3.4 In the event the Company detects any sanctions or adverse media alerts during the screening, either during onboarding or ongoing monitoring, the Company shall request additional identification documents, including, but not limited to, a certificate of clean criminal record from the responsible authorities.		7-3-4 اذا اكتشفت الشركة أي عقوبات أو تحذيرات إعلامية سلبية أثناء الفحص، سواءً خلال التسجيل أو المراقبة المستمرة، يحق للشركة طلب مستندات تعريف إضافية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، شهادة حسن السير والسلوك من السلطات المختصة.
7.4 Registration Approval		**7-4 الموافقة على التسجيل**
Upon the approval of your registration, you will be notified by e-mail to the address you have provided during the registration of the Account.		يتم إبلاغك عبر البريد الإلكتروني عند الموافقة على تسجيلك، على العنوان الذي قدمته أثناء تسجيل الحساب.
7.5 Additional Requirements		**7-5 اشتراطات إضافية**
The Company may, in its sole discretion, at any time during the business relationship with the Client, and on reasonable grounds, request that, in addition to online acceptance of the Agreement, the Client must complete and submit any signed documents as required by the Company, including but not limited to the Application Form, these Terms and the Risk Disclosure Statement.		يجوز للشركة، وفقًا لتقديرها الخاص، وفي أي وقت خلال علاقة العمل مع العميل، وعلى أسس معقولة، أن تطلب من العميل، إضافة إلى القبول الإلكتروني للاتفاقية، استكمال وتقديم أي مستندات موقعة مطلوبة من الشركة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، نموذج الطلب والشروط هذه وبيان الافصاح عن المخاطر.
PART 8. TRADING POLICIES AND PROCEDURES/ORDERS		**الجزء 8: سياسات وإجراءات التداول / الأوامر**
8.1 Placing Orders		**8-1 تقديم الأوامر**
You may give us instructions in electronic form through the Website or the mobile app. You accept that all instructions should be placed manually and any use of an automated data entry system or tampering in any way with the Online Trading Platform is expressly and strictly prohibited.		يمكنك إعطاؤنا تعليمات في نموذج إلكتروني من خلال الموقع الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول. وتقر بأن جميع التعليمات يجب أن تتم يدويًا، ويُحظر بشكل صريح وصارم أي استخدام لنظام إدخال بيانات آلي أو التلاعب بأي شكل من الأشكال بمنصة التداول عبر الإنترنت.
In these Terms "instructions" and "orders" have the same meaning. When placing an Order, if it becomes pending, the funds required for its execution are blocked from the available funds available in the Client's Account (the blocked funds cannot be used for other Orders, until the pending ones are executed or cancelled). The Client shall be the sole trader on the Account, and all Sub-accounts, unless the Client has explicitly obtained prior consent from the Company. No		في هذه الشروط، يكون لكل من "التعليمات" و "الأوامر" نفس المعنى. عند تقديم طلب، وإذا أصبح معلقًا، يتم تجميد الأموال اللازمة لتنفيذه من الأموال المتاحة في حساب العميل (لا يمكن استخدام الأموال المجمدة لأوامر أخرى، إلى حين تنفيذ الأوامر المعلقة أو إلغائها). يكون العميل المتداول الوحيد على الحساب، وجميع الحسابات

third party is permitted to affect the trades on the behalf of the Client without prior notification to the Company and submission of all documentation required by the Company. If you would like a third party to operate your Account, you must submit to us certain documentation, including without limitation notarized power of attorney executed by you in a form acceptable to us. We may, in our sole and absolute discretion, provide you with a standard acceptable form which you may use as a starting document to include the terms of your agreement with such third party and of your instructions to us in respect of our dealings with such third party on your behalf.		الفرعية، ما لم يحصل العميل صراحة على موافقة مسبقة من الشركة. لا يُسمح لأي طرف ثالث بتنفيذ المعاملات نيابة عن العميل دون إشعار مسبق للشركة وتقديم جميع المستندات المطلوبة منه. إذا كنت ترغب في أن يقوم طرف ثالث بتشغيل حسابك، فيجب عليك تقديم مستندات معينة إلينا، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، توكيل رسمي مصدق صادر عنك بصيغة مقبولة منا. ويجوز لنا، وفقًا لتقديرنا المطلق، أن نقدم لك نموذجًا قياسيًا مقبولًا يمكنك استخدامه كمستند أولي لتضمين شروط اتفاقيتك مع هذا الطرف الثالث وتعليماتك إلينا فيما يتعلق بتعاملاتنا مع هذا الطرف الثالث نيابة عنك.
You acknowledge that by accepting the Agreement, you remain the sole proprietor and trader on the Account. Any such breach of the aforementioned may subject the Client's Account to the Enforcement Measures described in clause 13.3.		تقر بأنك بموجب قبول الاتفاقية، تظل المالك والمتداول الوحيد للحساب. أي خرق لما ذكر أعلاه قد يعرض حساب العميل للإجراءات القانونية الموضحة في البند 13-3.
8.2 Types of Orders Accepted		**8-2 أنواع الأوامر المقبولة**
8.2.1 An Order is an offer to open or close a transaction if our price moves to, or beyond, a level specified by you. We are the sole counterparty to your trades and the sole execution venue for your orders. The CAPITAL.COM Online Trading Platform supports the following types of Orders:		8-2-1 الأمر هو عرض لفتح أو إغلاق معاملة إذا وصل سعرنا إلى مستوى معين أو تجاوزه. نحن الطرف المقابل الوحيد لصفقاتك ومكان التنفيذ الوحيد لأوامرك. تدعم منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت أنواع الأوامر التالية:
a. A Market Order is an instruction to buy or sell a CFD in a specified size at the best available market price for that size, and it will be executed immediately at the best available market price (the price might change before execution, especially with less liquid financial instruments); such Market Order allows us to execute your order at a price that is different than our quoted bid/ offer price at the time you place it. This order type does not allow any control over the price it will be filled at. Market Orders can be placed only during the trading hours of the underlying asset. Where there is insufficient liquidity available for the specified size, your Market Order will be partially filled while the remaining quantity will be cancelled by the system. A Market Order can take		أ- أمر السوق هو تعليمات لشراء أو بيع عقود فروقات بحجم محدد بأفضل سعر سوق متاح لذلك الحجم، وسيتم تنفيذه على الفور بأفضل سعر سوق متاح (قد يتغير السعر قبل التنفيذ، خاصة بالنسبة للأصول الأقل سيولة)؛ يسمح لك أمر السوق هذا بتنفيذ أمركم بسعر يختلف عن سعر العرض / أمر الذي نقدمه في وقت تقديمك له. لا يسمح لك هذا النوع من الأوامر بالتحكم في السعر الذي سيتم التداول عنده. لا يمكن تقديم الأوامر السوق إلا خلال ساعات تداول الأصل الأساسي. في حالة عدم توفر سيولة كافية للكمية

Profit/Stop Loss Orders attached.		المحددة، سيتم تنفيذ أمر السوق جزئيًا بينما سيتم إلغاء الكمية المتبقية من قبل النظام. يمكن أن يكون أمر السوق مصحوبًا بأوامر جني الأرباح / إيقاف الخسارة.
c. A Limit Order is an instruction which allows the Client to set a minimum price (for a sell order) or a maximum price (for a buy order). This gives you a control over the price at which the Limit Order is executed, however this Limit Order may never be executed (or filled). A Limit Order can be used to either open or close a position. When there is insufficient liquidity available for the specified price your Limit Order will be partially filled with the remaining quantity actively pending until it is fully filled or cancelled. Once a Limit Order is triggered it will be executed at a level that is the same or better than the level specified by you. Limit Orders can take Profit and Stop Loss orders attached.		ج- الأمر محدد السعر:هو تعليمات تسمح للعميل بتحديد سعر الحد الأدنى (لأمر البيع) أو السعر الأقصى (لأمر الشراء). يمنحك هذا تحكماً في السعر الذي يتم فيه تنفيذ الأمر المحدود، ولكن قد لا يتم تنفيذ هذا الأمر المحدود مطلقاً (أو إكماله). يمكن استخدام الأمر المحدود لفتح معاملة أو إغلاقها. في حالة عدم توفر سيولة كافية للسعر المحدد، سيتم تنفيذ أمركم المحدود جزئياً على أن يظل الرصيد معلقاً بنشاط حتى يتم تنفيذه بالكامل أو إلغاؤه. بمجرد تفعيل الأمر محدد السعر، سيتم تنفيذه عند مستوى يساوي أو أفضل من المستوى الذي حددته أنت. يمكن ربط أوامر جني الأرباح وأوامر إيقاف الخسارة.
d. A Working order is a general term for opening either a Stop or Limit Order. This allows the Client to buy or sell a CFD once it meets the stop price predetermined by the Client (after the CFD hits the Client's stop price, the Stop Order becomes a Market Order and is executed at the best price available).		د- الأمر النشط هو مصطلح عام لفتح أمر إيقاف أو أمر محدد السعر. يسمح هذا للعميل بشراء أو بيع عقود الفروقات بمجرد أن تصل إلى سعر الإيقاف المحدد مسبقًا من قبل العميل (بعد أن يصل عقد الفروقات إلى سعر إيقاف العميل، يصبح أمر الإيقاف أمر سوق ويتم تنفيذه بأفضل سعر متاح).
e. A Stop Market Order is an instruction to execute a trade when a price level (the Stop Market Level) is reached that is equal to or worse than the current best price (a Stop Market Order). When the Stop Market level is reached, the Stop Market Order will trigger and a Market Order will be sent to execute the trade at the best price available at the time the Order is placed for the quantity you wish to buy or sell. Your execution price may be better or worse than the Stop Market Level you set depending on the liquidity available and the size of your Order. Stop Market Orders can be		هـ- أوامر السوق عند الإيقاف هي تعليمات لتنفيذ معاملة عند الوصول إلى مستوى سعر (مستوى السوق عند الإيقاف) بما يساوي أو أقل من أفضل سعر حالي (أمر السوق عند الإيقاف). عندما يتم الوصول إلى مستوى السوق عند الإيقاف، سيتم تشغيل أمر السوق عند الإيقاف وسيتم إرسال أمر السوق لتنفيذ المعاملة بأفضل سعر متاح في وقت تقديم الأمر لكمية ترغب في شرائها أو بيعها. قد يكون سعر التنفيذ الخاص بك أفضل أو أقل من مستوى السوق عند الإيقاف الذي حددته وفقًا للسيولة المتاحة وحجم أمرك . يمكن تقديم أوامر السوق عند الإيقاف وإلغاؤها في أي وقت، حتى عندما يكون السوق مغلقًا.

placed and/or cancelled anytime, even when the market is closed. In order to amend a Stop Market Order, you would need to cancel the existing one and place a new Stop Market Order provided the market conditions allow that. Stop Market Orders can be used to open or close a trade and can be Good For Day (GFD) or Good Til Cancelled (GTC). This means that for "GFD" Stop Market Orders any portion of the Stop Market Order which has not been executed during the trading day in which the Order was placed is automatically cancelled at the end of that trading day. It may be the case that your Stop Market Order could be partially executed if there is insufficient liquidity to cover all of your Order at the time your Stop Market Order is triggered. A "GTC" Stop Market Order would remain a working order until you choose to cancel it, if it is cancelled because you are on a margin call, or your Order is filled and becomes a position. Take Profit and Stop Loss Orders attached to Stop Market Orders will be set at a specified level away from the worst execution price received (e.g. 50 points away from the highest Offer price for a Long Market Order). Your Take Profit and Stop Loss Orders will not be set at a level relative to the volume weighted average opening price of your Order.		لتعديل أمر السوق عند الإيقاف، ستحتاج إلى إلغاء الأمر الحالي وتقديم أمر سوق جديد بشرط أن تسمح ظروف السوق بذلك. يمكن استخدام أوامر السوق عند الإيقاف لفتح تداول أو إغلاقه ويمكن أن تكون سارية ليوم التداول فقط أو سارية حتى الإلغاء. وهذا يعني أنه بالنسبة لأوامر سوق عند الإيقاف "السارية ليوم التداول" أي جزء من أمر سوق عند الإيقاف لم يتم تنفيذه خلال يوم التداول الذي تم فيه تقديم الأمر يتم إلغاؤه تلقائياً في نهاية ذلك اليوم التداول. ومن المحتمل أن يتم تنفيذ أمر السوق عند الإيقاف جزئياً في حالة عدم وجود سيولة كافية لتغطية كامل أمركم في وقت تشغيل أمر السوق عند الإيقاف. سيظل أمر السوق عند الإيقاف "الساري حتى الإلغاء" سارياً حتى تختار إلغاؤه، أو في حالة إلغائه بسبب وجود أمر إضافة أموال، أو يتم تقديم أمركم ويصبح عبارة عن معاملة. سيتم تحديد أوامر جني الأرباح وأوامر إيقاف الخسارة المرتبطة بأوامر السوق عند الإيقاف على مستوى محدد بعيدًا عن أقل سعر تنفيذ تم استلامه (على سبيل المثال، 50 نقطة بعيدًا عن أعلى سعر لأمر السوق على المدى البعيد). لن يتم تحديد أوامر جني الأرباح وأوامر إيقاف الخسارة الخاصة بك على مستوى نسبي لسعر الافتتاح المتوسط المرجح لأمركم.
f. A Take Profit is an order that can be attached to working orders, market orders or open positions, to close a position at a price that is better than the current price. This order type is primarily used to lock in profits from a position. If the market has moved to the opposite direction of a position, it is possible to set up a Take Profit at a price that is better than the current price but worse than the opening price. Thus, it is possible to limit losses with a Take Profit order. Where a Take Profit Order is attached to a working order it will be a contingent order that would become active once all or part of your opening order has been executed giving rise to a position being opened on your Account. The Take Profit Orders will be filled at the predefined price. If a Take Profit Order is partially executed because there is insufficient liquidity at the price you specified, the remaining part of your order will be active until your price level is reached again and more liquidity is available. A Take Profit Order		و- أوامر جني الأرباح هو أمر يمكن ربطه بأوامر نشطة ، أوامر السوق أو المراكز المفتوحة ،لإغلاق المركز بسعر أفضل من السعر الحالي. يستخدم هذا النوع من الأوامر بشكل أساسي لتثبيت الأرباح التي حققتها من مركز. في حالة تحرك السوق عكس اتجاه مركز مفتوح لديك، فمن الممكن وضع أمر جني أرباح بسعر أفضل من السعر الحالي ولكنه أقل من سعر الافتتاح. وهذا يعني أنه يمكنك الحد من الخسائر المحتملة باستخدام أمر جني الأرباح. عندما يكون أمر جني الأرباح مرتبطًا بأمر نشط يصبح أمرًا مشروطًا سيصبح نشطاً بمجرد تنفيذ جزء أو كل من أمر الافتتاح الخاص بك، مما يؤدي إلى فتح مركز في حسابك. سيتم تنفيذ أوامر جني الأرباح بالسعر المحدد مسبقًا. إذا تم تنفيذ أمر جني الأرباح جزئياً بسبب عدم توفر سيولة كافية عند السعر الذي حددته، سيظل الجزء المتبقي من أمرك فعالاً إلى أن يصل السعر إلى المستوى الذي حددته مرة

will remain active until it is executed or removed, or the open position is closed.		أخرى ويتوفر المزيد من السيولة. يظل أمر جني الأرباح فعالًا حتى يتم تنفيذه أو إزالته أو إغلاق المركز المفتوح.
g. A Stop Loss is an order that can be attached to working orders, market orders or open positions, to close a position at a price that is worse than the current price. This order type is primarily used to limit the potential losses you can incur from an open position. If the market has moved to the direction of a position, it is possible to set up a Stop Loss at a price that is worse than the current but better than the opening price. Thus, it is possible to lock profits with a Stop Loss order. If the Stop Loss level is reached, the Stop Loss Order is executed as a Market Order at the best price available for the quantity you wish to buy or sell. A Stop Loss Order will remain active until it is executed, or removed or the open position is closed. If a Stop Loss Order is partially executed because there is insufficient liquidity, the remaining part of your order will be active until your price level is reached again and more liquidity is available. We do not guarantee that a Stop Loss Order will be filled at the price specified.		ز- أمر إيقاف الخسارة هو أمر يمكن ربطه بأوامر نشطة أو أوامر سوق أو مراكز مفتوحة لإغلاق مركز بسعر أقل من السعر الحالي. يستخدم هذا النوع من الأوامر بشكل أساسي للحد من الخسائر المحتملة التي قد تتكبدها من مركز مفتوح. إذا تحرك السوق في اتجاه مركز مفتوح لديك، فمن الممكن وضع أمر إيقاف الخسارة بسعر أقل من السعر الحالي ولكنه أفضل من سعر الافتتاح. وهذا يعني أنه يمكنك تثبيت الأرباح باستخدام أمر إيقاف الخسارة. إذا تم الوصول إلى مستوى إيقاف الخسارة، يتم تنفيذ أمر إيقاف الخسارة كـأمر سوق بأفضل سعر متاح للكمية التي ترغب في شرائها أو بيعها. يظل أمر إيقاف الخسارة نشطاً حتى يتم تنفيذه أو إزالته أو إغلاق المركز المفتوح. إذا تم تنفيذ أمر إيقاف الخسارة جزئياً بسبب عدم توفر سيولة كافية، سيظل الجزء المتبقي من أمرك نشطاً إلى أن يصل السعر إلى المستوى الذي حددته مرة أخرى ويتوفر المزيد من السيولة. لا نضمن تنفيذ أمر إيقاف الخسارة بالسعر المحدد.
h. A Trailing Stop order is a specific type of Stop Loss that automatically follows your positions, provided the market moves in your favour. If the market moves against you, then the stop loss level does not move. A Trailing Stop order does not set the stop level at a certain price, but rather at a certain distance away from the current market price. It would be placed below the current market price if you are opening a long position on an asset, and above the current market price if you are opening a short position. A Trailing Stop is set at a percentage level or certain amount of points away from the market price; this distance is known as the trailing step - and the stop will move to maintain that distance from the current price. One of the largest benefits of a trailing stop is the flexibility that it offers you, as you don't have to manually move your stop if your position moves in your favour, and you want to adjust your exposure accordingly. If you leave		ح- أمر إيقاف الخسارة المتحرك هو نوع معين من أمر إيقاف الخسارة يتبع مراكزك تلقائيًا، بشرط أن يتحرك السوق لصالحك. وإذا تحرك السوق عكسك، فلن يتحرك مستوى وقف الخسارة. لا يحدد أمر إيقاف الخسارة المتحرك مستوى الإيقاف عند سعر معين، بل يحدده على مسافة معينة بعيدًا عن سعر السوق الحالي. يتم وضعه أسفل سعر السوق الحالي إذا كنت تفتح مركزاً طويلاً شراء على أحد الأصول، وفوق سعر السوق الحالي إذا كنت تفتح مركزاً قصيراً بيع. يتم تحديد أمر إيقاف الخسارة المتحرك كنسبة مئوية أو عدد معين من النقاط بعيدًا عن سعر السوق؛ تُعرف هذه المسافة باسم "الخطوة المتتابعة" - وستتحرك نقطة الإيقاف للحفاظ على تلك المسافة من السعر الحالي. تتمثل إحدى أكبر فوائد أمر إيقاف الخسارة المتحرك في المرونة التي يوفرها لك، حيث لا داعي لتحريك أمر الإيقاف

a basic stop on an open position, which you don't then readjust if your trade is profitable, your position will only automatically close if it retraces back to where you originally placed your stop. Any profits that you could have taken from the position, had you closed it earlier, would be lost. Trailing Stops help to prevent this from happening, protecting the profits on a successful trade as well as minimising losses. When you are setting a Trailing Stop, you have to be careful not to set your trailing step too far away from the market price or too near to it. If you set it too far away, you are at risk of unnecessary losses, but if you set it too close to the market price, you might be closed out before your trade has had the chance to make a profit.		الخاص بك يدويًا إذا تحركت مركزك لصالحك وأردت تعديل تعرضك وفقًا لذلك. إذا تركت أمر إيقاف أساسي على مركز مفتوح، ولم تقم بعد ذلك بإعادة ضبطه إذا كانت تداولاتك مربحة، فسيتم إغلاق مركزك تلقائيًا فقط إذا عادت إلى المكان الذي قدمت فيه أمر الإيقاف الخاص بك في الأصل. ستضيع أي أرباح كان بإمكانك تحقيقها من المعاملة، لو كنت قد أغلقتها في وقت سابق. تساعد أوامر إيقاف الخسارة المتحركة على منع حدوث ذلك، حيث تحمي الأرباح في التداولات الناجحة وكذلك تقلل الخسائر. عند إعداد أمر إيقاف الخسارة المتحرك، يجب أن تكون حريصًا على عدم ضبط خطوتك المتتابعة بعيدًا جدًا عن سعر السوق أو قريبًا جدًا منه. إذا قمت بضبطها بعيدًا جدًا، فأنت معرض لخسائر غير ضرورية، ولكن إذا قمت بضبطها بالقرب الشديد من سعر السوق، فقد يتم إغلاق مركزك قبل أن تتاح لعملية التداول الخاصة بك فرصة تحقيق ربح.
i. A Guaranteed Stop Loss Order is an order that can be attached to working orders, market orders or open positions, to close a position at an exact price determined by you that is worse than the current price. This order type is used to limit the losses you can incur from an open position. If the market has moved to the direction of a position, it is possible to set up a Guaranteed Stop Loss at a price that is worse than the current but better than the opening price. Thus, it is possible to lock profits with Guaranteed Stop Loss order. When accepting your Guaranteed Stop Loss Order we guarantee that when our bid or offer quote goes beyond the price specified by you, we will close your position at exactly the price specified. An open position can be closed at your initiative before reaching the Guaranteed Stop Loss Order level. As we guarantee your close out price, there is a fee charged when the Guaranteed Stop Loss Order is triggered and executed (see cl. 5.14.1. Guaranteed Stop Loss Order Fee (GSL Fee).		ط- أمر إيقاف الخسارة المضمون هو أمر يمكن ربطه بأوامر نشطة أو أوامر سوق أو المراكز المفتوحة لإغلاق مركز بسعر محدد تحدده أنت وهو أقل من السعر الحالي. يستخدم هذا النوع من الأوامر للحد من الخسائر التي يمكنك تكبدها من مركز مفتوح. إذا تحرك السوق في اتجاه مركز مفتوح لديك، فمن الممكن إعداد أمر إيقاف الخسارة المضمون بسعر أقل من السعر الحالي ولكنه أفضل من سعر الافتتاح. وبالتالي، من الممكن تثبيت الأرباح باستخدام أمر إيقاف الخسارة المضمون. عند قبول أمر إيقاف الخسارة المضمون الخاص بك، نضمن أنه عندما يتجاوز سعر العرض أو الطلب الخاص بنا السعر الذي حددته، سنقوم بإغلاق مركزك بالسعر المحدد بالضبط. يمكن إغلاق مركز مفتوح بمبادرتك قبل الوصول إلى مستوى أمر إيقاف الخسارة المضمون. نظرًا لأننا نضمن سعر الإغلاق الخاص بك، يتم فرض رسوم عند تشغيل أمر إيقاف الخسارة المضمون وتنفيذه (راجع البند 5-14-1. رسوم أمر إيقاف الخسارة المضمون.

8.2.2	Limit Orders and Stop Loss Orders for equity CFDs are executed based on the preceding ex dividend prices and if not fully executed before the occurrence of the forthcoming Corporate Event, entitling the Client to a dividend for the equity CFD position(s) he/ she currently holds, the Client's relevant CFD position(s) will be closed by the Company prior to that Corporate Event at the then prevailing market price. Similarly, the Company will ask the Client to close any affected pending Limit Orders and Stop Loss Orders before the forthcoming Corporate Event or will do so on its own.		8-2-2 تنفذ الأوامر المحدودة وأوامر إيقاف الخسارة على عقود فروقات الأسهم بناءً على الأسعار قبل توزيع الأرباح. في حالة عدم اكتمال تنفيذ أمرقبل تاريخ استحقاق توزيع الأرباح القادم، مما يمنح العميل الحق في الحصول على توزيع أرباح على مركز (مراكز) عقود فروقات الأسهم التي يحتفظ /تحتفظ بها حاليًا، سيتم إغلاق مركز (مراكز) عقود الفروقات ذات الصلة من قبل الشركة قبل حدث توزيع الأرباح هذا بناءً على سعر السوق السائد في ذلك الوقت. وبالمثل، ستطلب الشركة من العميل إغلاق أي أوامر محدودة وأوامر إيقاف الخسارة المعلقة المتأثرة قبل حدث توزيع الأرباح القادم، أو ستقوم الشركة بإغلاقها بنفسها.
8.2.3	Limit Orders and Stop Loss Orders applied to equity CFDs based on cum-dividend prices will be valid for the ex-dividend price (and vice versa) unless specifically cancelled by the client.		8-2-3 تبقى الأوامر المحدودة وأوامر وقف الخسارة المطبقة على عقود فروقات للأسهم بناءً على أسعار توزيع الأرباح سارية لسعر توزيعات الأرباح السابقة (والعكس صحيح)، إلا إذا قام العميل بإلغائها على وجه التحديد.
8.2.4	We may introduce new types of Orders from time to time by posting a relevant alert and updating the current information on the Trading Platform.		8-2-4 يجوز لنا تقديم أنواع جديدة من الأوامر من وقت لآخر عن طريق نشر تنبيه ذي صلة وتحديث المعلومات الحالية على منصة التداول.
8.2.5	We may introduce restrictions on a temporary basis regarding a certain type of Order or all Orders.		8-2-5 يجوز لنا فرض قيود مؤقتة على نوع معين من الأوامر أو على جميع أنواع الأوامر.
8.3	**Terms of Acceptance for Orders**		**8-3 شروط قبول الأوامر**
8.3.1	It is your sole responsibility to clearly indicate the terms of an Order when entered, whether it is a Market Order, Limit Order, Take Profit, Stop Loss or any other type of Order, including the relevant price and lot size.		8-3-1 تقع على عاتقك المسؤولية الكاملة عن تحديد شروط الأمر بوضوح عند إدخاله، سواء كان أمر سوق أو أمر حد أو جني أرباح أو إيقاف خسارة أو أي نوع آخر من الأوامر، بما في ذلك السعر المعني وحجم الوحدة.
8.3.2	You acknowledge and agree that, despite our best efforts, the price at which execution occurs may be materially different from the price specified in your Order. This may result from sudden price movements in the underlying assets or other reasons that are beyond our control.		8-3-2 تقر وتوافق على أنه على الرغم من بذلنا قصارى جهدنا، إلا أن السعر الذي يتم فيه التنفيذ قد يختلف اختلافًا جوهريًا عن السعر المحدد في أمرك. وقد ينتج ذلك عن تحركات مفاجئة في أسعار الأصول الأساسية أو لأسباب أخرى

			خارجة عن سيطرتنا.
8.3.3	The Company shall have no liability for failure to execute Orders.		8-3-3 لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن عدم تنفيذ الأوامر.
8.3.4	The Company shall have the right, but not the obligation, to reject any Order in whole or in part prior to execution or to cancel any Order, where your Account contains margin that is insufficient to support the entire Order or where such Order is illegal or otherwise improper.		8-3-4 يحق للشركة، ولكنها ليست ملزمة برفض أي أمر كليًا أو جزئيًا قبل التنفيذ أو إلغاء أي أمر، في حالة احتواء حسابك على هامش غير كافٍ لدعم الأمر بأكمله أو في حالة مخالفة هذا الأمر للقانون أو عدم مشروعية الأمر لأي سبب آخر.
8.4	**Execution Policy**		**8-4 سياسة التنفيذ**
8.4.1	If there are no specific instructions from the Client on how to execute the Order, we will consider several execution factors to ensure that we manage the Order on terms most favourable to our Client. These execution factors include:		8-4-1 في حالة عدم وجود تعليمات محددة من العميل حول كيفية تنفيذ الأمر، يؤخذ في الاعتبار عدة عوامل متعلقة بالتنفيذ لضمان إدارة الأمر وفق الشروط الأكثر ملاءمة للعميل. وتشمل عوامل التنفيذ هذه ما يلي:
	a. price;		أ- السعر
	b. speed;		ب- السرعة
	c. likelihood of execution and settlement;		ج- احتمال التنفيذ والتسوية
	d. costs;		د- التكاليف
	e. size and nature of the Order;		هـ- حجم وطبيعة الأمر
	f. any other considerations relevant to the execution of the Order.		و- أي اعتبارات أخرى ذات صلة بتنفيذ الأمر
8.4.2	It is emphasized that the specific instructions as mentioned above prevent the Company from taking the steps that it has designed and implemented in order to ensure the best possible result for the execution of those Orders in respect to the elements covered by those instructions. We do not consider the above list exhaustive and the order in which the above factors are presented shall not be taken as an indication of their priority.		8-4-2 تجدر الإشارة إلى أن التعليمات المحددة المذكورة أعلاه تمنع الشركة من اتخاذ الخطوات التي صممتها ونفذتها لضمان أفضل نتيجة ممكنة لتنفيذ تلك الأوامر فيما يتعلق بالعناصر التي تغطيها تلك التعليمات. نحن لا نعتبر القائمة المذكورة أعلاه شاملة، ولا ينبغي اعتبار ترتيب العوامل المذكورة أعلاه مؤشراً على أولويتها.

8.4.3 The best possible result for our Clients will be determined in terms of the total consideration, represented primarily by the price of the financial instrument and the costs related to the execution. The costs related to the executions include the expenses incurred by the Client which are directly related to the execution of their Order.		8-4-3 تحدد أفضل نتيجة ممكنة لعملائنا من حيث الاعتبار الكلي، والمتمثل أساساً في سعر الأداة المالية والتكاليف المرتبطة بالتنفيذ. تتضمن التكاليف المرتبطة بالتنفيذ النفقات التي يتكبدها العميل والتي ترتبط مباشرة بتنفيذ أمره.
8.4.4 The other execution factors of speed, likelihood of execution, size, nature or any other relevant consideration will, in most cases, be secondary to the price and costs considerations, unless they would deliver the best possible result for the Client in terms of total consideration.		8-4-4 تعتبر عوامل التنفيذ الأخرى مثل السرعة واحتمالية التنفيذ والحجم والطبيعة أو أي اعتبار آخر ذي صلة، في معظم الحالات، ثانوية لاعتبارات السعر والتكلفة، إلا إذا كانت تحقق أفضل نتيجة ممكنة للعميل من حيث الاعتبار الكلي.
8.5 Cancellation/Withdrawal of Instructions		**8-5 إلغاء/ سحب التعليمات**
8.5.1 Non-market orders may be cancelled via the CAPITAL.COM Online Trading Platform but we can only cancel your instructions if you explicitly request so, provided that we have not acted up to the time of your request upon those instructions.		8-5-1 يمكن إلغاء الأوامر غير المتعلقة بالسوق من خلال منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت ولكن لا يمكننا إلغاء تعليماتك إلا إذا طلبت ذلك صراحة، بشرط أننا لم نتصرف حتى وقت طلبك بناءً على تلك التعليمات.
8.5.2 Executed instructions may only be withdrawn or amended by you with our consent.		8-5-2 لا يمكن سحب تعليماتك المنفذة أو تعديلها إلا بموافقتنا.
8.5.3 The Company shall have no liability for any claims, losses, damages, costs or expenses, including legal fees, arising directly or indirectly out of the failure of such order to be cancelled.		8-5-3 لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن أي مطالبات أو خسائر أو أضرار أو تكاليف أو نفقات، بما في ذلك الرسوم القانونية، التي تنشأ بشكل مباشر أو غير مباشر عن عدم إلغاء هذا الأمر.
8.6 Right not to Accept Orders		**8-6 حق الشركة في رفض الأوامر**
We may, at our sole discretion refuse to accept any Order or instruction from the Client or may accept the Client's Order subject to certain conditions or may refuse to proceed with an Order that the Company has accepted (including but not limited to situations where the Company is unable to execute the Client's Order due to restrictions with executing brokers or other third parties, trading venues or due to unusual market conditions). The Company will make all reasonable		يحق لنا، وفقًا لتقديرنا الخاص، رفض قبول أي أمر أو تعليمات من العميل، أو قبول أمر العميل وفقًا لشروط معينة، أو رفض المضي قدما في أمر قبلته الشركة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الحالات التي لا تستطيع فيها الشركة تنفيذ أمر العميل بسبب قيود مع الوسطاء المنفذين أو أطراف ثالثة أخرى أو أماكن التداول

efforts to facilitate sales and to notify the Client in writing unless the Company is prevented from doing so by law.		أو بسبب ظروف السوق غير المعتادة). ستبذل الشركة كل جهد معقول لتسهيل عمليات البيع وإخطار العميل خطياً ما لم يمنع القانون الشركة من القيام بذلك.
8.7 Control of Orders Prior to Execution		**8-7 التحكم في الأوامر قبل التنفيذ**
8.7.1 We have the right (but not the obligation) to set limits and/or parameters to control your ability to place Orders at our absolute discretion. Such limits and/or parameters may be amended, increased, decreased, removed or added by us at our absolute discretion and may include (without limitation):		8-7-1 يحق لنا (ولكنا لسنا ملزمين) بوضع حدود و/أو معايير للسيطرة على قدرتك على وضع أوامر وفقًا لتقديرنا المطلق. يجوز تعديل هذه الحدود و/أو المعايير أو زيادتها أو تقليلها أو إزالتها أو إضافتها من قبلنا وفقًا لتقديرنا المطلق، وقد تتضمن (على سبيل المثال لا الحصر):
a. controls over maximum or minimum Order amounts and maximum or minimum Order sizes;		أ- ضوابط على الحد الأقصى أو الأدنى لمبالغ الأوامر والحد الأقصى أو الأدنى لحجم الأوامر؛
b. controls over our total exposure to you;		ب- ضوابط على إجمالي تعرضنا لك؛
c. controls over prices at which Orders may be submitted (to include, without limitation, controls over Orders which are at a price which differs greatly from the market price at the time the Order is submitted to the order book);		ج- ضوابط على الأسعار التي يمكن تقديم الأوامر بها (لتشمل، على سبيل المثال لا الحصر، ضوابط على الأوامر التي تكون بسعر يختلف اختلافًا كبيرًا عن سعر السوق في وقت تقديم الأمر إلى سجل الأوامر)؛
d. controls over the Electronic Services (to include, without limitation, any verification procedures to ensure that any particular order or orders has come from you); and/or		د- ضوابط على الخدمات الإلكترونية (لتشمل، على سبيل المثال لا الحصر، أي إجراءات تحقق للتأكد من أن أي أمر أو أوامر معينة صادرة عنك)؛
e. any other limits, parameters or controls which we may be required to implement in accordance with Applicable Law and Regulations.		هـ- و / أو أي حدود أو معايير أو ضوابط أخرى قد نطلب تنفيذها وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها.
f. the Client accepts that some small and micro cap shares that are traded on highly illiquid markets, or by way of an auction, or other nonstandard bidding process, may cause delays in executing		و- يقبل العميل بأن بعض الأسهم ذات القيمة السوقية الصغيرة والصغيرة جدا والتي يتم تداولها في أسواق تعاني من انعدام السيولة العالية، أو عن طريق المزاد، أو أي عملية طلب عرض غير

Orders in such financial instruments. Therefore, the Trading Platform will process the Client's Order as soon as is reasonably possible and will not be liable for any loss of the Client in this regard.		قياسية أخرى، قد تتسبب في تأخيرات في تنفيذ الأوامر في هذه الأدوات المالية. لذلك، ستقوم منصة التداول بمعالجة أمر العميل في أقرب وقت ممكن ولن تتحمل مسؤولية عن أي خسارة للعميل في هذا الصدد.
g. where we have reasonable grounds to believe that you have not acted in good faith, including but not limited to, whether willingly or not, abused our Negative Balance Protection policy. This includes, but not limited to, hedging your exposure using multiple trading Accounts, whether under the same name or in connection with another client.		ز- حيثما يكون لدينا أسباب معقولة للاعتقاد بأنك لم تتصرف بحسن نية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، سواء عن قصد أم لا، استغلال سياسة حماية الرصيد السلبي لدينا. وهذا يشمل، على سبيل المثال لا الحصر، التحوط من تعرضك باستخدام حسابات تداول متعددة، سواء بنفس الاسم أو فيما يتعلق بعميل آخر.
8.8 Trade Adjustments		**8-8 تعديلات على التداول**
8.8.1 Clients must be aware that CFD transactions carry a high degree of risk. The amount of initial margin may be relatively small with regard to the value of the instrument so that transactions are ‘leveraged’ or ‘geared’. A relatively small market movement may have a proportionately larger impact on the funds that the Client has deposited or will have to deposit. This may work against as well as for the Client.		8-8-1 يتعين على العملاء أن يكونوا على دراية بأن معاملات عقود الفروقات تنطوي على درجة عالية من المخاطر. قد يكون مبلغ الهامش الأولي صغيراً نسبياً بالنسبة إلى قيمة الأداة بحيث تكون المعاملات "برافعة". وقد يكون للتقلبات الصغيرة في السوق تأثير أكبر نسبيًا على الأموال التي أودعها العميل أو سيتعين عليه إيداعها. هذا قد يضر بالعميل وكذلك يفيده.
8.8.2 The Company exclusively reserves the right to widen its variable spreads, adjust leverage and/or increase the margin requirements providing the Client, where possible, with 3 business days advance notification, under certain market conditions including but not limited to, when the CAPITAL.COM Trading desk is closed, around fundamental announcements, as a result of changes in credit markets and/or at times of extreme market volatility.		8-8-2 تحتفظ الشركة بالحق الحصري في توسيع فروق أسعارها المتغيرة، وتعديل الرافعة المالية و/أو زيادة متطلبات الهامش بشرط إخطار العميل، حيثما أمكن، مسبقًا بثلاثة أيام عمل، وذلك في ظل ظروف سوق معينة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، عندما يكون التداول مغلقًا عند كابيتال.كوم وحول التصريحات الأساسية، نتيجة للتغييرات في أسواق الائتمان و/أو في أوقات التقلبات الشديدة في السوق.
8.9 Execution of Orders		**8-9 تنفيذ الأوامر**

We shall reasonably endeavour to execute any Order promptly, but in accepting your Orders we do not represent or warrant that it will be possible to execute such Order or that execution will be possible according to your instructions. If we encounter any material difficulty, relevant to the proper carrying out of an order on your behalf, we shall notify you promptly or as soon as we reasonably can.		سنبذل جهدًا معقولًا لتنفيذ أي أمر على الفور، ولكن عند قبول أوامرك، لا نتعهد أو نضمن أنه سيكون من الممكن تنفيذ هذا الأمر أو أن التنفيذ سيكون ممكنًا وفقًا لتعليماتك. إذا واجهنا أي صعوبة جوهرية تتعلق بالتنفيذ الصحيح لأمر نيابة عنك، فسوف نخبرك بذلك على الفور أو بأسرع ما نستطيع بشكل معقول.
We take all the appropriate measures to manage any possible conflict of Interest that may arise in accordance with the provisions of our Conflict of Interest Policy.		نتخذ جميع الإجراءات المناسبة لإدارة أي تضارب محتمل في المصالح قد ينشأ وفقًا لأحكام سياسة تضارب المصالح لدينا.
8.10 Hedging Mode		**8-10 وضع التحوط**
The Company offers its clients “Hedging Mode” trading. Hedging mode allows you to open opposite direction trades in the same market at the same time, to hedge any open positions without closing them and realising profits or losses. When a Client has hedged open positions, the positions are still valued at the current prices, and if spreads increase or decrease the hedged positions value will change. Hedged positions will still be liable to swaps and may also be subject to Margin Call and Close outs if necessary, in line with Part 11 of these Terms.		توفر الشركة لعملائها تداول "بوضع التحوط". يسمح لك وضع التحوط بفتح تداولات متقابلة في نفس السوق وفي نفس الوقت، لتحوط أي معاملات مفتوحة دون إغلاقها وتحقيق أرباح أو خسائر. عندما يقوم العميل بتحوط أي مراكز مفتوحة دون إغلاقها وتحقيق أرباح أو خسائر. عندما يقوم العميل بتحوط مراكز مفتوحة، فلا تزال قيمة المراكز تُقَوَّم بالأسعار الحالية، وإذا زادت أو نقصت الفروق، فإن قيمة المراكز المحوط بها ستتغير. ستظل المراكز المحوطه خاضعة لرسوم التبييت وقد تخضع أيضًا لطلب الهامش والإغلاق القسري إذا لزم الأمر، وذلك وفقًا للجزء 11 من هذه الشروط.
Further details can be found on our Website here.		يمكن الاطلاع على تفاصيل أخرى على موقعنا الإلكتروني هنا.
8.11 Reporting Transactions and Account Statements		**8-11 الإبلاغ عن المعاملات وكشوفات الحسابات**
8.11.1 Trade Confirmations		8-11-1 تأكيدات التداول
Confirmations for all Transactions that we have executed on your behalf on that trading day will be available on the online web platform and mobile app and are updated online as each Transaction is executed.		تتوفر تأكيدات لجميع المعاملات التي قمنا بتنفيذها نيابة عنك في يوم التداول ذاك على منصة الويب عبر الإنترنت وتطبيق الهاتف المحمول، ويتم تحديثها عبر الإنترنت مع تنفيذ كل معاملة.

Confirmation of execution and statements of your Account(s), in the absence of manifest error, shall be deemed correct, conclusive and binding upon you, if not objected to within 24 (twenty four) hours by email, if orders were placed through the Company's Online Trading Platform.		تعتبر تأكيدات التنفيذ وكشوف حسابك (حساباتك)، في حالة عدم وجود خطأ جلي، صحيحة وحاسمة وملزمة لك، إذا لم يتم الاعتراض عليها خلال 24 (أربعة وعشرون) ساعة عن طريق البريد الإلكتروني، إذا تم تقديم الأوامر من خلال منصة التداول عبر الإنترنت الخاصة بالشركة.
In cases where the prevailing market represents prices different from the prices posted online by the Company on the Website and the mobile app, the Company will attempt, on a best efforts basis and in good faith, to execute Market Orders on or close to the prevailing market prices. This may or may not adversely affect Client's realised and unrealized gains and losses.		في الحالات التي تمثل فيها السوق السائدة أسعاراً مختلفة عن الأسعار التي تنشرها الشركة عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول، تحاول الشركة، وفقًا لأقصى جهدها وبحسن نية، تنفيذ أوامر السوق بسعر السوق السائد أو بالقرب منه. وقد يؤثر هذا بشكل سلبي أو إيجابي على أرباح وخسائر العميل المحققة وغير المحققة.
8.11.2 Account statements		8-11-2 كشوف الحساب
The Company will provide the Client with a statement of Account as often as required by the Applicable Laws and Regulations. The Client might request to receive a statement of Account at any time by providing such a request via email support@capital.com.		توفر الشركة للعميل كشف حساب حسب الطلب بموجب القوانين واللوائح المعمول بها. يجوز للعميل طلب استلام كشف حساب في أي وقت عن طريق تقديم طلب عبر البريد الإلكتروني support@capital.com .
8.12 Improper or Abusive Trading		**8-12 التداول غير السليم أو المسيء،**
8.12.1 The Company's objective is to provide the most efficient trading liquidity available in the form of streaming, tradable prices for most of the financial instruments we offer on the CAPITAL.COM Online Trading Platform. As a result of the highly automated nature of the delivery of these streaming, tradable prices, you acknowledge and accept that price misquotations are likely to occur from time to time.		8-12-1 يهدف عمل شركة كابيتال.كوم إلى توفير أكثر أشكال السيولة تداولًا على النحو الأمثل في شكل أسعار قابلة للتداول والتنفيذ لمعظم الأدوات المالية التي نقدمها على منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت. ونتيجة للطبيعة الآلية العالية لتقديم هذه الأسعار القابلة للتداول والتنفيذ، فإنك تقر وتقبل بأنه من المحتمل حدوث أخطاء في الأسعار من وقت لآخر.
8.12.2 Should you execute transactions falling within the definition of Market Abuse or execute trading strategies with the objective of exploiting such misquotation(s) or acting in bad faith, including acting in any other way to abuse and/or gain any unfair advantages when using our CAPITAL.COM Online Trading Platform or Financial Services, the Company shall consider this as improper or abusive behaviour.		8-12-2 في حال قيامك بتنفيذ معاملات تندرج ضمن تعريف التلاعب بالسوق أو تنفيذ استراتيجيات تداول بهدف استغلال مثل هذه الأخطاء أو التصرف بسوء نية، بما في ذلك التصرف بأي طريقة أخرى لإساءة الاستخدام و/أو الحصول على أي مزايا غير عادلة عند استخدام منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت أو الخدمات المالية، ستعتبر الشركة هذا سلوكاً غير سليم أو مسيئ.

8.12.3 Should the Company determine, at its sole discretion and in good faith, that you are taking advantage, benefitting, attempting to take advantage or to benefit of such misquotation(s) or that you are committing any other improper or abusive trading, including but not limited to:		8-12-3 في حال قررت الشركة، وفقًا لتقديرها الخاص وبحسن نية، أنك تستغل أو تستفيد أو تحاول استغلال أو الاستفادة من مثل هذا الخطأ (الأخطاء) في الأسعار أو أنك ترتكب أي تداول غير سليم أو مسيء، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:
a. fraud/illegal actions that led to the Transaction;		أ- الاحتيال/ الإجراءات غير القانونية التي أدت إلى المعاملة؛
b. use of an automated data entry system, mass data entry system, any electronic devices, robots, high speed trading system, or any kind of software or program, or automated software algorithms which might manipulate, alter, tamper with or otherwise abuse our CAPITAL.COM Online Trading Platform or give you an unfair advantage when using our System or Financial Services;		ب- استخدام نظام إدخال بيانات آلي، ونظام إدخال بيانات جماعي، وأي أجهزة إلكترونية، أو روبوتات، أو نظام تداول عالي السرعة، أو أي نوع من البرامج، أو خوارزميات البرامج الآلية التي قد تتلاعب أو تغير أو تعبث أو تسيء استخدام منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت أو تمنحك ميزة غير عادلة عند استخدام نظامنا أو خدماتنا المالية؛
c. orders placed based on manipulated prices as a result of system errors or system malfunctions, or transactions executed when the CAPITAL.COM Online Trading Platform indicates an anomalistic price for underlying assets (e.g. the price which does not expressly correspond to the current market price for them);		ج- الأوامر الموضوعة بناءً على أسعار تلاعب بها نتيجة أخطاء في النظام أو أعطال النظام، أو المعاملات التي يتم تنفيذها عندما تشير منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت إلى سعر غير طبيعي للأصول الأساسية (على سبيل المثال السعر الذي لا يتوافق صراحة مع سعر السوق الحالي لها)؛
d. arbitrage trading on prices offered by our platform as a result of systems errors or any other arbitrage practices (including but not limited to latency abuse), price manipulation or time manipulation, including but not limited to that which aims to manipulate or take unfair advantage of the way in which we construct, provide or convey our bid or offer price;		د- تداول المراجحة على الأسعار التي تقدمها منصتنا نتيجة لأخطاء في النظام أو أي ممارسات مراجحة أخرى (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، استغلال زمن الاستجابة)، والتلاعب بالأسعار أو التلاعب بالوقت، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، بهدف التلاعب أو الاستفادة غير العادلة من الطريقة التي ننشئ بها أو نقدم أو ننقل سعر العرض أو الطلب لدينا؛
e. coordinated transactions in order to take advantage of systems, system errors and		هـ- المعاملات المنسقة من أجل الاستفادة من الأنظمة وأخطاء النظام وتأخيرات

delays on systems updates, including but not limited to actions, coordinated between different clients, aimed at making profit (generating income) out of the application of such functions (opportunities) of the CAPITAL.COM Online Trading Platform as the Negative Balance Protection and the “Stop-loss order”, as well as any other action(s), including those coordinated between different clients and/or acting in tandem with third party(-ies) aimed at making profit (generating income) from the application of functions (opportunities) of the CAPITAL.COM Online Trading Platform not in accordance with the purposes of such functions (opportunities); and/or carrying out “oppositely directed” (“mirror”) Transactions (operations) (i.e. Long position and Short position) within one market or in relation to the same underlying asset, opened with insignificant time difference and/or difference in prices for underlying assets on one on the same device and/or) from one and the same IP-address but with the use of different Accounts (created in the name of different persons and/or entities), including those aimed at making profit (generating income) from the application of functions (opportunities) of the CAPITAL.COM Online Trading Platform;		تحديثات النظام، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الإجراءات المنسقة بين عملاء مختلفين، والتي تهدف إلى تحقيق الربح (كسب الدخل) من تطبيق مثل هذه الوظائف (الفرص) لمنصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت مثل حماية الرصيد السلبي و "أمر وقف الخسارة"، إضافة إلى أي إجراء (إجراءات) أخرى، بما في ذلك تلك المنسقة بين عملاء مختلفين و / أو بالتعاون مع طرف ثالث بهدف تحقيق الربح (كسب الدخل) من تطبيق وظائف (فرص) منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت التي لا تتفق مع أغراض هذه الوظائف (الفرص)؛ و / أو تنفيذ معاملات "موجهة بشكل معاكس" ("المرآة") (أي مراكز طويلة وقصيرة) ضمن سوق واحد أو فيما يتعلق بنفس الأصل الأساسي، يتم فتحها مع فارق زمني ضئيل و/أو الاختلاف في أسعار الأصول الأساسية على نفس الجهاز و/أو من نفس عنوان IP ولكن باستخدام حسابات مختلفة (تم إنشاؤها باسم أشخاص و/أو كيانات مختلفة)، بما في ذلك تلك التي تهدف إلى تحقيق الربح (كسب الدخل) من تطبيق وظائف (فرص) منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت؛
f. orders placed with the use of inside information (i.e. abusive exploitation of privileged confidential information, the misuse of information or directors trading shares of their own companies);		و- أوامر يتم وضعها باستخدام معلومات داخلية (أي الاستغلال المسيء للمعلومات السرية المخول بها، أو إساءة استخدام المعلومات أو تداول أعضاء مجلس إدارة الشركات لأسهم شركاتهم الخاصة)؛
g. any other unfair, abusive, manipulative, or illegal way of using our Financial Services or CAPITAL.COM Online Trading Platform; or use of any device, software, program, algorithm or any trading strategy that aims to manipulate, alter, tamper with or take unfair advantage of our Financial Services or CAPITAL.COM Online Trading Platform,		ز- أي طريقة أخرى غير عادلة أو مسيئة أو تلاعبية أو غير قانونية لاستخدام خدماتنا المالية أو منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت؛ أو استخدام أي جهاز أو برنامج أو خوارزمية أو أي استراتيجية تداول تهدف إلى التلاعب أو التغيير أو العبث أو الاستفادة غير العادلة من خدماتنا المالية أو منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت.
Then the Company will have the right to:		عندها يحق للشركة اتخاذ أي من الإجراءات التالية:

i.	adjust the price spreads available to you; and/or		أولاً: تعديل فروق الأسعار المتاحة لك؛ و/أو
ii.	restrict your access to streaming, instantly tradable quotes, including providing manual quotation only; and/or		ثانياً: تقييد وصولك إلى عروض الأسعار المتدفقة والقابلة للتداول الفوري، بما في ذلك توفير عرض أسعار يدوي فقط؛ و/أو
iii.	obtain from your Account any historic trading profits that you have gained through such improper or abusive trading as determined by us at any time during our trading relationship; and/or		ثالثاً: استرداد أي أرباح تداول تاريخية من حسابك والتي حصلت عليها من خلال هذا التداول غير السليم أو المسيء وفقًا لما نحدده في أي وقت خلال علاقتنا التجارية؛ و/أو
iv.	reject an order or to cancel a trade; and/or		رابعاً: رفض أمر أو إلغاء المعاملة؛ و/أو
v.	make any corrections or adjustments to your Account; and/or		خامساً: إجراء أي تصحيحات أو تعديلات على حسابك؛ و/أو
vi.	immediately terminate our trading relationship, and/or		سادساً: الإنهاء الفوري لعلاقتنا التداولية؛ و/أو
vii.	suspending the Client's account, including freezing of funds, as described in clause 9.12; and/or		سابعاً: تعليق حساب العميل، بما في ذلك تجميد الأموال، كما هو موضح في البند 9-12؛ و/أو
viii.	take any of the Enforcement Measures, provided in clause 13.3.		ثامناً: اتخاذ أي من إجراءات التنفيذ الواردة في البند 13-3.
8.12.4	Without prejudice to clause 8.12.3, the Company may allow using the tools which are technically integrated into the trading platforms used by the Company for the provision of Electronic Services (specifically, but not limited to, MT4 and MT5 platforms). However, the Company reserves the right to assess whether such use remains appropriate, not qualified as improper or abusing trading and does not violate the Agreement and terms of use of the relevant platform. In case of any breaches, the Company is entitled to undertake the measures prescribed by these Terms, including clause 8.12.3.		8-12-4 يجوز للشركة دون الإخلال بالبند 8-12-3، السماح باستخدام الأدوات التي تم دمجها تقنيًا في منصات التداول التي تستخدمها الشركة لتقديم الخدمات الإلكترونية (على وجه التحديد، وليس على سبيل الحصر، منصات ميتاتريدر 4 (إم تي 4)/ و ميتاتريدر 5 (إم تي 5). ومع ذلك، تحتفظ الشركة بالحق في تقييم ما إذا كان هذا الاستخدام يظل مناسبًا، ولا يعتبر تداولًا غير سليم أو مسيء ولا ينتهك الاتفاقية وشروط استخدام المنصة ذات الصلة. يحق للشركة في حالة حدوث أي خروقات، اتخاذ الإجراءات الواردة في هذه الشروط، بما في ذلك البند 8-12-3.

8.13 Disabling and Cancelling Deposits		**8-13 تعطيل وإلغاء عمليات الإيداع**
We have the right not to accept funds deposited by you and/or to cancel your deposits in the following circumstances:		يحق لنا عدم قبول الأموال التي تودعها و/أو إلغاء إيداعاتك في الظروف التالية:
a. if you fail to provide the Company with any documents it requests from you either for Client identification purposes or for any other reason;		أ- إذا لم تتمكن من تزويد الشركة بأي مستندات تطلبها منك لأغراض تحديد هوية العميل أو لأي سبب آخر؛
b. if the Company suspects or has concerns that the submitted documents may be false or fraudulent;		ب- إذا اشتبهت الشركة أو كان لديها مخاوف بشأن إمكانية أن تكون المستندات المقدمة مزيفة أو مزوّرة؛
c. if the Company suspects you are involved in illegal or fraudulent activity;		ج- إذا اشتبهت الشركة في ضلوعك في نشاط غير قانوني أو احتيالي؛
d. if the Company is informed that your credit or debit card (or any other payment method used) has been lost or stolen;		د- إذا علمت الشركة أن بطاقة الائتمان أو الخصم الخاصة بك (أو أي طريقة دفع أخرى مستخدمة) قد فُقدت أو سُرقت؛
e. where the Company considers that there is a chargeback risk; and/or		هـ- حيث ترى الشركة أن هناك مخاطر استرداد المدفوعات؛ و/أو
f. If you are making third-party deposits.		و- إذا كنت تقوم بإيداعات من خلال طرف ثالث.
8.14 Return of Funds for Cancelled Deposits		**8-14 إعادة الأموال للإيداعات الملغاة**
In case of cancelled deposits, and if it is not a confiscation of your funds by a supervisory authority on the grounds of money laundering suspicion or for any other legal infringement, your funds will be returned only to the bank account that they have been initially received from.		في حالة الإيداعات الملغاة، وإذا لم يكن ذلك مصادرة لأموالك من قبل سلطة إشرافية بناءً على شبهات غسل أموال أو أي مخالفة قانونية أخرى، فسيتم إرجاع أموالك فقط إلى الحساب المصرفي الذي تم استلامها منه في البداية.
8.15 Performance and Settlement of Transactions		**8-15 تنفيذ وإتمام المعاملات**
8.15.1 You will promptly deliver any instructions, money or documents deliverable by you under		8-15-1 ستقوم على الفور بتقديم أي تعليمات أو أموال أو مستندات قابلة للتسليم من قبلك بموجب

a Transaction in accordance with that Transaction as modified by any instructions given by us.		معاملة وفقًا لتلك المعاملة كما تم تعديلها بأي تعليمات نقدمها لك.
8.15.2 The Company shall proceed to a settlement of all transactions upon execution of such transactions.		8-15-2 تجري الشركة تسوية لجميع المعاملات عند تنفيذ تلك المعاملات.
8.15.3 Following execution of the Order, we will send you an electronic confirmation in respect of that Transaction as soon as reasonably practicable, and in any event within the time required by the Applicable Laws and Regulations. You agree that the electronic confirmation can be provided via the Trading Platform, including by means of pop-up notification.		8-15-3 بعد تنفيذ آمر التداول نرسل إليك تأكيدًا إلكترونيًا بشأن تلك المعاملة في أقرب وقت ممكن، وفي كل الأحوال خلال الوقت المطلوب بموجب القوانين واللوائح المعمول بها. أنت تقر وتوافق على أنه يجوز تقديم التأكيد الإلكتروني عبر منصة التداول، بما في ذلك من خلال الإشعارات المنبثقة من خلال المنصة.
8.15.4 In cases of technical or human errors during a Transaction resulting in crediting unsolicited funds to your trading or banking account or other payment method you agree that the erroneous Transaction will be void from the outset and you will be liable to return to us any erroneously transferred funds according to the clause 18.4.3.		8-15-4 في حالات الأخطاء الفنية أو البشرية أثناء المعاملة والتي تؤدي إلى إيداع أموال غير مرغوب فيها في حساب التداول أو الحساب المصرفي أو أي طريقة دفع أخرى، فإنك توافق على أن المعاملة الخاطئة ستكون باطلة منذ البداية وستكون مسؤولاً عن إعادة أي أموال تم تحويلها عن طريق الخطأ وفقًا للبند 18-4-3.
8.15.5 At its sole reasonable discretion, CAPITAL.COM may temporarily introduce or amend the minimum or maximum size of any Order in any investment (CFD) and will try to provide the Client with the possibility to close the entire investment, which was affected. Notification of any such restrictions beforehand is mandatory.		8-15-5 يجوز لشركة كابيتال.كوم وفقًا لتقديرها المعقول الوحيد، إدخال أو تعديل الحد الأدنى أو الأقصى لأي أمر في أي استثمار (عقد فروقات) وستحاول منح العميل إمكانية إغلاق الاستثمار بأكمله، والذي تأثر بذلك. إن الإخطار مسبق بأي من هذه القيود أمر إلزامي.
8.16 Consent		**8-16 الموافقة**
You consent to receive all Account information, Trade Confirmations and Account Statements in accordance with the provisions of these Terms, including clause 3.3.3.		أنت توافق على تلقي جميع معلومات الحساب وتأكيدات التداول وكشوف الحساب وفقًا لأحكام هذه الشروط، بما في ذلك البند 3-3-3.

If you no longer wish to receive such information through electronic means, you must notify us and revoke this consent in writing. However, if you revoke your consent, your access to our Trading Platform may be restricted or terminated at our sole discretion.		إذا لم تعد راغب في تلقي هذه المعلومات عن طريق الوسائل الإلكترونية، فعليك إخطارنا وإلغاء هذه الموافقة خطياً. ومع ذلك، إذا ألغيت موافقتك، فقد يتم تقييد وصولك إلى منصة التداول الخاصة بنا أو إنهاؤه وفقًا لتقديرنا الخاص.
8.17 Position Limits		**8-17 حدود المركز**
We may require you to limit the number of open positions which you may have with us at any time, and we may in our sole discretion close out any one or more Transactions in order to ensure that such position limits are maintained.		يجوز لنا أن نطلب منك تحديد عدد المراكز المفتوحة التي قد تملكها معنا في أي وقت، وقد نضطر وفقًا لتقديرنا الخاص إلى إغلاق أي معاملة أو أكثر من معاملة لضمان الحفاظ على حدود المركز هذه.
8.18 Withdrawals		**8-18 السحوبات**
Without prejudice and subject to the Agreement and all Applicable Laws and Regulations funds may be withdrawn by you from your Account once your withdrawal request is processed and approved, provided that such funds are not being utilised for margin purposes or have otherwise become owing to us, there is a remaining positive balance on your Account and the Account is approved following the verification of the Client as per the applicable AML/CFT Regulations governing the Company.		دون إخلال ووفقًا للاتفاقية وجميع القوانين واللوائح المعمول بها، يمكن سحب الأموال من قبلك من حسابك بمجرد مباشرة طلب السحب والموافقة عليه، بشرط عدم استخدام هذه الأموال لأغراض الهامش أو تكون مدين بها لنا بطريقة أخرى، وهناك رصيد إيجابي متبقي في حسابك وتمت الموافقة على الحساب بعد التحقق من العميل وفقًا للوائح المتعلقة بمواجهة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب والتي تحكم الشركة.
Your withdrawal request will be processed by us and sent to the same bank, credit card or other source for execution owned by you. The Company may, at its own discretion, execute a withdrawal request to another method used for deposit than your requested method of withdrawal. No Account withdrawals to third parties will be processed by the Company.		سيتم معالجة طلب السحب الخاص بك من قبلنا وإرساله إلى نفس البنك أو بطاقة الائتمان أو مصدر آخر للتنفيذ المملوك من قبلك. يجوز للشركة، وفقًا لتقديرها الخاص، تنفيذ طلب سحب إلى طريقة أخرى مستخدمة للإيداع بخلاف طريقة السحب التي طلبتها. ولن تقوم الشركة بمعالجة أي سحوبات من الحساب إلى طرف ثالث.
If you request a withdrawal of funds from your Account and we cannot comply with it without closing some part of your open positions, we will not comply with the request until sufficient positions are closed, and we have established that you have a positive balance on your Account to make the withdrawal.		إذا طلبت سحب الأموال من حسابك ولم نتمكن من الامتثال للطلب دون إغلاق جزء من مراكزك المفتوحة، فلن نمتثل للطلب حتى يتم إغلاق المراكز الكافية، ونثبت أن لديك رصيدًا إيجابيًا في حسابك لإجراء السحب.
The Client shall have the right to withdraw money from the Client's Account up to the amount of the free money available in his account.		يحق للعميل سحب الأموال من حساب العميل حتى مبلغ المال المجاني المتوفر في حسابه.

Payments to third parties from the Client's Account will not be allowed. Bank deposits from third parties to the Client's Account shall not be accepted either. The Client shall have the right to transfer money to CAPITAL.COM bank accounts only after accepting the Terms and Conditions with CAPITAL.COM and receiving a username and password.		لن يُسمح بالمدفوعات لأطراف ثالثة من حساب العميل. ولن يتم قبول الودائع المصرفية من أطراف ثالثة إلى حساب العميل أيضًا. يحق للعميل تحويل الأموال إلى حسابات كابيتال.كوم المصرفية فقط بعد قبول الشروط والأحكام مع كابيتال.كوم والحصول على اسم المستخدم وكلمة المرور.
8.19 Inactive Account		**8-19 الحساب غير النشط**
8.19.1 The Client acknowledges and confirms that any Account holding funds or not holding any funds, opened by them with the Company, will be considered as Inactive Account if for the period of thirty six (36) months there are no Transactions on the Account or there has been no updating of the data by the Client or as otherwise required by the Applicable Laws and Regulations.		8-19-1 يقر العميل ويؤكد أن أي حساب، سواء كان يحتوي على أموال أم لا، يتم فتحه لدى الشركة، سيعتبر حسابًا غير نشط إذا لم تكن هناك أي معاملات على الحساب لمدة ستة وثلاثين (36) شهرًا أو لم يكن هناك تحديث للبيانات من قبل العميل أو حسب ما هو مطلوب بموجب القوانين واللوائح المعمول بها.
8.19.2 The Company will notify the Client that their Account is considered as Inactive Account in accordance with Applicable Laws and Regulations, and request the Client to reactivate the Account or close it.		8-19-2 تخطر الشركة العميل بأن حسابه يعتبر حسابًا غير نشط وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها، وتطلب من العميل إعادة تنشيط الحساب أو إغلاقه.
8.19.3 The Client may reactivate the Account by contacting us and following the steps advised to you. If the Client does not wish to activate the Account, the Client can contact us to close the Account.		8-19-3 يجوز للعميل إعادة تنشيط الحساب عن طريق الاتصال بنا واتباع الخطوات التي نفيدكم بها. إذا لم يرغب العميل في تنشيط الحساب، فيمكنه الاتصال بنا لإغلاق الحساب.
8.19.4 The Company has a right to close Inactive Account as per Applicable Laws and Regulations.		8-19-4 يحق للشركة إغلاق الحساب غير النشط وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها.
8.19.5 An Inactive Account may be subject to charges. Please refer to clause 5.13 in this regard.		8-19-5 قد يخضع الحساب غير النشط للرسوم. يرجى الرجوع إلى البند 5-13 في هذا الصدد.
8.19.6 Any Account that is not an Inactive Account shall be classified by the Company as an active account.		8-19-6 أي حساب لا يكون حسابًا غير نشط يتم تصنيفه من قبل الشركة على أنه حساب نشط.
8.20 Negative Balance Protection		**8-20 حماية الرصيد السلبي**
CFD (except Unleveraged CFD as defined under these Terms) are leveraged products and therefore incur a		تعتبر عقود الفروقات (باستثناء عقود الفروقات غير ذات

high level of risk and may result in the loss of all the Client's invested capital. For the benefit of the Company's Clients, the Company has implemented a "no negative balance" protection program, on an account basis, whereby the Client cannot lose more than their investment. Nonetheless, the Client is expected to actively monitor and manage open positions in the account and to contact the Company about options if the account is close to a Margin Call.		الرافعة المالية كما هو محدد بموجب هذه الشروط) منتجات ذات رافعة وبالتالي تنطوي على مستوى عالٍ من المخاطر وقد تؤدي إلى خسارة كل رأس مال العميل المستثمر. طبقت الشركة لصالح عملاء الشركة، برنامج حماية "عدم وجود رصيد سلبي" على أساس الحساب، حيث لا يمكن للعميل أن يخسر أكثر من استثماره. ومع ذلك، يُتوقع من العميل مراقبة وإدارة المراكز المفتوحة في الحساب بشكل فعال والاتصال بالشركة بشأن الخيارات إذا كان الحساب قريبًا من حد الهامش.
It is possible for adverse market movements to result in the loss of more than your Account balance, so that it becomes negative. In this case, we will bear the negative consequences of such adverse events and any of your losses will be limited to your Account balance.		من الممكن أن تؤدي تحركات السوق السلبية إلى خسارة أكثر من رصيد حسابك، بحيث يصبح سلبيًا. في هذه الحالة، سنتحمل نحن العواقب السلبية لمثل هذه الأحداث الضارة و ستقتصر أي خسائر لك على رصيد حسابك.
Any trading strategy based on the use of the Negative Balance Protection mechanism and creating unfair advantages to the Client can be considered as improper or abusive behaviour, which will grant us an absolute right to suspend the trading account, terminate this Agreement or take other enforcement measures in accordance with the provisions of clause 13.3. and clause 9.12 of these Terms.		يمكن اعتبار أي استراتيجية تداول تعتمد على استخدام آلية حماية الرصيد السلبي وخلق مزايا غير عادلة للعميل سلوكًا غير سليم أو مسيئًا، مما يمنحنا الحق المطلق في تعليق حساب التداول، أو إنهاء الاتفاقية الماثلة، أو اتخاذ تدابير تنفيذ أخرى وفقًا لأحكام البند 13-3 والبند 9-12 من هذه الشروط.
8.21 Corporate Events		**8-21 الأحداث المؤسسية**
8.21.1 The Client has no rights or obligations in respect of the underlying assets relating to their CFD. Specifically, in case of an equity CFD the Client will not receive any voting rights. However, the underlying asset can be affected by various corporate actions (hereinafter "Corporate Events"). A "Corporate Event" is any action or event, whether temporary or otherwise, in relation to an underlying asset(s) of the CFD, or in relation to the issuer of the underlying asset(s) of the CFD, which would have an effect on the value, legal characteristics or ability to trade the underlying asset(s) or the CFD based on or referencing such underlying asset(s), including but not limited to: distributions or the grant of entitlements to existing holders of rights in the underlying asset(s), dividend payments, the granting of rights to purchase, subscribe or receive any underlying asset(s) (whether for free, on preferential payment terms or		8-21-1 ليس للعميل أي حقوق أو التزامات فيما يتعلق بالأصول الأساسية المرتبطة بعقود الفروقات الخاصة به. على وجه التحديد، في حالة عقود فروقات الأسهم، لن يحصل العميل على أي حقوق تصويت. ومع ذلك، يمكن أن تتأثر الأصول الأساسية بمختلف الإجراءات التي تقوم بها الشركات المصدرة لها (المشار إليها فيما باسم "الأحداث المؤسسية"). "الحدث المؤسسي" هو أي إجراء أو حدث، سواء كان مؤقتًا أم لا، متعلق بالأصل (الأصول) الأساسي لعقد (عقود) الفروقات، أو المتعلق بجهة إصدار الأصل (الأصول) الأساسي لعقد (عقود) الفروقات، والذي من شأنه أن يؤثر على قيمة أو خصائص قانونية أو قابلية تداول الأصل الأساسي (الأصول الأساسية) أو عقد الفروقات المستند إلى أو المرتبط بهذا الأصل الأساسي (هذه الأصول الأساسية)، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: توزيعات الأرباح أو منح حقوق للملاك الحاليين لحقوق في الأصل الأساسي (الأصول الأساسية)، ودفع الأرباح، ومنح حقوق الشراء أو الاكتتاب أو استلام أي أصل أساسي (الأصول الأساسية)

otherwise) or cash, placings, rights issues, bonus/scrip issues, capitalization issues and similar issues, mergers or takeovers relating to the issuer of the underlying asset(s), sub-divisions, splits, reductions (including share buy-backs), consolidations, reclassifications, restructurings, cancellation or suspension of listing of the underlying asset(s) or the issuer of the underlying asset(s), and any action or event analogous to any of the foregoing or otherwise that may have a dilution or concentration effect on the value of the underlying asset(s) of the CFD.		(سواء كان ذلك مجانًا أو بشروط دفع تفضيلية أو غير ذلك) أو نقدًا، أو الاكتتابات الخاصة، أو إصدارات الحقوق، أو إصدارات الأسهم الإضافية/ أسهم المنحة، وإصدارات الرسملة وإصدارات مماثلة، وعمليات الدمج أو الاستحواذ المتعلقة بجهة إصدار الأصل الأساسي (الأصول الأساسية)، أو تقسيمات الأسهم، أو الانقسامات، أو الخفض (بما في ذلك إعادة شراء الأسهم)، أو الدمج، أو إعادة التصنيف، أو إعادة الهيكلة، أو إلغاء أو تعليق إدراج الأصل الأساسي (الأصول الأساسية) أو جهة إصدار الأصل الأساسي (الأصول الأساسية)، وأي إجراء أو حدث مشابه لأي مما سبق أو غير ذلك والتي قد يكون لها تأثير تخفيف أو تركيز على قيمة الأصل الأساسي (الأصول الأساسية) لعقد الفروقات.
8.21.2 In case a Corporate Event will occur while the Client is holding an open CFD position or has a pending order affected by such event, we will endeavour to notify the Client of such Corporate Event, accomplished or yet to occur, as soon as it is reasonably practicable, however the Company reserves the right to act without prior notifications. Corporate Events can be amended, withdrawn or cancelled at any time. These changes are beyond the control of the Company, who is not responsible for any loss of the Client in this regard. According to the type of Corporate Event, the Company will inform the Client of the action(s)/adjustment(s) to be taken, if any, including the possibility of closing the affected position(s), including any pending order(s).		8-21-2 في حالة حدوث حدث مؤسسي بينما يكون للعميل مركز عقد فروقات مفتوح أو لديه أمر معلق يتأثر بهذا الحدث، سنبذل جهدًا لإخطار العميل بهذا الحدث المؤسسي، الذي تم تنفيذه أو لم يحدث بعد، في أقرب وقت ممكن، ولكن تحتفظ الشركة بالحق في التصرف دون إخطارات مسبقة. يمكن تعديل الأحداث المؤسسية أو سحبها أو إلغاؤها في أي وقت. هذه التغييرات خارجة عن سيطرة الشركة، التي ليست مسؤولة عن أي خسارة للعميل في هذا الصدد. وفقًا لنوع الحدث المؤسسي، ستقوم الشركة بإبلاغ العميل بالإجراء (الإجراءات) / التعديل (التعديلات) التي سيتم اتخاذها، إن وجدت، بما في ذلك إمكانية إغلاق المركز (المراكز) المتأثر، بما في ذلك أي أمر (أوامر) معلق.
In relation to the above, depending on the type of Corporate Event, the Company may be required to make an adjustment to the size and/or value and/or number of the related position(s), including also the possibility of opening the new position(s) or closing of the existing position(s) at the last available price. Such adjustment will account for the diluting or concentrating effect of the Corporate Event in order to preserve the economic equivalent of the rights and obligations of the parties in relation to that position(s). Any action taken by the Company will be effective from the date determined by the Company and shall be binding, however, for the avoidance of doubt, the said actions may be retrospective. Closing of Client's CFD position(s) affected by a Corporate Event will not take place in case of dividend payments related to		فيما يتعلق بما ورد أعلاه، واعتمادًا على نوع الحدث المؤسسي، قد يُطلب من الشركة إجراء تعديل على حجم و/أو قيمة و/أو عدد المركز (المراكز) ذات الصلة، بما في ذلك أيضًا إمكانية فتح مركز (مراكز) جديدة أو إغلاق المركز (المراكز) الموجود بأحدث سعر متاح. سيأخذ هذا التعديل بعين الاعتبار التأثير المخفف أو المركِّز للحدث المؤسسي من أجل الحفاظ على التكافؤ الاقتصادي لحقوق والتزامات الأطراف فيما يتعلق بهذا المركز (هذه المراكز). سيكون أي إجراء تتخذه الشركة ساري المفعول اعتبارًا من تاريخ تحدده الشركة ويكون ملزمًا، مع ذلك، لتجنب الشك، قد تكون الإجراءات المذكورة بأثر رجعي. لن يتم إغلاق مركز (مراكز) عقود الفروقات للعميل المتأثر بحدث مؤسسي في حالة توزيعات الأرباح على الأسهم الأساسية. في هذه الحالة، سيتم إجراء تعديلات على حساب العميل، وسيقوم الحساب بحساب هذا التعديل بناءً على حجم توزيعات الأرباح وحجم مركز العميل والضرائب وما إذا كانت معاملة شراء أو بيع.

underlying equities. In this case adjustments will be made to the Client's Account, such adjustment will be calculated by the Company based on the size of the dividend, the size of Client's position, taxation and whether it is a buy or a sell trade. For more details please see clause 5.16 herein.		لمزيد من التفاصيل، يرجى الاطلاع على البند 5-16 الوارد في الاتفاقية الماثلة.
8.22 Financial Product termination		**8-22 إنهاء المنتج المالي**
We may require you to close any of your positions which you may have with us and which may be or have been affected by Financial Product termination due to, no price provider or any relevant reason which is determined by the Company, or we may close any of such positions at last available prices without prior notification at our sole discretion.		يجوز لنا أن نطلب منك إغلاق أي من مراكزك معنا والتي تأثرت أو تتأثر بإنهاء المنتج المالي بسبب عدم وجود مزود سعر أو أي سبب وجيه تحدده الشركة، أو يجوز لنا إغلاق أي من هذه المراكز بأحدث الأسعار المتاحة دون إخطار مسبق وفقًا لتقديرنا الخاص.
8.23 Expiring CFD		**8-23 عقود الفروقات المنتهية**
Certain CFD shall have an expiry date. On the expiry date, an open position on the expiring CFD will be closed automatically at the then prevailing or last available market price. Any affected pending order(s) will be cancelled. Nothing precludes the Client from closing the relevant position and cancelling the affected pending orders prior to the expiry date.		سيكون لبعض عقود الفروقات تاريخ انتهاء صلاحية. في تاريخ انتهاء الصلاحية، سيتم إغلاق مركز مفتوح على عقد الفروقات الآجل تلقائيًا عند سعر السوق السائد آنذاك أو آخر سعر متاح. سيتم إلغاء أي أمر (أوامر) معلق متأثر. لا يمنع أي شيء العميل من إغلاق المركز ذي الصلة وإلغاء الأوامر المعلقة المتأثرة قبل تاريخ الانتهاء.
The expiry date for the relevant CFD shall be published on the relevant section of the Company's website and on the mobile app.		ينشر تاريخ الانتهاء لعقود الفروقات ذات الصلة في القسم ذي الصلة من موقع الشركة على الويب وعلى تطبيق الهاتف المحمول.
The Company shall make reasonable efforts to notify the Client of CFD expiry dates. However, it is expressly understood and agreed that the Client assumes sole responsibility for monitoring CFD expiry dates via the relevant section of the Company's website and on the mobile app.		تبذل الشركة جهودًا معقولة لإخطار العميل بتواريخ انتهاء عقود الفروقات. ومع ذلك، من المفهوم والمتفق عليه صراحةً أن العميل يتحمل وحده المسؤولية عن مراقبة تواريخ انتهاء عقود الفروقات عبر القسم ذي الصلة من موقع الشركة على الويب وعلى تطبيق الهاتف المحمول.
8.24 Circumstances under which the CFD may mature or be terminated		**8-24 الظروف التي يمكن بموجبها يستحق عقد الفروقات أو يتم إنهاؤه**
a. The CFD will end with the closing of the Client's position;		أ- ينتهي عقد الفروقات بإغلاق مركز العميل؛
b. The Client's position may be closed by the Client at any time during the trading hours indicated on CAPITAL.COM;		ب- يجوز للعميل إغلاق مركز العميل في أي وقت خلال ساعات التداول المشار إليها في كابيتال.كوم؛

c. The Client's position may be closed at the initiative of the Company when there is excessive usage of the margin or the position's margin falls below required minimum as set by the counterparty to protect the Client from the accumulation of large losses that would be expressed in a negative account balance;		ج- يجوز إغلاق مركز العميل بمبادرة من الشركة عندما يكون هناك استخدام مفرط للهامش أو ينخفض هامش المركز عن الحد الأدنى المطلوب الذي يحدده الطرف المقابل لحماية العميل من تراكم خسائر كبيرة من شأنها أن تظهر في رصيد حساب سلبي.
d. The Client's position(s) may be closed at the initiative of the counterparty in the case that an underlying asset of the CFD is no longer trading;		د- قد يتم إغلاق مركز (مراكز) العميل بمبادرة من الطرف المقابل في حالة توقف تداول الأصل الأساسي لعقود الفروقات؛
e. The Client's position(s) may be closed by the Company in the case a Financial Product is no longer offered on our Online Trading Platform;		هـ- قد تقوم الشركة بإغلاق مركز (مراكز) العميل في حالة توقف عرض المنتج المالي على منصة التداول عبر الإنترنت الخاصة بنا؛
f. The Client's position may be closed at the maturity of an underlying asset (for instance with CFD on futures and commodities);		و- قد يتم إغلاق مركز العميل عند استحقاق الأصل الأساسي (على سبيل المثال مع عقود الفروقات على العقود الآجلة والسلع)؛
g. The Client's position may be closed at the initiative of the counterparty in the case that changes to the liquidity of the instrument in the market mean that risk cannot be properly hedged;		ز- قد يتم إغلاق مركز العميل بمبادرة من الطرف المقابل في حالة أن التغييرات في سيولة الأداة في السوق تعني أنه لا يمكن التحوط من المخاطر بشكل صحيح؛
h. The Client's position may be closed in case the Client initiated a chargeback case against the Company;		ح- قد يتم إغلاق مركز العميل في حالة قيام العميل برفع قضية استرداد المبالغ المدفوعة ضد الشركة؛
i. The Company may terminate a client's position at its sole discretion;		و- يجوز للشركة إنهاء مركز العميل وفقًا لتقديرها الخاص.
j. Under any terms and conditions mentioned in the Agreement.		ز- بموجب أي أحكام وشروط مذكورة في الاتفاقية.
8.25 Trading Platform		**8-25 منصة التداول**
8.25.1 The Company provides its online Trading Platform pursuant to this Agreement and will allow you to open positions and monitor the activity in your Account by granting you access to the online Trading Platform(s). You may choose the Trading Platform you prefer to use.		8-25-1 توفر الشركة منصة التداول عبر الإنترنت بموجب هذه الاتفاقية وتتيح لك فتح مراكز ومراقبة النشاط في حسابك عن طريق منحك حق الوصول إلى منصة (منصات) التداول عبر الإنترنت. يمكنك اختيار منصة التداول التي تفضل استخدامها.

8.25.2 Please take note that the MT4 and MT5 platforms are third-party trading platforms provided by MetaQuotes and additional terms and conditions regarding the use of the MT4 and/or MT5 platform(s) may apply between you and MetaQuotes. Such terms and conditions, where applicable, will appear in the MT4 and MT5 platforms. You are responsible for ensuring that you read and understand these terms and conditions. By using the platform(s) and/or its features (e.g., 'one click trading'), you will be deemed to have read, understood and agreed to those terms and conditions.		8-25-2 يرجى العلم أن منصة ميتاتريدر 4/ إم تي 4 و ميتاتريدر 5/ إم تي 5 هي منصات تداول تابعة لطرف ثالث مقدمة من MetaQuotes وقد تنطبق شروط وأحكام إضافية على استخدام منصة ميتاتريدر 4/ إم تي 4 و ميتاتريدر 5/ إم تي 5 بينك وبين MetaQuotes. ستظهر هذه الشروط والأحكام، عند الاقتضاء، في منصة ميتاتريدر 4/ إم تي 4 و ميتاتريدر 5/ إم تي 5. وأنت مسؤول عن التأكد من قراءة وفهم هذه الشروط والأحكام. باستخدام المنصات و / أو ميزاتها (على سبيل المثال، "التداول بنقرة واحدة")، يُعتبر أنك قد قرأت وفهمت ووافقت على تلك الشروط والأحكام.
8.25.3 MT4 and MT5 are third-party platforms and are provided to you "as is". The Company does not make any representations or warranties in respect of the Trading Platforms and in particular, in respect of MT4 and MT5. This includes, but is not necessarily limited to, warranties or representations relating to:		8-25-3 إن منصة ميتاتريدر 4/ إم تي 4 و ميتاتريدر 5/ إم تي 5 هي منصات تابعة لطرف ثالث ويتم توفيرها لك "على وضعها الحالي". لا تقدم الشركة أي تعهدات أو ضمانات فيما يتعلق بمنصات التداول، وعلى وجه الخصوص، فيما يتعلق بمنصة ميتاتريدر 4/ إم تي 4 و ميتاتريدر 5/ إم تي 5 يشمل هذا، على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات أو التعهدات المتعلقة بالتالي:
• access; or		● بالدخول للمنصة؛ أو
• the accuracy of the financial information or trading history of a user stored on MT4 and/or MT5 Trading Platform(s);		● دقة المعلومات المالية أو سجل تداول المستخدم المخزن على منصة تداول ميتاتريدر 4/ إم تي 4 وميتاتريدر 5/ إم تي 5؛ أو
• that the use of the Trading Platform will be uninterrupted or error free; or		● أن يكون استخدام منصة التداول بدون انقطاع أو خاليًا من الأخطاء؛ أو
• that the Electronic Service will meet any specific criteria with respect to its performance, fitness for purpose or quality.		● أن تلبي الخدمة الإلكترونية أي معايير محددة فيما يتعلق بأدائها أو ملاءمتها للغرض أو جودتها.
You agree to use the Trading Platforms as permitted by the terms of the Agreement, any other terms and conditions presented in the Trading Platform, our policies and any Applicable Laws and Regulations, all of which may be subject to change from time to time.		أنت توافق على استخدام منصات التداول وفقًا لشروط الاتفاقية، وأي شروط وأحكام أخرى واردة في منصة التداول، وسياساتنا وأي قوانين ولوائح معمول بها، والتي تخضع للتغيير من وقت لآخر.
8.25.4 The Company cannot be held liable, to the extent permitted by law, for any losses or damages suffered or incurred from the use, operation or performance of MT4 and MT5		8-25-4 لن تتحمل الشركة المسؤولية، إلى الحد الذي يسمح به القانون، عن أي خسائر أو أضرار تم تحملها أو تكبدها نتيجة استخدام أو تشغيل أو أداء منصة تداول ميتاتريدر 4/ إم تي 4 و

Trading Platforms. The Company shall not, under any circumstances, be responsible or liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages that arise from any fault, inaccuracy, omission, delay or any other failure of the Trading Platforms.		ميتاتريدر 5/ إم تي 5 ولن تتحمل الشركة، تحت أي ظرف من الظروف، مسؤولية أو التزام بأي أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو عقابية أو عرضية أو خاصة أو تبعية تنشأ عن أي خطأ أو عدم دقة أو إغفال أو تأخير أو أي فشل آخر في منصات التداول.
8.25.5 You are solely responsible for securing your password and logins and preventing unauthorised access and use of the Trading Platforms. The Company, including our employees, associates, directors, agents and affiliates, will never ask you for your password and logins and you should not share such information with another person. You agree that you will not disclose your information to another person.		8-25-5 وأنت مسؤول بمفردك عن تأمين كلمة المرور الخاصة بك وبيانات تسجيل الدخول ومنع الوصول غير المصرح به واستخدام منصات التداول. لن تطلب منك الشركة ولا موظفينا وشركاؤنا ومديرونا ووكلائنا والشركات التابعة لنا، كلمة المرور الخاصة بك وبيانات تسجيل الدخول الخاصة بك، ويمنع مشاركة هذه المعلومات مع أي شخص آخر. وأنت توافق على أنك لن تكشف عن معلوماتك لشخص آخر.
8.25.6 By trading through our Trading Platforms, you acknowledge and agree that you are liable and responsible for all trades executed on your Account irrespective of whether they were executed by you personally or a third party.		8-25-6 أنت تقر من خلال التداول عبر منصات التداول الخاصة بنا، وتوافق على أنك مسؤول عن جميع التداولات المنفذة على حسابك بغض النظر عما إذا كنت قد نفذتها أنت شخصيًا أو نفذها طرف ثالث.
8.25.7 You agree that the use of the Trading Platforms is at your risk. You are responsible for any losses resulting from the use of any software and/or any other electronic material or device obtained via the Trading Platform, including loss arising out of your use of third-party add-ons including but not limited to expert advisors, copy traders, signal providers or robo advisors (where these are permitted). The Company does not offer this software/material and accordingly does not assume liability therefore nor do we provide technical support in relation to the use of such software/material or devices.		8-25-7 وأنت توافق على أن استخدام منصات التداول على مسؤوليتك الخاصة. وأنت مسؤول عن أي خسائر ناتجة عن استخدام أي برنامج و/أو أي مواد أو أجهزة إلكترونية أخرى تم الحصول عليها عبر منصة التداول، بما في ذلك الخسائر الناشئة عن استخدامك لإضافات الطرف الثالث بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، المستشارين الخبراء، ومتداولي النسخ، وموفري الإشارات، والمستشارين الآليين (حيثما يُسمح بذلك). لا تقدم الشركة هذا البرنامج / المواد وبالتالي لا تتحمل المسؤولية عنه ولا نقدم الدعم الفني فيما يتعلق باستخدام مثل هذه البرامج / المواد أو الأجهزة.
PART 9. ELECTRONIC TRADING TERMS		**الجزء 9- مصطلحات التداول الإلكتروني**
9.1 Access and Trading Hours		**9-1 الدخول للمنصة وساعات التداول**
9.1.1 Once you have gone through the security and KYC procedures associated with an Electronic Service provided by us, you will get access to		9-1-1 بمجرد اجتياز إجراءات الأمان واجراءات اعرف عميلك المرتبطة بخدمة إلكترونية نقدمها،

	such Electronic Service, unless agreed otherwise or stated on our Website or mobile app.		ستتمكن من الوصول إلى هذه الخدمة الإلكترونية، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك أو يتم ذكره على موقعنا الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول.
9.1.2	All references to the Company's hours of trading on our Website are in Coordinated Universal Time (UTC) using the 24-hour format.		9-1-2 جميع الإشارات إلى ساعات تداول الشركة على موقعنا الإلكتروني هي بالتوقيت العالمي المُنسق (UTC) باستخدام تنسيق 24 ساعة.
9.1.3	Our Electronic Services will normally be available 24/7 with reasonable breaks for technical maintenance as specifically mentioned for each underlying asset on our Website and in the mobile app, every week, excluding public holidays, periods where the markets for the underlying assets of the CFD do not operate and cases where the markets are closed due to illiquidity in the financial instruments.		9-1-3 تتوفر خدماتنا الإلكترونية على مدار اليوم طوال أيام الأسبوع مع فترات راحة معقولة للصيانة الفنية المذكورة بشكل خاص لكل أصل أساسي على موقعنا الإلكتروني وفي تطبيق الهاتف المحمول، كل أسبوع، باستثناء العطلات الرسمية والفترات التي لا تعمل فيها أسواق الأصول الأساسية لعقود الفروقات وحالات إغلاق الأسواق بسبب انعدام السيولة في الأدوات المالية.
9.1.4	You may request a quote to open a Transaction or to close all or any part of a Transaction at any time during our normal hours of trading for the CFD in respect of which you wish to open or close the Transaction.		9-1-4 يمكنك طلب عرض سعر لفتح معاملة أو لإغلاق كل أو جزء من معاملة في أي وقت خلال ساعات التداول العادية لعقد الفروقات الذي ترغب في فتح أو إغلاق المعاملة الخاصة به.
9.1.5	Outside those hours, we will be under no obligation to, but may, at our absolute discretion, provide a quote and accept and act on your offer to open or close a Transaction.		9-1-5 خارج تلك الساعات، لن نكون ملزمين بذلك، ولكن يجوز لنا، وفقًا لتقديرنا المطلق، تقديم عرض سعر وقبول وتنفيذ عرضك لفتح أو إغلاق معاملة.
9.1.6	Please consult our Website or mobile app for more details on operating times for each CFD. We reserve the right to suspend or modify the operating hours on our own discretion and in such event our Website and mobile app will be updated without delay in order to inform you accordingly. In this respect the operating hours, as indicated on the Website and the mobile app, are the applicable ones.		9-1-6 يرجى الاطلاع على موقعنا الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول لمزيد من التفاصيل حول أوقات تشغيل كل عقد فروقات. ونحتفظ بالحق في تعليق أو تعديل ساعات التشغيل وفقًا لتقديرنا الخاص، وفي هذه الحالة سيتم تحديث موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول على الفور لإبلاغك وفقًا لذلك. وفي هذا الصدد، فإن ساعات التشغيل كما هو موضح على الموقع الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول هي الساعات المعمول بها.
9.1.7	We may change our security procedures at any time and we will inform you of any new procedures that apply to you as soon as		9-1-7 يجوز لنا تغيير إجراءات الأمان الخاصة بنا في أي وقت وسنبلغك بأي إجراءات جديدة تنطبق

possible through our Website or mobile app.		عليك في أقرب وقت ممكن من خلال موقعنا الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول.
9.2 Restrictions on Electronic Services Provided		**9-2 قيود على الخدمات الإلكترونية المقدمة**
There may be restrictions on the number of Transactions that you can enter into on any one day and also in terms of the total value of those Transactions when using an Electronic Service. Please refer to our Website and mobile app for details of the limits imposed upon Transactions carried out through our Electronic Services.		قد تفرض قيود على عدد المعاملات التي يمكنك إبرامها في أي يوم واحد وكذلك فيما يتعلق بالقيم الإجمالية لتلك المعاملات عند استخدام خدمة إلكترونية. يرجى الرجوع إلى موقعنا الإلكتروني وتطبيق الهاتف المحمول للتعرف على تفاصيل القيود المفروضة على المعاملات التي تتم من خلال خدماتنا الإلكترونية.
9.3 Access Requirements		**9-3 متطلبات الوصول**
You will be responsible for having hardware equipment forming part of the System to enable you to use an Electronic Service.		أنت مسؤول عن توفير المعدات والأجهزة التي تشكل جزءاً من النظام والتي تسمح لك باستخدام خدمة إلكترونية.
9.4 Virus Detection		**9-4 الكشف عن الفيروسات**
You will be responsible for the installation and proper use of any virus detection/scanning program that shall reasonably keep your systems virus-free.		ستكون مسؤولاً عن تثبيت والاستخدام الصحيح لأي برنامج للكشف عن الفيروسات / الفحص الذي من شأنه أن يحافظ بشكل معقول على خلو أنظمتك من الفيروسات.
9.5 Use of Information, Data and Software		**9-5 استخدام المعلومات والبيانات والبرامج**
In the event that you receive any data, information or software via an Electronic Service other than that which you are entitled to receive pursuant to the Agreement, you will immediately notify us and will not use, in any way whatsoever, such data, information or software.		في حالة استلامك أي بيانات أو معلومات أو برامج عبر خدمة إلكترونية بخلاف تلك التي يحق لك استلامها بموجب الاتفاقية، ستقوم بإخطارنا على الفور ولن تستخدم بأي حال من الأحوال هذه البيانات أو المعلومات أو البرامج.
9.6 Maintaining Standards		**9-6 الحفاظ على المعايير**
When using an Electronic Service, you must:		عند استخدام خدمة إلكترونية، يجب عليك:
a. ensure that the System is maintained in good order and is suitable for use with such Electronic Service;		أ- التأكد من أن النظام يتم صيانته بشكل جيد ومناسب للاستخدام مع هذه الخدمة الإلكترونية
b. run such tests and provide such information to us as we shall reasonably consider necessary to establish that the System satisfies the requirements notified by us to you from time to time;		ب- إجراء الاختبارات وتزويدنا بالمعلومات التي نرى أنها ضرورية بشكل معقول لإثبات أن النظام يلبي المتطلبات التي أبلغناك بها من

		وقت لآخر.
c. carry out virus checks on a regular basis;		ج- إجراء فحص الفيروسات بشكل منتظم.
d. inform us immediately of any unauthorised access to an Electronic Service or any unauthorised Transaction or instruction which you know of or suspect of and, if within your control, cause such unauthorised use to cease; and		د- إخطارنا على الفور بأي وصول غير مصرح إليه إلى خدمة إلكترونية أو أي معاملة أو تعليمات غير مصرح بها تشتبه بها، وإذا كان ذلك تحت سيطرتك، فقم بإيقاف هذا الاستخدام غير المصرح به. و
e. not at any time leave the terminal from which you have accessed such Electronic Service or let anyone else use the terminal until you have logged off such Electronic Service.		هـ- عدم ترك المنفذ الذي دخلت منه إلى هذه الخدمة الإلكترونية في أي وقت أو السماح لأي شخص آخر باستخدام المنفذ حتى تقوم بتسجيل الخروج من هذه الخدمة الإلكترونية.
9.7 System Defects		**9-7 عيوب النظام**
In the event you become aware of a material defect, malfunction or virus in the System or on the CAPITAL.COM Online Trading Platform, you will immediately notify us of such defect, malfunction or virus and cease all use of such Electronic Service until you have received permission from us to resume use.		في حالة علمك بعيب جوهري أو خلل أو فيروس في النظام أو على منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت، ستقوم على الفور بإخطارنا بهذا العيب أو الخلل أو الفيروس والتوقف عن استخدام هذه الخدمة الإلكترونية حتى تتلقى إذنًا منا لاستئناف الاستخدام.
9.8 Intellectual Property		**9-8 الملكية الفكرية**
9.8.1 All rights in patents, copyrights, design rights, trade marks and any other intellectual property rights (whether registered or unregistered) relating to the Electronic Services remain vested in us or our licensors.		9-8-1 تظل جميع الحقوق في براءات الاختراع وحقوق النشر وحقوق التصميم والعلامات التجارية وأي حقوق ملكية فكرية أخرى (سواء كانت مسجلة أم غير مسجلة) متعلقة بالخدمات الإلكترونية مملوكة لنا أو لمُرخصينا.
9.8.2 You will not :		9-8-2 لا تقم ما يلي:
- use the System or the Electronic Services in any other manner except as permitted by and in accordance with the terms of the Agreement;		- استخدام النظام أو الخدمات الإلكترونية بأي طريقة أخرى غير المصرح بها وبما يتوافق مع شروط الاتفاقية؛
- copy, record, translate or amend whole or part of the software comprising the System of the Electronic Services;		- نسخ أو تسجيل أو ترجمة أو تعديل كل أو جزء من البرنامج الذي يتكون منه نظام الخدمات الإلكترونية؛

-	interfere with, tamper with, alter, amend or modify the software comprising the System of the Electronic Services or any part or parts thereof unless expressly permitted by us in writing;		- التدخل أو العبث أو تغيير أو تعديل أو تحوير البرنامج الذي يتكون منه نظام الخدمات الإلكترونية أو أي جزء منه إلا إذا صرحنا بذلك خطياً؛
-	reverse engineer, decompile or disassemble the software comprising the System of the Electronic Services, or otherwise attempt to derive source code of the System of the Electronic Services nor purport to do any of the same or permit any of the same to be done, except in so far as such acts are expressly permitted by law;		- القيام بعملية الهندسة العكسية أو تحليل أو تفكيك البرنامج الذي يتكون منه نظام الخدمات الإلكترونية، أو محاولة أخرى لاستخراج الكود المصدري لنظام الخدمات الإلكترونية أو الادعاء بعمل أي من ذلك أو السماح بعمل أي من ذلك، إلا بقدر ما يُسمح بهذه الأعمال صراحة بموجب القانون؛
-	transfer or distribute any rights to the System under the Agreement;		- نقل أو توزيع أي حقوق على النظام بموجب الاتفاقية؛
-	separate or alter any part of the System;		- فصل أو تغيير أي جزء من النظام؛
-	attempt to reconstruct or discover any computer code, underlying ideas, or computer programming of the System by any means whatsoever;		- محاولة إعادة إنشاء أو اكتشاف أي رمز حاسوبي أو أفكار أساسية أو برمجة كمبيوتر للنظام بأي وسيلة كانت؛
-	generally in any manner damage, tamper with or impair any of our Systems or any Intellectual Property Rights.		- وبشكل عام، إتلاف أو العبث أو إضعاف أي من أنظمتنا أو أي حقوق ملكية فكرية بأي شكل من الأشكال.
9.8.3	You will not cause or permit any actions to be caused, which might endanger or damage any intellectual property belonging to us and/or do any other act which would be damaging and or defamatory against us.		9-8-3 لا توجه أو تسمح بأي إجراءات أو من شأنها تعريض أي ملكية فكرية تخصنا للخطر أو الإضرار بها و / أو القيام بأي فعل آخر من شأنه أن يكون ضارًا و / أو مسيئاً لنا.
9.8.4	Any copies of the software comprising the System of the Electronic Services made in accordance with law are subject to the Agreement. You shall ensure that all the licensors trademark, copyright and restricted rights notices are reproduced on these copies. You shall maintain an up-to-date written record of the number of copies of the software comprising the System of the Electronic Services made by you. If we so request, you		9-8-4 تخضع أي نسخ من البرامج التي يتكون منها نظام الخدمات الإلكترونية والمصنوعة وفقًا للقانون للاتفاقية. ستضمن إعادة إنتاج جميع إشعارات العلامات التجارية وحقوق النشر والحقوق المقيدة للمُرخصين على هذه النسخ. ويجب حفظ سجل مكتوب محدث بعدد النسخ التي صنعتها للبرنامج الذي يتكون منه نظام الخدمات الإلكترونية. بناءً

shall as soon as reasonably practicable, provide to us a statement of the number and whereabouts of copies of the software comprising the System of the Electronic Services.		على طلبنا، ستقدم لنا في أقرب وقت ممكن عملياً بيانًا بعدد ومكان وجود نسخ البرامج التي يتكون منها نظام الخدمات الإلكترونية.
9.9 Liability		**9-9 المسؤولية**
Without prejudice to any other provisions of the Agreement, relating to the limitation of liability, the following clauses shall apply to our Electronic Services.		تنطبق البنود التالية على خدماتنا الإلكترونية، دون الإخلال بأي أحكام أخرى من الاتفاقية تتعلق بحدود المسؤولية.
9.9.1 System Errors		**9-9-1 أخطاء النظام**
We shall have no liability to you for damage which you may suffer as a result of transmission errors, technical faults, malfunctions, illegal intervention in network equipment, network overloads, malicious blocking of access by third parties, internet malfunctions, interruptions or other deficiencies on the part of internet or servers service providers		أ- لن نتحمل أي مسؤولية تجاهك عن الأضرار التي قد تتعرض لها نتيجة أخطاء الإرسال أو الأعطال الفنية أو الأعطال أو التدخل غير القانوني في معدات الشبكة أو التحميل الزائد على الشبكة أو الحظر الخبيث للوصول من قبل أطراف ثالثة أو أعطال الإنترنت أو انقطاع الاتصال أو غيرها من أوجه القصور من جانب مزودي خدمة الإنترنت أو الخوادم.
You acknowledge that access to Electronic Services may be limited or unavailable due to such system errors, and that we reserve the right upon notice to suspend access to Electronic Services for this reason.		ب- أنت تقر بأن الوصول إلى الخدمات الإلكترونية قد يكون محدودًا أو غير متاح بسبب مثل بعض الأخطاء في النظام، وأننا نحتفظ بالحق في تعليق الوصول إلى الخدمات الإلكترونية لهذا السبب بناءً على إرسال إشعار.
9.9.2 Delays, inaccuracies or errors caused by third parties		**9-9-2 التأخير أو عدم الدقة أو الأخطاء التي سببتها أطراف ثالثة**
a. Neither we nor any third-party software provider accepts any liability in respect of any delays, inaccuracies, errors or omissions in any data provided to you in connection with an Electronic Service.		أ- لا نتحمل لا نحن ولا أي مزود برامج تابع لطرف ثالث أي مسؤولية فيما يتعلق بأي تأخير أو عدم دقة أو أخطاء أو إغفالات في أي بيانات يتم توفيرها لك فيما يتعلق بخدمة إلكترونية.
b. We do not accept any liability in respect of any delays, inaccuracies or errors in prices quoted to you if these delays, inaccuracies or errors are caused by third party service providers with which we may collaborate.		ب- لا نتحمل أي مسؤولية فيما يتعلق بأي تأخير أو عدم دقة أو أخطاء في الأسعار المقدمة لك إذا كان سبب هذا التأخير أو عدم الدقة أو

		الأخطاء الناجمة عن مزودو خدمات الطرف الثالث الذين قد نتعاون معهم.
c. We shall not be obliged to execute any instruction which has been identified that is based on errors caused by delays of the system to update prices provided by the system price feeder or the third-party service providers.		ج- لسنا ملزمين بتنفيذ أي تعليمات حددت أنها تستند إلى أخطاء ناتجة عن تأخير النظام في تحديث الأسعار التي يقدمها موفر أسعار النظام أو مزودي الخدمات الآخرين.
d. We do not accept any liability towards executed trades that have been based and have been the result of delays or errors as described above.		د- لا نتحمل أي مسؤولية تجاه التداولات المنفذة التي تم الاعتماد عليها وكانت نتيجة لتأخير أو أخطاء كما هو موضح أعلاه.
9.9.3 Malicious Software		**9-9-3 البرامج الضارة**
We shall have no liability to you (whether in contract or in tort, including negligence) in the event that any viruses, worms, software bombs or similar items are introduced into the System via an Electronic Service or any software provided by us to you in order to enable you to use the Electronic Service, provided that we have taken reasonable steps to prevent any such introduction.		لن نتحمل أي مسؤولية تجاهك (سواء في العقد أو في المسؤولية التقصيرية، بما في ذلك الإهمال) في حالة دخول أي فيروسات أو ديدان برمجية أو قنابل برمجية أو عناصر مشابهة إلى النظام عبر خدمة إلكترونية أو أي برنامج نقدمها لك لتمكينك من استخدام الخدمة الإلكترونية، بشرط أن نكون قد اتخذنا خطوات معقولة لمنع أي تقديم من هذا القبيل.
9.9.4 Indemnity regarding Malicious Software within your System		**9-9-4 التعويض بشأن البرامج الضارة داخل نظامك**
You will ensure that no computer viruses, worms, software bombs or similar items are introduced into our computer system or network and will indemnify us on demand for any loss that we suffer arising as a result of any such introduction.		تضمن عدم إدخال أي فيروسات حاسوبية أو ديدان برمجية أو قنابل برمجية أو عناصر مشابهة إلى نظام الكمبيوتر الخاص بنا أو شبكتنا وستعوضنا عند الطلب عن أي خسارة نتعرض لها نتيجة لأي تقديم من هذا القبيل.
9.9.5 Unauthorised Use		**9-9-5 الاستخدام غير المصرح به**
We shall not be liable for any loss, liability or cost whatsoever arising from any unauthorised use of the Electronic Service. You shall on demand indemnify, protect and hold us harmless from and against all losses, liabilities, judgements, suits, actions, proceedings, claims, damages and costs resulting from or arising out of any act or omission by any person using an Electronic Service by using your designated passwords, whether or not you authorised such use.		لن نتحمل مسؤولية عن أي خسارة أو التزام أو تكلفة ناتجة عن أي استخدام غير مصرح به للخدمة الإلكترونية. ويجب تعويضنا وتبرئنا وحمايتنا عند الطلب من جميع الخسائر والالتزامات والأحكام والقضايا والإجراءات والمطالبات والأضرار والتكاليف التي تنتج أو تنشأ عن أي فعل أو تقصير من قبل أي شخص يستخدم خدمة إلكترونية باستخدام كلمات المرور الخاصة بك، سواء كنت قد سمحت بمثل هذا الاستخدام أم لا.

9.10 Markets		**9-10 الأسواق**
We shall not be liable for any act taken by or on the instruction of the Authority or other regulatory body.		لن نتحمل أي مسؤولية عن أي إجراء يتخذ من قبل أو بناء على تعليمات من السلطة أو أي هيئة تنظيمية أخرى.
9.11 Suspension with Notice		**9-11 التعليق بموجب إخطار**
We may suspend an Electronic Service, by giving you 24 hours written notice.		يجوز لنا تعليق خدمة إلكترونية عن طريق تقديم إخطار خطي إليك قبل 24 ساعة.
9.12 Immediate Suspension or Permanent Withdrawal Without Notice		**9-12 التعليق الفوري أو السحب الدائم دون إخطار**
9.12.1 We have the right, unilaterally and with immediate effect, to suspend or withdraw permanently your ability to use any Electronic Service, or any part thereof, without notice, where we consider it necessary or advisable to do so, for example due to your non-compliance with the Applicable Laws and Regulations, breach of any provisions of the Agreement, on the occurrence of an Event of Default, Event of Force Majeure, the client commits a breach of his/hers obligations under the Agreement, the client is engaged in credit card fraud, market abuse, money laundering, funding terrorism and/or any relevant criminal conduct, network problems, failure of power supply, for maintenance, initiate a chargeback case against the Company or to protect you when there has been a breach of security.		9-12-1 يحق لنا، من جانب واحد وبأثر فوري، تعليق أو سحب قدرتك بشكل دائم على استخدام أي خدمة إلكترونية، أو أي جزء منها، دون إخطار، حيث نرى أنه من الضروري أو المستحسن القيام بذلك، على سبيل المثال بسبب عدم امتثالك للقوانين واللوائح المعمول بها، أو خرق أي أحكام من الاتفاقية، في حالة حدوث إخلال بالتزام، أو حالة قوة قاهرة، أو ارتكب العميل إخلالًا بالتزاماته بموجب الاتفاقية، أو ارتكب العميل احتيالًا بالبطاقة الائتمانية، أو التلاعب بالسوق، أو غسل الأموال، أو تمويل الإرهاب و/أو أي سلوك إجرامي ذي صلة، أو مشاكل في الشبكة، أو انقطاع التيار الكهربائي، للصيانة، أو بدء قضية استرداد ضد الشركة أو لحمايتك في حالة حدوث خرق أمني.
9.12.2 In addition, the use of an Electronic Service may be terminated automatically, upon:		9-12-2 إضافة إلى ذلك، قد يتم إنهاء استخدام الخدمة الإلكترونية تلقائيًا، عند:
a. the termination, renunciation, revocation, withdrawal or suspension of any licence granted to us which relates to the Electronic Service; and/or		أ- إنهاء أو التخلي أو إلغاء أو سحب أو تعليق أي ترخيص مُنح لنا والذي يرتبط بالخدمة الإلكترونية؛ و/أو
b. the termination of the Agreement.		ب- إنهاء الاتفاقية.
9.13 Effects of Termination		**9-13 آثار الإنهاء**

In the event of a termination of the use of an Electronic Service for any reason, upon request by us, you shall, at our option, return to us or destroy all software and documentation we have provided you in connection with such Electronic Service and any copies thereof.		في حالة إنهاء استخدام خدمة إلكترونية لأي سبب من الأسباب، بناءً على طلب منا، يتعين عليك، حسب اختيارنا، أن تعيد إلينا أو تتلف جميع البرامج والمستندات التي قدمناها لك فيما يتعلق بهذه الخدمة الإلكترونية وأي نسخ منها.
PART 10. CLIENT MONEY		**الجزء 10- أموال العميل**
10.1 Client Money		**10-1 أموال العميل**
10.1.1 We treat as client money (hereinafter "Client Money") all funds received from you with the intention of investing or in exchange for the Financial Services provided to you or for any other reason in accordance with the Client Money Rules.		10-1-1 نعامل جميع أموال العميل (المشار إليها فيما يلي باسم "أموال العميل") التي نتلقاها منك بقصد الاستثمار أو مقابل الخدمات المالية المقدمة لك أو لأي سبب آخر وفقًا لقواعد أموال العميل.
10.1.2 As per the provisions of the Agreement and Client Money Rules, the funds belonging to the Client will be held segregated from the Company's own funds and kept in a bank account (for the clients) in the Company's name or otherwise as prescribed by the Client Money Rules if relevant.		10-1-2 وفقًا لأحكام الاتفاقية وقواعد أموال العميل، تحفظ أموال العميل منفصلة عن أموال الشركة الخاصة وتُحفظ في حساب مصرفي (للعملاء) باسم الشركة أو على النحو الوارد في قواعد أموال العميل إذا كان ذلك واردًا.
10.1.3 You agree that the Company may deposit money received from the Clients into segregated accounts with credit institutions with fixed terms or notice periods, and obtain any interest and returns on these Client's funds. Placing such Client's funds in deposit accounts with fixed terms or notice periods does not limit or affect otherwise your ability to deal with your money or withdraw it from your Account.		10-1-3 أنت توافق على أنه يجوز للشركة إيداع الأموال التي يتم تلقيها من العملاء في حسابات منفصلة مع مؤسسات الائتمان بآجال محددة أو فترات إخطار، والحصول على أي فوائد وعوائد على أموال هؤلاء العملاء. لا يحد أو يؤثر وضع أموال العميل هذه في حسابات الودائع ذات الفترات المحددة أو فترات الإخطار على قدرتك على التعامل مع أموالك أو سحبها من حسابك.
10.2 Interest		**10-2 الفائدة**
You acknowledge and confirm that no interest (including any interest received on client funds deposited into accounts with fixed terms or notice periods under section 10.1.3) will be received on the balance of your Account on Clients funds held.		أنت تقر وتؤكد أنه لن يتم تحصيل أي فائدة (بما في ذلك أي فائدة مستلمة على أموال العميل المودعة في حسابات ذات آجال محددة أو فترات إخطار بموجب البند 10-1-3) على رصيد حسابك على أموال العملاء المحتفظ بها.

10.3 Liability		**10-3 المسؤولية**
We will not be liable for the insolvency, acts or omissions of any bank, credit institution or other third party referred to in this Part.		لن نتحمل مسؤولية عن إعسار أو أفعال أو تقصير أي بنك أو مؤسسة ائتمانية أو طرف ثالث آخر مذكور في هذا الجزء.
10.4 Due Care, Skill and Diligence		**10-4 العناية الواجبة والمهارة والاجتهاد**
10.4.1 With regards to the deposit of Client Money, we exercise all due care, skill and diligence in the selection, appointment and periodic review of the institutions where the funds are placed and the arrangement for the holding of those funds.		10-4-1 فيما يتعلق بإيداع أموال العميل، نبذل كل العناية والمهارة والاجتهاد الواجب في اختيار وتعيين والمراجعة الدورية للمؤسسات التي يتم فيها وضع الأموال وترتيبات حيازة تلك الأموال.
10.4.2 It shall be noted that we take into account the expertise and reputation of the third party as well as the legal requirements or market practices related to the holding of those financial instruments that could adversely affect our Clients' rights.		10-4-2 تجدر الإشارة إلى أننا نأخذ في الاعتبار خبرة وسمعة الطرف الثالث وكذلك الاشتراطات القانونية أو الممارسات السوقية المتعلقة بحفظ الأدوات المالية التي قد تؤثر سلبًا على حقوق عملائنا.
10.5 Payment Service Providers		**10-5 مقدمو خدمات الدفع**
The Company may keep merchant accounts in its name with payment services providers (hereinafter "PSP") used to settle payment transactions of its Clients.		يجوز للشركة الاحتفاظ بحسابات تجارية باسمها لدى مقدمي خدمات الدفع (المشار إليهم فيما يلي باسم "مزود خدمة الدفع") المستخدمة لتسوية معاملات الدفع لعملائها.
10.6 Diversification of Risks		**10-6 تنويع المخاطر**
We shall ensure, where deemed necessary, the diversification of the Clients' financial instruments and funds, for example the maintenance of accounts with several third parties.		سنتأكد، عند الضرورة، من تنويع الأدوات المالية وأموال العملاء، على سبيل المثال، فتح حسابات مع عدة أطراف ثالثة.
10.7 Pooled Account		**10-7 الحساب المجمع**
The Company may hold client funds in pooled accounts within third party financial and credit institutions in accordance with Applicable Laws and Regulations. This means that your funds will be kept with money belonging to other clients in a segregated account. By accepting the Agreement and by establishing a business relationship with us, you expressly provide your consent for maintaining your		يجوز للشركة الاحتفاظ بأموال العميل في حسابات مجمعة داخل مؤسسات مالية وائتمانية تابعة لطرف ثالث وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها. ويعني هذا أنه سيتم الاحتفاظ بأموالك مع أموال تخص عملاء آخرين في حساب منفصل. وأنت تمنح، من خلال قبول الاتفاقية وبناء علاقة تجارية معنا، صراحة موافقتك على الاحتفاظ

funds in a pooled account. In this respect, the Client is warned that there are risks of loss emanating from the use of pooled accounts in financial or credit institutions. In the event of insolvency or any other analogous proceedings of a financial or credit institution where client funds are held, the Company (on behalf of the Client) and/or the Client may only have an unsecured claim against the financial or credit institution, and the Client will be exposed to the risk that the money received by the Company from the financial or credit institution, is insufficient to satisfy the claims of the Client with claims in respect of the Account. The Company does not accept any liability or responsibility for any resulting losses.		بأموالك في حساب مجمع. ونُحذر العميل في هذا الصدد، من وجود مخاطر خسارة ناتجة عن استخدام الحسابات المجمعة في المؤسسات المالية أو الائتمانية. في حالة إعسار أو أي إجراءات أخرى مماثلة لمؤسسة مالية أو ائتمانية حيث يتم الاحتفاظ بأموال العميل، يجوز للشركة (نيابة عن العميل) و/أو العميل أن يكون لهما مطالبة غير مضمونة فقط ضد المؤسسة المالية أو الائتمانية، وسيتعرض العميل لخطر أن الأموال التي تتلقاها الشركة من المؤسسة المالية أو الائتمانية لا تكفي لتلبية مطالبات العميل المتعلقة بالحساب. ولا تتحمل الشركة أي مسؤولية أو التزام عن أي خسائر ناشئة.
10.8 Unclaimed Client Money		**10-8 أموال العميل غير المطالب بها**
You agree that we may cease to treat your money as Client Money if your account has been deemed to be an Inactive Account (as set out in clause 8.19 of these Terms) and there has been no movement on your balance for six (6) consecutive years. We shall write to you at your last known address informing you of our intention to no longer treat your balance as Client Money and giving you twenty-eight (28) Business Days to make a claim.		أنت توافق أنه يجوز لنا التوقف عن التعامل مع أموالك كأموال عميل إذا تم اعتبار حسابك حسابًا غير نشط (كما هو موضح في البند 8-19 من هذه الشروط) ولم يكن هناك أي حركة في رصيدك لمدة ست (6) سنوات متتالية. ونخطرك خطياً على آخر عنوان معروف لك لإبلاغك بنيتنا في عدم التعامل بعد الآن مع رصيدك كأموال عميل ومنحك ثمانية وعشرين (28) يوم عمل لتقديم مطالبة.
10.9 Liability and Indemnity		**10-9 المسؤولية والتعويض**
10.9.1 You agree that we shall not be liable for any default of any counterparty, bank, or other third party in which we hold client funds.		10-9-1 أنت توافق على أننا لن نتحمل مسؤولية عن أي إخلال من قبل أي طرف مقابل أو بنك أو طرف ثالث آخر نحتفظ فيه بأموال العميل.
10.9.2 The Company will not be liable for loss suffered by you in connection to your funds held by us, unless such loss directly arises from our gross negligence, willful default or fraud.		10-9-2 لن تكون الشركة مسؤولة عن الخسارة التي تتكبدها فيما يتعلق بأموالك التي نحتفظ بها، ما لم تكن هذه الخسارة ناجمة مباشرة عن إهمالنا الجسيم أو الإخلال المتعمد أو الاحتيال.
PART 11. MARGINING ARRANGEMENTS		**الجزء 11- ترتيبات التداول بالهامش**
11.1 Contingent Liability		**11-1 المسؤولية العرضية/ الطارئة**
11.1.1 When we effect a Transaction, you should note that, depending upon the nature of the Transaction, you may be liable to make further payments when the Transaction fails to be		11-1-1 عندما نقوم بتنفيذ أي معاملة، يجب أن تلاحظ أنه بناءً على طبيعة المعاملة، قد تتحمل مسؤولية سداد مدفوعات إضافية في حالة عدم

completed or upon the earlier settlement or closing out of your position.		استكمال المعاملة أو التسوية المبكرة أو إغلاق مركزك.
11.1.2 The Client shall provide and maintain margin in accordance with the terms of the Agreement to secure Client's obligations to the Company. The Company will maintain at all times the minimum margin requirements for the open positions in Client's Account.		11-1-2 يقدم العميل ويحافظ على الهامش وفقًا لأحكام الاتفاقية لضمان التزامات العميل تجاه الشركة. وتحافظ الشركة دائمًا على الحد الأدنى لمتطلبات الهامش للمراكز المفتوحة في حساب العميل.
11.1.3 You may be required to make further variable payments by way of margin against the purchase price of the CFD, instead of paying (or receiving) the whole purchase (or sale) price immediately.		11-1-3 قد يُطلب منك تقديم مدفوعات هامش متغيرة إضافية مقابل سعر شراء عقود الفروقات، بدلاً من دفع (أو استلام) سعر الشراء (أو البيع) الكامل على الفور.
11.1.4 The movement in the market price of the CFD will affect the amount of margin payment you will be required to make.		11-1-2 تؤثر الحركة في سعر السوق لعقد الفروقات على مبلغ دفعة الهامش التي سيُطلب منك سدادها.
11.1.5 We will constantly monitor your margin requirements and we will endeavour to inform you as soon as it is reasonably practicable of the amount of any margin payment required under this Part.		11-1-4 نراقب باستمرار متطلبات الهامش الخاصة بك ونسعى لإبلاغك في أقرب وقت ممكن ومعقول بمبلغ أي دفعة هامش مطلوبة بموجب هذا الجزء.
11.2 Margin Call		**11-2 المطالبة بالهامش**
You agree to pay us on demand such sums by way of margin as are required from time to time as we may in our discretion reasonably require for the purpose of protecting ourselves against loss or risk of loss on present, future or contemplated Transactions under the Agreement.		أنت توافق على الدفع لنا عند الطلب المبالغ المالية بموجب الهامش كما هو مطلوب من وقت لآخر حسب تقديرنا المعقول لغرض حماية أنفسنا من الخسارة أو خطر الخسارة في المعاملات الحالية أو المستقبلية أو المتوقعة بموجب الاتفاقية.
A Margin Call takes place when the client's Margin Level (as defined in these Terms) is at or below 100%, and the Company, unless otherwise is provided under these Terms, will send its client a notification via email and/or push notifications (or by other agreed means either deemed necessary by the Company) that they need to either delete pending orders to free up margin,		ترفع مطالبة الهامش عندما يكون مستوى هامش العميل (كما هو محدد في هذه الشروط) عند أو أقل من 100٪ وسترسل الشركة ، ما لم يتم النص على خلاف ذلك بموجب هذه الشروط ، إشعارا إلى عميلها عبر البريد الإلكتروني و/أو دفع الإخطارات (أو بوسائل أخرى متفق عليها تعتبر ضرورية من قبل الشركة) يفيد بأنه يحتاج

or close some positions, or deposit more funds in their Account to maintain the relevant positions.		إما إلى حذف الأوامر المعلقة لتحرير الهامش، أو إغلاق بعض المراكز، أو إيداع المزيد من الأموال في حسابه للحفاظ على المراكز ذات الصلة.
It is the client's responsibility to monitor their positions and ensure that their account has sufficient Equity to cover their Margin requirement at all times, and the Company can not take any responsibility for a client not receiving notification of a Margin Call or Close out. The current amounts of Equity, Margin and any Margin Call are visible in the trading platforms.		يتحمل العميل مسؤولية مراقبة مراكزه والتأكد من أن حسابه يحوي حقوق ملكية كافية لتلبية متطلبات الهامش الخاصة به في جميع الأوقات، ولا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن عدم تلقي العميل لإخطار بمطالبة الهامش أو الإغلاق. تظهر مبالغ حقوق الملكية والهامش وأي مطالبة هامش حاليًا في منصات التداول.
In case when the market moves dramatically which causes that the prior notification of a Margin Call is impossible, the Company will endeavour to send the relevant notification as soon as practicable, considering that such notification can be delayed.		في حالة تحرك السوق بشكل كبير مما يؤدي إلى استحالة الإخطار المسبق بمكالمة الهامش ، ستسعى الشركة إلى إرسال الإشعار ذي الصلة في أقرب وقت ممكن عمليا ، مع الأخذ في الاعتبار أن هذا الإخطار يمكن أن يتأخر.
11.3 Failure to Meet Margin Call		**11-3 عدم الوفاء بمطالبة الهامش**
In the event that you fail to meet a Margin Call, we may immediately close out any of the relevant positions, as well as any pending orders that may negatively affect your margin balance once executed.		يجوز لنا في حالة عدم الوفاء بمطالبة الهامش، الإغلاق الفوري لأي من المراكز ذات الصلة، إضافة إلى أي أوامر معلقة والتي قد تؤثر سلبًا على رصيد الهامش الخاص بك بمجرد تنفيذها.
11.4 Close out		**11-4 الإغلاق**
A Close out takes place when the client's Margin Level is at or below 50%, and the Company decides to exercise its right to liquidate client's open positions on a gradual basis subject to clause 11.4.1 below. If a sudden market movement causes the Margin Level to drop from above 100% to below 50% the Company may liquidate the Client's open positions without sending a prior notification to the Client that their Margin Level is at or below 100%.		يحدث الإغلاق عندما يكون مستوى هامش العميل عند أو أقل من 50٪، وتقرر الشركة ممارسة حقها في تصفية مراكز العميل المفتوحة على أساس تدريجي وفقًا للبند 11-4-1 أدناه. إذا أدت تحركات السوق المفاجئة إلى انخفاض مستوى الهامش من أعلى 100٪ إلى أقل من 50٪، يجوز للشركة تصفية مراكز العميل المفتوحة دون إرسال إخطار مسبق إلى العميل بأن مستوى هامشه هو عند أو أقل من 100٪.
11.4.1 Execution of Close out If Margin Level has reached 50% and the Client has several open positions, the Company closes the Client's positions at the current market price in the following order:		11-4-1 تنفيذ الإغلاق إذا كان لدى العميل عدة مراكز مفتوحة ووصل مستوى الهامش إلى 50٪ و تغلق الشركة مراكز العميل بالسعر السوقي الحالي وفقًا للترتيب التالي:
a. all pending orders are cancelled;		أ- تلغى جميع الأوامر المعلقة؛

b. if the Margin Level is still below 50%, then all open positions with the negative financial result on open markets are closed;		ب- إذا كان مستوى الهامش لا يزال أقل من 50٪، تغلق جميع المراكز المفتوحة ذات النتيجة المالية السلبية في الأسواق المفتوحة؛
c. if the Margin Level is still below 50%, then all remaining positions on open markets are closed; and		ج- إذا كان مستوى الهامش لا يزال أقل من 50٪، تغلق جميع المراكز المتبقية في الأسواق المفتوحة؛ و
d. if the Margin Level is still below 50%, then everything else is closed, as soon as the markets open.		د- إذا كان مستوى الهامش لا يزال أقل من 50٪، فسيتم إغلاق كل شيء آخر، بمجرد فتح الأسواق.
11.5 Form of Margin		**11-5 شكل الهامش**
Margin must be paid in cash in a Base Currency of your Account. A cash Margin paid to us is held as Client Money in accordance with the requirements of the Client Money Rules. Margin deposits shall be made by the payment methods set out under these Terms.		يدفع الهامش نقدًا بالعملة الأساسية لحسابك. يُحتفظ بالهامش النقدي الذي يُدفع إلينا كأموال عميل وفقًا لاشتراطات قواعد أموال العميل. تُجرى إيداعات الهامش بطرق الدفع الواردة بموجب هذه الشروط.
11.6 Set-off on Default		**11-6 المقاصة عند الإخلال**
If there is an Event of Default or the Agreement is terminated, we shall set-off the balance of the cash margin owed by us to you against your obligations (as reasonably valued by us). The net amount, if any, payable between us following such set-off, shall take into account the Liquidation Amount payable under Part 15 (“Netting”).		إذا وقع إخلال أو تم إنهاء الاتفاقية، سنقوم بمقاصة رصيد الهامش النقدي المستحق علينا لك مقابل التزاماتك (التي نقيمها بشكل معقول). ويأخذ المبلغ الصافي، إن وجد، المستحق الدفع بيننا بعد المقاصة، في الاعتبار مبلغ التصفية المستحق بموجب الجزء 15 ("المقاصة ").
11.7 Further Assurance		**11-7 تأكيدات إضافية**
You agree to execute such further documents and to take such further steps as we may reasonably require to perfect our security interest over and obtain legal title to the Secured Obligations.		أنت توافق على تنفيذ المستندات الإضافية واتخاذ الخطوات الإضافية التي قد نطلبها بشكل معقول لتلبية متطلباتنا الأمنية والحصول على الملكية القانونية للالتزامات المضمونة.
11.8 Negative Pledge		**11-8 التعهد السلبي**
You undertake neither to create nor to have outstanding any security interest whatsoever over, nor to agree to assign or transfer, any of the cash margin transferred to us.		أنت تتعهد بعدم إنشاء أو وجود أي حق ضمان على الإطلاق على الهامش النقدي المحول إلينا، ولا توافق على حوالة أو نقل أي منها إلينا.

11.9 General Lien		**11-9 الرهن العام**
In addition, and without prejudice to any applicable provisions of this Agreement or any Applicable Laws and Regulations, we shall have a general lien on all cash held by us or our Associates or our nominees on your behalf until the satisfaction of the Secured Obligation owed by you to us.		إضافة إلى ذلك، ودون المساس بأي أحكام قابلة للتطبيق من الاتفاقية الماثلة أو أي قوانين ولوائح معمول بها، يحق لنا الرهن العام لجميع النقود التي نحتفظ بها نحن أو شركاؤنا أو المعينين بالنيابة عنك حتى يتم سداد الالتزام المضمون الذي تدين لنا به.
PART 12. LEVERAGE ARRANGEMENTS		**الجزء 12- اتفاقيات الرافعة المالية**
12.1 Trading on CFD (except Unleveraged CFD as defined under these Terms) is a form of leveraged trading and is highly speculative, complex and involves a significant risk of loss and is not suitable for all investors. CFD are among the riskiest types of investments and can result in large losses.		12-1 يعتبر التداول على عقود الفروقات (باستثناء عقود الفروقات **بدون رافعة المالية** كما هو محدد بموجب هذه الشروط) شكل من أشكال التداول بالرافعة المالية وهو ذو مضاربة عالية ومعقد وينطوي على مخاطر خسارة كبيرة ولا يناسب جميع المستثمرين. تعتبر عقود الفروقات من بين أكثر أنواع الاستثمارات خطورة ويمكن أن تؤدي إلى خسائر كبيرة.
12.2 Clients must be aware that CFD transactions carry a high degree of risk. The amount of initial margin may be relatively small with regard to the value of the instrument so that transactions are 'leveraged' or 'geared'. A relatively small market movement may have a proportionately larger impact on the funds that the Client has deposited or will have to deposit. This may work against as well as for the Client.		12-2 يتعين على العملاء أن يكونوا على علم بأن معاملات عقود الفروقات تنطوي على درجة عالية من المخاطر. قد يكون مبلغ الهامش الأولي صغيرًا نسبيًا بالنسبة إلى قيمة الأداة بحيث تكون المعاملات "برافعة"وقد يكون لحركة السوق الصغيرة نسبيًا تأثير أكبر نسبيًا على الأموال التي أودعها العميل أو سيتعين عليه إيداعها. قد يكون هذا ضد العميل وكذلك لصالحه.
12.3 The leverage limits applied on the opening CFD positions shall be: - for currency pairs - up to 300:1; - for shares - up to 20:1; - for indices - up to 300:1; - for commodities - up to 200:1; - for cryptocurrencies - up to 100:1.		12-3 تصل حدود الرافعة المالية المطبقة على مراكز عقود الفروقات الافتتاحية كالتالي: - بالنسبة لأزواج العملات – تصل حتى 300:1؛ - بالنسبة للأسهم – تصل حتى 20:1؛ - بالنسبة للمؤشرات – تصل حتى 300:1؛ - بالنسبة للسلع – تصل حتى 200:1؛ - بالنسبة للعملات المشفرة – تصل حتى 100:1.
12.4 The Company is entitled to set/change the leverage limit for a specific CFD at its absolute discretion. The Company will endeavour to notify the Client with leverage changes.		12-4 يحق للشركة تعيين/ تغيير حد الرافعة المالية لعقد الفروقات محدد وفقًا لتقديرها المطلق. ستسعى الشركة إلى إخطار العميل بتغييرات الرافعة

		المالية.
PART 13. REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND COVENANT		**الجزء 13- الإقرارات والضمانات والتعهد**
13.1 Representations & Warranties		**13-1 الإقرارات والضمانات**
13.1.1 You represent and warrant to us on the Effective Date and as of the date of each Transaction that:		13-1-1 يقر ويتعهد العميل للشركة في تاريخ البدء واعتبارًا من تاريخ كل معاملة بما يلي:
a. You are at least eighteen (18) years old and of legal age in your respective jurisdiction to form a binding contract, such as the Agreement, as well as open a Transaction and perform your obligations thereunder;		أ- أنك تبلغ من العمر ثمانية عشر (18) عامًا على الأقل وقد بلغت السن القانونية في ولايتك القضائية لإبرام عقد ملزم، كالاتفاقية، وكذلك فتح معاملة وتنفيذ التزاماتك بموجبها.
b. Any information which you provide or have provided to us in respect of your financial position, domicile, location or other matters in your application form and at any time thereafter is true and accurate in all respects;		ب- أن أي معلومات تقدمها لنا أو قدمتها لنا فيما يتعلق بوضعك المالي أو مكان إقامتك أو موقعك أو مسائل أخرى في نموذج طلبك وفي أي وقت لاحق صحيحة ودقيقة من جميع النواحي.
c. You have obtained all governmental or other authorisations and consents required in connection with the Agreement and in connection with opening or closing Transactions and such authorisations and consents are in full force and effect and all of their conditions have been and will be complied with;		ج- أنك حصلت على جميع التراخيص والموافقات الحكومية أو غيرها المطلوبة فيما يتعلق بالاتفاقية وفيما يتعلق بافتتاح أو إغلاق المعاملات وسوف تبقى التراخيص والموافقات سارية بالكامل وتم الالتزام بجميع شروطها.
d. the execution, delivery and performance of the Agreement and each Transaction will not violate any law, ordinance, or any other rule applicable to you in the jurisdiction in which you are domiciled or located in or are a resident of, or any agreement by which you are bound or by which any of your assets are affected;		د- لما يخالف تنفيذ الاتفاقية وتسليمها وأداء كل معاملة أي قانون أو مرسوم أو أي قاعدة أخرى تنطبق عليك في الولاية التي تقيم فيها أو تقع فيها أو تكون مقيماً فيها، أو أي اتفاق أنت ملزم به أو أي اتفاق يتأثر به أي من أصولك.
e. You will not send funds to your Account(s) from, or request that funds be sent from your Account(s) to a third party;		هـ- لن ترسل أموال إلى حسابك (حساباتك) من طرف ثالث، أو تطلب إرسال أموال من

		حسابك (حساباتك) إلى طرف ثالث.
f. If you are an employee or a contractor of a financial services firm or any other firm that has controls over the financial transactions in which its employees and contractors deal, you will give us proper notice of this and of any restrictions that apply to your dealing;		و- إذا كنت موظفًا أو متعاقدًا مع شركة خدمات مالية أو أي شركة أخرى لديها سيطرة على المعاملات المالية التي يتعامل بها موظفوها ومتعاقدوها، فستقدم لنا إشعارًا مناسباً بذلك وبأي قيود تنطبق على تعاملاتك.
g. You will not use our bid and offer prices for any purpose other than for your own trading purposes, and you agree not to redistribute our bid and offer prices to any other person whether such redistribution be for commercial or other purposes;		ز- يمنع استخدام أسعار العرض والطلب لدينا لأي غرض آخر غير أغراض التداول الخاصة بك، وتوافق على عدم إعادة توزيع أسعار العرض والطلب لدينا على أي شخص آخر سواء كانت إعادة التوزيع هذه لأغراض تجارية أو غيرها.
h. You will use the Electronic Services offered by us pursuant to the Agreement in good faith and, to this end, you will not use any electronic device, software, algorithm, or any trading strategy (“Device”) that aims to manipulate or take unfair advantage of the way in which we construct, provide or convey our bid or offer prices. You agree that using a Device whereby in your dealings with us you are not subject to any downside market risk will be evidence that you are taking unfair advantage of us;		ح- تستخدم الخدمات الإلكترونية التي نقدمها لك بموجب الاتفاقية بحسن نية، ولهذا الغرض، لن تستخدم أي جهاز إلكتروني أو برنامج أو خوارزمية أو أي استراتيجية تداول ("الجهاز") بهدف التلاعب أو الاستفادة غير العادلة من الطريقة التي ننشئ بها أو نقدم أو ننقل بها أسعار العرض والطلب لدينا. وتوافق على أن استخدام جهاز حيث لا تخضع في تعاملاتك معنا لأي مخاطر انخفاض في السوق سيكون دليلاً على أنك تستفيد منا بشكل غير عادل.
i. No Event of Default or any event which may become (with the passage of time, the giving of notice, the making of any determination or any combination of the above) an Event of Default ("Potential Event of Default") has occurred and is continuing with respect to you;		ط- لم يحدث أي حدث إخلال أو أي حدث قد يصبح (بمرور الوقت، أو إعطاء إشعار، أو اتخاذ أي قرار، أو أي مجموعة من الأمور المذكورة أعلاه) حدث إخلال ("حالة إخلال محتمل") فيما يتعلق بك.
j. You act as principal and sole beneficial owner (but not as trustee) in entering into the Agreement and each Transaction and you need to provide us with the necessary information and/or documentation. In addition you are not permitted to maintain more than one Account with the Company. In the event it is absolutely necessary that either in the present time or in the future, you maintain more than one Account with the Company you		ي- تتصرف بصفتك المالك المنتفع الوحيد (ولكن ليس بصفتك وصيًا) عند إبرام الاتفاقية وكل معاملة ويجب تزويدنا بالمعلومات و / أو المستندات اللازمة. إضافة إلى ذلك، يمنع فتح أكثر من حساب واحد مع الشركة. في حالة الضرورة المطلقة، إما في الوقت الحاضر أو في

are required to disclose to us your intention and it remains the Company's sole discretion to accept;		المستقبل، في حالة فتح أكثر من حساب واحد مع الشركة، يجب إعلامنا عن نيتك ويظل قبول الشركة وفقا لتقديرها المطلق.
k. You confirm that you are the lawful owner the debit or credit card used during registration for the Account with the Company, or the lawful owner of any other payment method used to open an Account with us;		ك- أنت تؤكد أنك المالك الشرعي لبطاقة الخصم أو الائتمان المستخدمة أثناء التسجيل للحصول على حساب لدى الشركة، أو أنك المالك الشرعي لأي طريقة دفع أخرى تستخدم لفتح حساب معنا.
l. You are willing and financially able to sustain a total loss of funds resulting from Transactions and trading in such Transactions is a suitable investment for you;		ل- أنت راغب وقادر مالياً على تحمل خسارة كل الأموال نتيجة للمعاملات وأن التداول في مثل هذه المعاملات يعتبر استثمارًا مناسبًا لك.
m. except as otherwise agreed by us, you are the sole beneficial owner of all margin you transfer under the Agreement, free and clear of any security interest whatsoever;		م- باستثناء ما يتم الاتفاق عليه خلافًا لذلك من قبلنا، أنت المالك المنتفع الوحيد لكل الهامش الذي تحوله بموجب الاتفاقية، خاليًا تمامًا من أي حق ضمان على الإطلاق.
n. CAPITAL.COM will not be liable for any additional fees the client may be charged by any bank, credit card provider or other third party payment services provider, which the Client uses for the transfer of funds to and from your account.		ن. لن تتحمل شركة كابيتال.كوم مسؤولية أي رسوم إضافية يتكبدها العميل من قبل أي بنك أو مزود بطاقة ائتمان أو أي مزود آخر لخدمات الدفع لطرف ثالث، والتي يستخدمها العميل لتحويل الأموال من وإلى حسابه.
13.1.2 Any breach by you of a representation or warranty given under the Agreement renders any Transaction voidable from the outset, or grants us the right to any Enforcement Measures subject to clause 13.3.		13-1-2 أي إخلال بالتعهد أو الضمان المقدم بموجب الاتفاقية يؤدي إلى إبطال المعاملة برمتها، أو يمنحنا الحق في أي إجراءات تنفيذية وفقاً للبند 13-3.
13.1.3 We shall not be held liable for any damages incurred by you as a result of your breach of a representation or warranty given under the Agreement.		13-1-3 لن نتحمل المسؤولية عن أي أضرار تتكبدها نتيجة لخرقك للتعهد أو الضمان المقدم بموجب الاتفاقية.
13.2 Covenants		**13-2 التعهدات**
13.2.1 You covenant to us that:		**13-2-1 تتعهد لنا بما يلي:**

a. You will promptly notify us of the occurrence of any Event of Default or Potential Event of Default with respect to yourself;		أ- إخطارنا على الفور بحدوث أي حالة إخلال أو حالة إخلال محتملة من طرفك.
b. You will use all reasonable steps to comply with all Applicable Laws and Regulations in relation to the Agreement and any Transaction, so far as they are applicable to you or us;		ب- اتخاذ جميع الخطوات المعقولة للامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالاتفاقية وأي معاملة، بقدر ما تنطبق عليك أو علينا.
c. You will not send orders or otherwise take any action that could create a false impression of the demand or value for a financial instrument.		ج- لن ترسل أوامر أو تتخذ أي إجراء من شأنه خلق انطباع خاطئ عن الطلب أو قيمة الأداة المالية.
d. You will not act in a way which we have reason to believe can be considered as a breach of Applicable Laws and Regulations;		د- لن تتصرف بطريقة نعتقد أنها تعتبر خرقًا للقوانين واللوائح المعمول بها.
e. You will not seek to manipulate the relevant financial market and/or Electronic Services offered by us, including but not limited to your intention to benefit from delays in the prices or other time manipulation, to trade at off-market prices or manipulated prices or similar practices, or use any kind of automated data entry system, robots, high speed trading system or any other software, program, device or scheme which might manipulate, abuse, tamper with our Services or otherwise give you an unfair advantage, or enter into transaction which are qualified as market abuse, improper and abusive trading subject to clause 8.12. or similar abusive or manipulating way of using the CAPITAL.COM Online Trading Platform;		هـ- لن تسعى إلى التلاعب بالسوق المالية ذات الصلة و / أو الخدمات الإلكترونية التي نقدمها، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر نيتك الاستفادة من تأخير الأسعار أو التلاعب بالوقت الآخر، أو التداول بأسعار خارج السوق أو أسعار معالجة أو ممارسات مماثلة، أو استخدام أي نوع من نظام إدخال البيانات الآلي، أو الروبوتات، أو نظام التداول عالي السرعة أو أي برنامج أو جهاز أو مخطط آخر قد يتلاعب أو يسيء استخدام أو يعبث بخدماتنا أو يمنحك على خلاف ذلك ميزة غير عادلة، أو الدخول في معاملات تعتبر تلاعب بالسوق، والتداول غير السليم والإساءة وفقًا للبند 8-12 أو أي طريقة مسيئة أو تلاعب مماثلة لاستخدام منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت.
f. Upon demand, you will provide us with such information as we may reasonably require to evidence the matters referred to in this Clause or to comply with any Applicable regulations;		و- تقدم لنا، بناءً على الطلب، المعلومات التي نطلبها بشكل معقول لإثبات المسائل المشار إليها في هذا البند أو الامتثال لأي لوائح معمول بها.
g. You will undertake to advice the Company within thirty (30) days of any change in circumstances which affects provided information or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide the Company with suitably updated information within sixty (60)		ز. تتعهد بإبلاغ الشركة خلال ثلاثين (30) يومًا عن أي تغيير في الظروف بما يؤثر على المعلومات المقدمة أو يجعل المعلومات الواردة غير صحيحة أو غير مكتملة، وتزويد الشركة بمعلومات محدثة بشكل

days of such a change;		مناسب خلال ستين (60) يومًا من هذا التغيير.
h. All statements made by you and any information provided by you, are correct and complete.		ح. أن جميع البيانات التي قدمتها وأي معلومات زودتنا بها صحيحة وكاملة.
13.2.2 Any breach by you of Covenants given under the Agreement renders any Transaction voidable from the outset or grants us the right to any Enforcement Measures subject to clause 13.3.		13-2-2 إخلالك بالعهود المقدمة بموجب الاتفاقية يبطل أي معاملة برمتها أو يمنحنا الحق في أي إجراءات تنفيذ تخضع للبند 13.3.
13.2.3 We shall not be held liable for any damages incurred by you as a result of your breach of covenants given under the Agreement.		13-2-3 لن نتحمل مسؤولية أي أضرار تلحق بك نتيجة إخلالك بالتعهدات المقدمة بموجب الاتفاقية.
13.3 Enforcement Measures		**13-3 إجراءات التنفيذ**
Notwithstanding the provisions of the Agreement, the Company, without any liability and/or notice (to a Client) shall be entitled to the following enforcement measures:		يحق للشركة، بغض النظر عن أحكام الاتفاقية، ودون أي مسؤولية و / أو إخطار (للعميل)، اتخاذ إجراءات التنفيذ التالية:
i. refuse to complete or execute a Transaction, block, cancel (void) or suspend any executed or processed Transaction on the CAPITAL.COM Online Trading Platform despite the fact they have been confirmed by the Company. The Company reserves the right to return the parties of the Agreement (the situation) to the position that they were in before the Transaction was made, and/or		أولا- رفض استكمال أو تنفيذ معاملة، وحظر أو إلغاء (إبطال) أو تعليق أي معاملة منفذة أو معالجة على منصة التداول عبر الإنترنت كابيتال.كوم على الرغم من تأكيد الشركة لها. وتحتفظ الشركة بالحق في إعادة (حالة) أطراف الاتفاقية إلى الوضع الذي كانوا عليه قبل إجراء المعاملة، و/أو
ii. suspend, restrict or terminate Client access to the CAPITAL.COM Online Trading Platform on the whole or to certain of its functionalities and features (functions), and/or		ثانيا- تعليق أو تقييد أو إنهاء وصول العميل إلى منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت بشكل كامل أو إلى بعض وظائفها وميزاتها (الوظائف)، و/أو
iii. prohibit or block the use or withdrawal of funds, and/or		ثالثا- منع أو حجب استخدام أو سحب الأموال، و/أو
iv. suspend or block the Account, and/or		رابعا- تعليق أو حجب الحساب، و/أو

v. withhold (seize) from the client funds any amounts which are referred to the breach of the Agreement or client acting in bad faith, and/or		خامسا- حجز (مصادرة) أي مبالغ من الأموال من العميل تشير إلى خرق الاتفاقية أو تصرف العميل بسوء نية، و/أو
vi. terminate the Agreement, and/or		سادسا- إنهاء الاتفاقية، و/أو
vii. report and disclose any such details for the Client's transactions or such other information as it may deem necessary, to the Commission, or any other authority as applicable, in order to comply with any requirements of any person entitled to require such a disclosure in accordance with the Applicable Laws.		سابعا- الإبلاغ والكشف عن أي تفاصيل من هذا القبيل عن معاملات العميل أو أي معلومات أخرى يعتبرها ضرورية، للجنة أو أي سلطة أخرى حسب الاقتضاء، من أجل الامتثال لأي متطلبات لأي شخص يحق له طلب مثل هذا الكشف وفقًا للقوانين المعمول بها.
PART 14. EVENTS OF DEFAULT		**الجزء 14- حالات الإخلال**
14.1 The following shall constitute Events of Default on the occurrence of which the Company shall be authorised to exercise its rights in accordance with the below:		14-1 تشكل الأمور التالية حالات إخلال بالاتفاقية التي يجوز بموجبها للشركة ممارسة حقوقها وفقًا لما يلي:
a. you fail to make any payment when due under the Agreement or to observe or perform any other provision of the Agreement after notice of nonperformance has been given by us to you;		أ- إذا تقاعست أنت عن سداد أي مبلغ مستحق بموجب الاتفاقية أو عن الامتثال أو تنفيذ أي بند آخر من الاتفاقية بعد أن نقدم لك إخطاراً بعدم التنفيذ.
b. you fail to perform any obligation due to us;		ب- إذا تقاعست عن تنفيذ أي التزام تجاهنا.
c. you fail to perform any of the provisions of the Agreement;		ج. إذا تقاعست عن تنفيذ أي من أحكام الاتفاقية.
d. where any Transaction or combination of Transactions or any realised or unrealised losses on any Transactions or combination of Transactions opened by you results in your exceeding any credit or other limit placed on your dealings;		د- عندما تؤدي أي معاملة أو مجموعة من المعاملات أو أي خسائر محققة أو غير محققة على أي معاملات أو مجموعة من المعاملات التي تفتحها إلى تجاوزك أي حد ائتماني أو حد آخر على تعاملاتك.
e. in the case of receiving official proof of the death of the Client, the Company shall close any open positions of the Client irrespective of		هـ- تغلق الشركة أي معاملات مفتوحة للعميل في حالة تلقي إثبات رسمي بوفاة العميل، بغض

their current result and hold any Client's assets in custody until CAPITAL.COM has received official evidence of the legal successors of the deceased Client and concrete instructions by an authorised person on how to proceed thereafter;		النظر عن نتائجها الحالية وتحتفظ بأي أصول للعميل في الحفظ حتى تتلقى كابيتال.كوم أدلة رسمية على الخلفاء القانونيين للعميل المتوفى وتعليمات ملموسة من قبل شخص مخول حول كيفية المضي قدماً بعد ذلك.
f. the initiation by a third party of proceedings for your bankruptcy (if applicable) or if you make an arrangement or composition with your creditors or any other similar or analogous procedure is commenced in respect of you;		و- قيام طرف ثالث بمباشرة إجراءات إفلاسك (إذا اقتضى الأمر) أو إذا قمت بعمل ترتيب أو تسوية مع دائنيك أو البدء في أي إجراء مماثل فيما يتعلق بك.
g. where any representation or warranty made by you in the Agreement is or becomes untrue;		ز- عندما يكون أي إقرار أو ضمان قدمته في الاتفاقية غير صحيح أو يصبح غير صحيح.
h. you fail or omit to disclose to us your capacity as the beneficial owner of more than one Account you may maintain with us, subject to our approval;		ح- إذا تقاعست أو امتنعت عن الكشف لنا عن صفتك كمستفيد من أكثر من حساب واحد قد تحتفظه معنا، مع مراعاة موافقتنا.
i. you take advantage of delays occurred in the prices and you place orders at outdated prices, you trade at off-market prices, you manipulate the system to trade at prices not quoted to you by us and you perform any other action that constitutes improper trading as described in clause 8.12;		ط- تستغل تأخير الأسعار وتضع أوامر بأسعار قديمة، وتتداول بأسعار خارج السوق، وتتلاعب بنظام التداول بأسعار لم يتم عرضها عليك من قبلنا وتقوم بأي إجراء آخر يشكل تداولًا غير سليم كما هو موضح في البند 8-12.
j. any event of default (however described) occurs in relation to you under any other agreement between us; and/or		ي- حدوث أي حدث إخلال (بغض النظر عن وصفه) فيما يتعلق بك بموجب أي اتفاقية أخرى بيننا؛ و/أو
k. any other circumstance where we reasonably believe that it is necessary or desirable to take any action to protect ourselves or all or any of our other Clients.		ك. أي ظرف آخر نعتقد فيه بشكل معقول أنه من الضروري أو المرغوب فيه اتخاذ أي إجراء لحماية أنفسنا أو كل أو أي من عملائنا الآخرين.
PART 15. NETTING		**الجزء 15- المقاصة**

15.1 Rights on Default		**15-1 الحقوق عند الإخلال**
On the occurrence of an Event of Default, we may exercise our rights under this Part and Part 16, except that in the case of the occurrence of an Event of Default specified in clause 14.1(f) (a "Bankruptcy Default"), the automatic termination provision of this Clause shall apply.		يجوز لنا في حالة حدوث حالة إخلال، ممارسة حقوقنا بموجب هذا الجزء والجزء 16، باستثناء أنه في حالة حدوث حالة تقصير محددة في البند 14-1 (و) ("التقصير بسبب الإفلاس")، يحق لنا تطبيق بند الإنهاء التلقائي لهذه الفقرة.
15.2 Liquidation Date		**15-2 تاريخ التصفية**
Subject to the following clause 15.3, at any time following the occurrence of an Event of Default, we may, by notice to you, specify a date (the "Liquidation Date") for the termination and liquidation of Transactions in accordance with this Part.		يجوز لنا مع مراعاة البند 15-3 التالي، في أي وقت بعد حدوث حالة إخلال، أن نحدد لك عن طريق إخطار، تاريخاً ("تاريخ التصفية") لإنهاء وتصفية المعاملات وفقًا لهذا الجزء.
15.3 Automatic Termination		**15-3 الإنهاء التلقائي**
The date of the occurrence of any Bankruptcy Default shall automatically constitute a Liquidation Date, without the need for any notice by us, and the provisions of the following clause 15.4 shall then apply.		يمثل تاريخ حدوث أي إخلال بسبب الإفلاس تلقائيًا تاريخ تصفية، دون الحاجة إلى أي إخطار من جانبنا، وتنطبق بعد ذلك أحكام البند 15-4 التالي.
15.4 Calculation of the Liquidation Amount		**15-4 حساب مبلغ التصفية**
15.4.1 Upon the occurrence of the Liquidation Date:		**15-4-1 عند حلول تاريخ التصفية:**
a. neither of us shall be obliged to make any further payments or deliveries under any Transactions which would, but for this Part, have fallen due for performance on or after the Liquidation Date and such obligations shall be satisfied by settlement (whether by payment, set-off or otherwise) of Liquidation Amount (as defined below);		أ- لن يلتزم أي منا بتقديم أي دفعات أو تسليمات إضافية بموجب أي معاملات كان من المقرر تنفيذها، لولا هذا الجزء، في تاريخ التصفية أو بعده، وستتم تلبية هذه الالتزامات عن طريق تسوية (سواء عن طريق الدفع أو المقاصة أو غير ذلك) لمبلغ التصفية (كما هو محدد أدناه)؛
b. we shall (on, or as soon as reasonably practicable after, the Liquidation Date) determine (discounting if appropriate), in respect of each Transaction a total cost, loss		ب- سنحدد (في تاريخ التصفية، أو في أقرب وقت ممكن عملياً بعد ذلك) (بخصم القيمة إذا لزم

or, as the case may be, gain, in each case expressed in the Base Currency of your Accounts (and, if appropriate, including any loss of bargain, cost of funding or, without duplication, cost, loss or, as the case may be, gain as a result of the termination, liquidation, obtaining, performing or re-establishing of any hedge or related trading position) as a result of the termination, pursuant to the Agreement, of each payment or delivery which would otherwise have been required to be made under such Transaction (assuming satisfaction of each applicable condition precedent and having due regard, if appropriate, to such market quotations published on, or official settlement prices set by the relevant exchange as may be available on, or immediately preceding, the date of calculation); and		الأمر)، فيما يتعلق بكل معاملة، التكلفة الإجمالية أو الخسارة أو الربح حسب الحالة، والمعبر عنها في كل حالة بالعملة الأساسية لحساباتك (وإذا لزم الأمر، بما في ذلك أي خسارة في المعاملة، أو تكلفة التمويل، أو بدون ازدواج، أو التكلفة، أو الخسارة، أو حسب الحالة، أو الربح نتيجة لإنهاء المعاملة، أو التصفية، أو الحصول على أو تنفيذ أو إعادة إنشاء أي تحوط أو مركز تداول ذي صلة) نتيجةً للإنهاء وفقًا للاتفاقية، لكل دفعة أو تسليم كان مطلوبًا القيام به بموجب تلك المعاملة (بافتراض استيفاء كل شرط معمول به وسابقة المراعاة الواجبة مع مراعاة العروض السوقية المنشورة في تاريخ الحساب، أو الأسعار الرسمية للتسوية التي تحددها البورصة ذات الصلة والتي قد تكون متاحة في تاريخ الحساب أو تسبقه مباشرة)؛ و
c. we shall treat each cost or loss to us, determined as above, as a positive amount and each gain by us, so determined, as a negative amount and aggregate all of such amounts to produce a single, net positive or negative amount, denominated in the Base Currency of your Account (the “Liquidation Amount).		ج- نتعامل مع كل تكلفة أو خسارة لنا، يتم تحديدها كما هو موضح أعلاه، كمبلغ موجب وكل ربح لنا، يتم تحديده على هذا النحو، كمبلغ سالب ونقوم بتجميع كل هذه المبالغ لإنتاج مبلغ صافي واحد موجب أو سالب، مقومًا بالعملة الأساسية لحسابك ("مبلغ التصفية").
15.5 Payer		**15-5 الدافع**
If the Liquidation Amount determined pursuant to this Part is a positive amount, you shall pay it to us and if it is a negative amount, we shall pay it to you. We shall notify you of the Liquidation Amount, and by whom it is payable, immediately after the calculation of such amount.		إذا كان مبلغ التصفية الذي تم تحديده بموجب هذا الجزء مبلغًا موجبًا، فعليك دفعه إلينا وإذا كان مبلغًا سالبًا، فسندفعه إليك. ونخطرك بمبلغ التصفية، ومن هو ملزم بدفعه، فور حساب هذا المبلغ.
15.6 Other Transactions		**15-6 معاملات أخرى**

Where termination and liquidation occur in accordance with this Part, we shall also be entitled, at our discretion, to terminate and liquidate, in accordance with the provisions of this Part, any other transactions entered into between us which are then outstanding.		يحق لنا أيضًا في حالة حدوث إنهاء وتصفية وفقًا لهذا الجزء، وفقًا لتقديرنا، إنهاء وتصفية أي معاملات أخرى معلقة بيننا في ذلك الوقت، وفقًا لأحكام هذا الجزء.
15.7 Payment		**15-7 الدفع**
The Liquidation Amount shall be paid in the Base Currency of your Account by the close of business on the Business Day following the completion of the termination and liquidation under this Part (converted as required by applicable law into any other currency, any costs of such conversion to be borne by you, and (if applicable) deducted from any payment to you).		يجب دفع مبلغ التصفية بالعملة الأساسية لحسابك بحلول نهاية العمل في يوم العمل التالي لإتمام الإنهاء والتصفية بموجب هذا الجزء (يتم تحويلها حسب متطلبات القانون المعمول به إلى أي عملة أخرى، على أن تتحمل أنت تكاليف التحويل هذه، و (عند الاقتضاء) يتم خصمها من أي دفعة إليك).
Unless a Liquidation Date has occurred or has been effectively set, we shall not be obliged to make any payment or delivery scheduled to be made by us under a Transaction for as long as an Event of Default or any event which may become (with the passage of time, the giving of notice, the making of any determination hereunder, or any combination thereof) an Event of Default with respect to you has occurred and is continuing.		بشرط عدم حدوث أو تحديد تاريخ تصفية بشكل فعال، لا نكون ملزمين بأي دفع أو تسليم من المقرر أن نقوم به بموجب معاملة طالما استمر حدوث أي حالة إخلال أو أي حدث قد يصبح (مع مرور الوقت، أو إعطاء إشعار، أو اتخاذ أي قرار بموجب هذه الاتفاقية، أو أي مجموعة منها) حالة إخلال فيما يتعلق بك ولا يزال مستمراً.
15.8 Additional Rights		**15-8 حقوق إضافية**
Our rights under this Part shall be in addition to, and not in limitation or exclusion of, any other rights which we may have (whether by agreement, operation of law or otherwise).		تعتبر حقوقنا بموجب هذا الجزء شاملة، وليس تقييداً أو استبعاداً لأي حقوق أخرى قد نتمتع بها (سواء بموجب الاتفاقية أو تطبيق القانون أو غير ذلك).
15.9 Application of Netting to the Transactions		**15-9 تطبيق المقاصة على المعاملات**
This Part applies to each Transaction entered into or outstanding between us on or after the Effective Date.		يطبق هذا الجزء على كل معاملة مبرمة أو معلقة بيننا في أو بعد تاريخ البدء.
15.10 Single Agreement		**15-10 اتفاقية واحدة**
The Agreement, the particular terms applicable to each Transaction entered into, and all amendments to any of them shall together constitute a single agreement		تشكل الاتفاقية، والشروط المحددة التي تنطبق على كل معاملة يتم إبرامها، وجميع التعديلات على أي منها معًا

between us. Both parties acknowledge that all Transactions entered into on or after the Effective Date, are entered into in reliance upon the fact that the Agreement and all such provisions constitute a single agreement between us.		اتفاقية واحدة بيننا. ويقر الطرفان بأن جميع المعاملات التي يتم إبرامها في أو بعد تاريخ البدء، يتم إبرامها اعتمادًا على حقيقة أن الاتفاقية وجميع هذه الأحكام تشكل اتفاقية واحدة بيننا.
PART 16. RIGHTS ON DEFAULT		**الجزء 16- الحقوق عند الإخلال**
16.1 Default		**16-1 الإخلال**
On an Event of Default or at any time after we have determined, in our absolute discretion, that you have not performed (or we reasonably believe that you will not be able or willing in the future to perform) any of your obligations to us, in addition to any rights under Part 15 ("Netting") we shall be entitled, without prior notice to you:		في حالة وقوع حالة إخلال أو في أي وقت بعد أن نحدد، وفقًا لتقديرنا المطلق، أنك لم تنفذ (أو نعتقد بشكل معقول أنك لن تكون قادرًا أو راغبًا في المستقبل في تنفيذ) أيًا من التزاماتك تجاهنا، إضافة إلى أي حقوق بموجب الجزء 15 ("المقاصة")، يحق لنا، دون إخطار مسبق لك:
a. instead of returning to your investments equivalent to those credited to your account, to pay to you the fair market value of such investments at the time we exercise such right;		أ- بدلاً من إعادة مبالغ مكافئة إلى استثماراتك عن تلك التي المقيدة في حسابك، سندفع لك القيمة السوقية العادلة لهذه الاستثمارات في وقت ممارسة هذا الحق؛
b. to sell such of your investments as are in our possession or in the possession of any nominee or third party appointed under or pursuant to the Agreement, in each case as we may in our absolute discretion select or and upon such terms as we may in our absolute discretion think fit (without being responsible for any loss or diminution in price) in order to release funds sufficient to cover any amount due by you hereunder;		ب- بيع استثماراتك التي بحوزتنا أو بحوزة أي طرف معين أو طرف ثالث معين بموجب أو وفقًا للاتفاقية، وفي كل حالة كما نختار وفقًا لتقديرنا المطلق وبناءً على الشروط التي نراها مناسبة وفقًا لتقديرنا المطلق (دون مسؤولية عن أي خسارة أو نقصان في السعر) لتحرير أموال كافية لتغطية أي مبلغ مستحق عليك بموجب هذه الوثيقة؛
c. to close out, replace or reverse any Transaction, buy, sell, borrow or lend or enter into any other Transaction or take, or refrain from taking, such other action at such time or times and in such manner, as at our sole discretion, we consider necessary or appropriate to cover, reduce or eliminate our loss or liability under or in respect of any of your contracts, positions or commitments;		ج- إغلاق أو استبدال أو عكس أي معاملة، أو شراء، أو بيع، أو اقتراض، أو إقراض، أو إبرام أي معاملة أخرى، أو اتخاذ، أو الامتناع عن اتخاذ، أي إجراء آخر في أي وقت أو أوقات وبأي طريقة نراها، وفقًا لتقديرنا الخاص، ضرورية أو مناسبة لتغطية أو تقليل أو القضاء على خسارتنا أو التزامنا بموجب أو

		فيما يتعلق بأي من عقودك أو مراكزك أو التزاماتك؛
d. to cancel and/or consider void any Transactions and profits or losses either realised or unrealised and/or to close out the account(s) you maintain with us pursuant to the Agreement, immediately and without prior notice;		د- إلغاء و / أو اعتبار أي معاملات وأرباح أو خسائر محققة أو غير محققة و / أو إغلاق الحساب (الحسابات) التي تحتفظ بها معنا بموجب الاتفاقية، على الفور ودون إشعار مسبق؛
e. terminate the Agreement with or without notice with termination occurring on a specified date selected by us;		هـ- إنهاء الاتفاقية مع أو بدون إخطار مع حدوث الإنهاء في تاريخ محدد نختاره؛
f. prohibit and prevent you from accessing or using your Account; and/or		و- منعك من الوصول إلى حسابك أو استخدامه؛ و / أو
g. suspend or in any way limit or restrict your ability to place any Order, give any instruction or effectuate any Transaction in relation to your Account.		ز- تعليق أو الحد من أو تقييد قدرتك بأي شكل من الأشكال على وضع أي أمر أو إعطاء أي تعليمات أو تنفيذ أي معاملة فيما يتعلق بحسابك.
PART 17. TERMINATION WITHOUT DEFAULT & CANCELLATION		**الجزء 17- الإنهاء دون إخلال والإلغاء**
17.1 **Termination & Cancellation**		**17-17 الإنهاء والإلغاء**
17.1.1 Rights of the Clients to request the termination/cancellation of their business relationship with the Company:		17-1-1 حقوق العملاء في طلب إنهاء/ إلغاء علاقة العمل الخاصة بهم مع الشركة:
17.1.1 You have a right to cancel the Agreement within a period of fourteen (14) days commencing on the Effective Date (the "Cancellation Period"). The Company may terminate the Agreement by giving to you a seven (7) days written notice, specifying the date of termination therein.		17-1-1 يحق لك إلغاء الاتفاقية خلال فترة أربعة عشر (14) يومًا تبدأ من تاريخ البدء ("فترة الإلغاء"). ويحق للشركة إنهاء الاتفاقية عن طريق إخطارك بإشعار كتابي مدته سبعة (7) أيام، يحدَّد فيه تاريخ الإنهاء.
17.1.2 Should you wish to cancel the Agreement within the Cancellation Period, you should send notice in writing to the contact details are set out in Part 20 ("Miscellaneous") under the heading "Notices" or electronically through the "Contact		17-1-2 إذا كنت ترغب في إلغاء الاتفاقية خلال فترة الإلغاء، يتعين عليك إرسال إخطار خطي إلى تفاصيل الاتصال الموضحة في الجزء 20

Us" section of our Website or the mobile app. Cancelling the Agreement within the Cancellation Period will not cancel any Transaction entered into by you during the Cancellation Period. If you fail to cancel the Agreement within the Cancellation Period you will be bound by its terms but you may terminate the Agreement in accordance with Clause 17.1.3 ("Termination Without Default").		("أحكام متنوعة") تحت عنوان "الإخطارات" أو إلكترونيًا من خلال قسم "تواصل معنا" على موقعنا الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول. لن يؤدي إلغاء الاتفاقية خلال فترة الإلغاء إلى إلغاء أي معاملة قمت بها خلال فترة الإلغاء. إذا لم تتمكن من إلغاء الاتفاقية خلال فترة الإلغاء، ستكون ملزمًا بشروطها ولكن يمكنك إنهاء الاتفاقية وفقًا للبند 17-1-3 ("الإنهاء بدون إخلال").
17.1.3 Unless required by Applicable Laws and Regulations, a party may terminate the Agreement (and the relationship between us) for its own convenience in the absence of an Event of Default on that party's side by giving in prior ten (10) days written notice of termination to the other party. The written notice may not reference the grounds of termination.		17-1-3 ما لم يكن ذلك مطلوبا بموجب القوانين واللوائح المعمول بها، يجوز لأي طرف إنهاء الاتفاقية (والعلاقة بيننا) لأغراضه الخاصة في حالة عدم وجود حالة إخلال من جانب الطرف الآخر، وذلك بإخطار الطرف الآخر بإشعار خطي مسبق قبل عشرة (10) أيام بالإنهاء. من الممكن ألا يشير الإشعار الخطي إلى أسباب الإنهاء.
17.1.4 Where the Agreement has been terminated, in accordance with the clauses included in Part 17, no penalties shall be imposed, however:		17-1-4 في حالة إنهاء الاتفاقية وفقًا للبنود الواردة في الجزء 17، لن يتم فرض أي عقوبات، ومع ذلك:
a. all amounts payable by you to us will become immediately due and payable including (but without limitation):		أ- ستصبح جميع المبالغ المستحقة عليك لنا مستحقة الدفع على الفور وسيتم سدادها، بما في ذلك (على سبيل المثال لا الحصر):
i. all outstanding fees, charges and commissions;		جميع الرسوم والمصاريف والعمولات المستحقة؛
ii. any dealing expenses incurred by terminating the Agreement; and		أي مصاريف تعامل ناتجة عن إنهاء الاتفاقية؛ و
iii. any losses and expenses realised in closing out any Transactions or settling or concluding outstanding obligations incurred by us on your behalf.		أي خسائر ومصاريف تتحقق عند إغلاق أي معاملات أو تسوية أو الانتهاء من الالتزامات المستحقة التي تكبدناها نيابة عنك؛
b. The Company shall apply best execution rules in cases where you have not provided the		ب- تطبق الشركة قواعد التنفيذ الأفضل في الحالات التي لم تقدم فيها للشركة تعليمات محددة بشأن

Company with specific instructions regarding the closing of your positions.		إغلاق مراكزك.
c. The Company shall return any Client funds remaining in your Account to your bank account, specifically to the account from which the funds were debited. Your funds may be returned to another bank account to which you are the beneficiary in exceptional circumstances and as long as you provide us with the required documents to verify that the account belongs to you.		ج- تعيد الشركة أي أموال للعميل متبقية في حسابك إلى حسابك المصرفي، تحديدًا إلى الحساب الذي تم خصم الأموال منه. ويجوز إعادة أموالك إلى حساب مصرفي آخر تكون أنت المستفيد منه في ظروف استثنائية وطالما تقدم لنا المستندات المطلوبة لتأكيد ملكيتك للحساب.
d. If due to circumstances beyond the Company's control, the Company is unable to process payments for returning funds upon termination of the Agreement, the Company shall not bear any responsibility for such inability to process the payment.		د- إذا كانت الشركة غير قادرة على معالجة دفعات إعادة الأموال عند إنهاء الاتفاقية بسبب ظروف خارجة عن سيطرة الشركة، لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن عدم القدرة على معالجة الدفع.
17.1.5 It is possible to terminate this Agreement with immediate effect by mutual consent.		17-1-5 يمكن إنهاء الاتفاقية الماثلة فورًا بموافقة الطرفين.
17.2 Existing Rights		**17-2 الحقوق القائمة**
17.2.1 Termination shall not affect the outstanding rights and obligations and Transactions which shall continue to be governed by the Agreement and the Parts agreed between us in relation to such Transactions until all obligations have been fully performed.		17-2-1 لن يؤثر إنهاء الاتفاقية على الحقوق والالتزامات والمعاملات المعلقة التي ستظل خاضعة للاتفاقية والأجزاء المتفق عليها بيننا فيما يتعلق بهذه المعاملات إلى حين تنفيذ جميع الالتزامات بشكل كامل.
17.2.2 The Company may terminate the Agreement immediately without giving any notice see terms mentioned in clause 9.12 herein.		17-2-2 يحق للشركة إنهاء الاتفاقية على الفور دون إنذار سابق، كما هو موضح في البند 9-12 من هذه الاتفاقية.
17.2.3 The termination of the Agreement shall not in any case affect the rights which have arisen from existing commitments or any contractual provision which was intended to remain in force after the termination and in the case of termination, the Client shall pay:		17-2-3 لن يؤثر إنهاء الاتفاقية بأي حال من الأحوال على الحقوق الناشئة عن الالتزامات القائمة أو أي بند تعاقدي كان من المقصود أن يظل سارياً بعد الإنهاء، وفي حالة الإنهاء، يتعين على العميل دفع:
• Any pending fee of the Company and any other amount payable to the Company;		• أي رسوم معلقة للشركة وأي مبلغ آخر مستحق الدفع للشركة؛
• Any charge and additional expenses incurred or to be incurred by the Company as result of		• أي رسوم ونفقات إضافية تكبدتها الشركة أو ستتكبدها نتيجة إنهاء الاتفاقية.

	the termination of the Agreement;		
	• Any damages which arose during the arrangement or settlement of pending obligations.		• أي أضرار نجمت أثناء ترتيب أو تسوية الالتزامات المعلقة.
17.3	The Company shall terminate the agreement with the Client in case the Client will not behave in an appropriate manner towards the Company or any of its employees (such inappropriate behaviour can include but is not limited to Swearing, Abusive Language, Racism, Discrimination, Harassment, Defamation, Abuse of the Chat / Email System, Misuse of Social Media Channels and Spam). The Company reserves the right to terminate the Agreement in these circumstances.		17-3 تُنهي الشركة الاتفاقية مع العميل في حالة عدم تصرف العميل بشكل مناسب تجاه الشركة أو أي من موظفيها (يمكن أن يشمل هذا السلوك غير المناسب على سبيل المثال لا الحصر السب، والإساءة اللفظية، والعنصرية، والتمييز، والمضايقة، والتشهير، وإساءة استخدام نظام الدردشة / البريد الإلكتروني، وإساءة استخدام قنوات التواصل الاجتماعي والبريد العشوائي). وتحتفظ الشركة بحق إنهاء الاتفاقية في ظل هذه الظروف.
17.4	The Company is not obliged to inform the Client on what grounds it has decided to terminate the Agreement with the Client.		17-4 لا تلتزم الشركة بإبلاغ العميل بالأسباب التي دفعته إلى إنهاء الاتفاقية معه.
PART 18. EXCLUSIONS, LIMITATIONS AND INDEMNITY			**الجزء 18- الاستثناءات والقيود والتعويض**
18.1	**General Exclusion**		**18-1 الاستثناء العام**
18.1.1	Neither we nor our directors, officers, employees, agents, members of Capital.com Group or any third parties shall be liable for any losses, damages, costs or expenses, whether arising out of negligence, breach of contract, misrepresentation or otherwise, incurred or suffered by you under the Agreement (including any Transaction or where we have declined to enter into a proposed Transaction) unless such loss is a reasonably foreseeable consequence or arises directly from our or their respective gross negligence, wilful default or fraud.		18-1-1 لا نتحمل نحن ولا أعضاء مجلس الإدارة ولا مسؤولونا ولا موظفونا ولا وكلائنا ولا أعضاء مجموعة كابيتال.كوم ولا أي طرف ثالث مسؤولية عن أي خسائر أو أضرار أو تكاليف أو نفقات، سواء نجمت عن الإهمال أو خرق العقد أو الإقرار الخاطئ أو غير ذلك، التي تكبدتها أو تحملتها أنت بموجب الاتفاقية (بما في ذلك أي معاملة أو في حالة رفضنا إبرام معاملة مقترحة) ما لم تكن تلك الخسارة نتيجة متوقعة بشكل معقول أو تنشأ مباشرة عن إهمالنا الجسيم أو إخلالنا المتعمد أو احتيالنا أو إهمالهم الجسيم أو إخلالهم المتعمد أو احتيالهم.
18.1.2	In no circumstance, shall we have liability for losses suffered by you or any third party for any special or consequential damage, loss of profits, loss of goodwill or loss of business opportunity arising under or in connection with the Agreement, whether arising out of negligence, breach of contract, misrepresentation or otherwise.		18-1-2 لن نتحمل، بأي حال من الأحوال، مسؤولية عن الخسائر التي تكبدتها أنت أو أي طرف ثالث عن أي ضرر خاص أو تبعي، وخسارة الأرباح، وفقدان النية الحسنة، أو فقدان فرصة عمل تنشأ بموجب أو فيما يتعلق بالاتفاقية، سواء نشأت عن الإهمال أو خرق العقد أو الإقرار الخاطئ أو غير ذلك.

18.1.3	Nothing in the Agreement will limit our liability for death or personal injury resulting from our negligence.		18-1-3 لا شيء في الاتفاقية يحد من مسؤوليتنا عن الوفاة أو الإصابة الشخصية الناجمة عن إهمالنا.
18.2	**Tax Implications**		**18-2 الآثار الضريبية**
18.2.1	Investing in financial instruments may be subject to tax depending on the jurisdiction where you are residing. However, this will depend on your personal circumstances. The Company does not provide any advice to its clients on any tax issues related to any of its services. Thus, you should seek independent tax advice if you are unsure on tax implications due to our services.		18-2-1 قد يخضع الاستثمار في الأدوات المالية للضريبة حسب الولاية التي تقيم فيها. ومع ذلك، سيعتمد هذا على ظروفك الشخصية. لا تقدم الشركة أي نصيحة لعملائها بشأن أي قضايا ضريبية متعلقة بأي من خدماتها. وبالتالي، يجب عليك طلب استشارة ضريبية مستقلة إذا كنت غير متأكد من الآثار الضريبية المترتبة على خدماتنا.
18.2.2	Without limitation, we do not accept liability for any adverse tax implications of any Transaction whatsoever.		18-2-2 على سبيل المثال لا الحصر، لا نتحمل المسؤولية عن أي آثار ضريبية سلبية لأي معاملة على الإطلاق.
18.2.3	You understand that certain Transactions in certain Financial Products may carry a tax obligation under any applicable tax regime, stamp duty, transfer tax, dividend tax, withholding tax or other taxes or duties in any jurisdiction. Where there is such a tax obligation, we shall pass it on to you by debiting from your Account.		18-2-3 أنت تدرك أن بعض المعاملات في بعض المنتجات المالية قد تحمل التزامًا ضريبيًا بموجب أي نظام ضريبي معمول به، أو الختم الضريبي، أو ضريبة النقل، أو ضريبة الأرباح، أو ضريبة الاستقطاع، أو أي ضرائب أو رسوم أخرى في أي ولاية قضائية. وفي حالة وجود التزام ضريبي كهذا، سنقوم بتحويله إليك عن طريق الخصم من حسابك.
18.3	**Changes in the Market**		**18-3 التغييرات في السوق**
18.3.1	Market Orders are executed at the bid/ask prices offered through us. Pending orders are created at a market price requested by you and offered through us, which can be the price you requested or better/worse depending on the market conditions and the type of order you requested subject to clause 8.2 ("Types of Orders Accepted").		18-3-1 تُنفَّذ أوامر السوق بأسعار العرض / الطلب المقدمة من خلالنا. تُنشأ الأوامر المعلقة بسعر السوق الذي تطلبه أنت ونقدمه من خلالنا، والذي يمكن أن يكون السعر الذي طلبته أو أفضل / أقل حسب ظروف السوق ونوع الطلب الذي طلبته وفقًا للبند 8-2 ("أنواع الأوامر المقبولة").
18.3.2	We reserve the right, at our full discretion, not to execute the order, or to change the quoted price of the Transaction in case of technical failure of the CAPITAL.COM Online Trading Platform or in case of extraordinary or abnormal fluctuations of the price of the		18-3-2 نحتفظ بالحق، وفقًا لتقديرنا الكامل، في عدم تنفيذ الأمر، أو تغيير السعر المعروض للمعاملة في حالة حدوث فشل فني في منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت أو في حالة تقلبات استثنائية أو غير طبيعية في سعر

	financial instrument as offered in the market.		الأدوات المالية كما هو معروض في السوق.
18.3.3	Without limitation, we do not accept any liability by reason of any delay or change in market conditions before any particular Transaction is affected.		18-3-3 لا نتحمل، على سبيل المثال لا الحصر، أي مسؤولية بسبب أي تأخير أو تغييرات في ظروف السوق قبل تأثر أي معاملة معينة.
18.3.4	Market conditions can cause temporary delays to the execution of Orders. Therefore, before placing a new Order for the same investment (CFD), the Client is obliged to make sure that the previous pending Order is cancelled. It is the client's obligation to make sure that any earlier pending Order(s) is/are cancelled. CAPITAL.COM is not responsible for any loss of the Client in this regard.		18-3-4 يمكن أن تتسبب ظروف السوق في تأخيرات مؤقتة في تنفيذ الأوامر. لذلك، قبل تقديم أمر جديد لنفس الاستثمار (عقود الفروقات)، يلتزم العميل بالتأكد من إلغاء الأمر المعلق السابق. يلتزم العميل بالتأكد من إلغاء أي أمر (أوامر) معلق (معلقة) سابق (سابقة). لا تتحمل كابيتال.كوم مسؤولية عن أي خسارة للعميل في هذا الصدد.
18.4	**Events of Force Majeure, Limitation of Liability & Manifest Error**		**18-4 أحداث القوة القاهرة والحد من المسؤولية والأخطاء الجلية**
18.4.1	We shall not be liable to you for any partial or non-performance of our obligations hereunder by reason of any cause beyond our reasonable control, it is stated that CAPITAL.COM does not bear any responsibility, for any loss of the client in connection with the below points ("Events of Force Majeure").		18-4-1 لن نكون مسؤولين تجاهك عن أي إخلال جزئي أو عدم تنفيذ لالتزاماتنا بموجب هذه الاتفاقية لأي سبب خارج عن سيطرتنا المعقولة، ونصرح أن كابيتال.كوم لا تتحمل أي مسؤولية عن أي خسارة للعميل فيما يتعلق بالنقاط التالية ("أحداث القوة القاهرة").
18.4.2	Nothing in the Agreement will exclude or restrict any duty or liability we may have to you under Applicable Laws and Regulations, which may not be excluded or restricted thereunder.		18-4-2 لا يستبعد أو يقيد شيء في الاتفاقية من أي واجب أو مسؤولية قد نتحملها تجاهك بموجب القوانين واللوائح المعمول بها، والتي لا يجوز استبعادها أو تقييدها بموجبها.
18.4.3	Any partial or full default of our obligations by reason of any cause or event beyond the Company's reasonable control, including but not limited to any communications, systems or computer failure, market default, suspension, failure or closure, or the imposition or change (including a change of interpretation) of any law or governmental or regulatory requirement.		18-4-3 أي إخلال جزئي أو كامل بالتزاماتنا لأي سبب أو حدث خارج عن سيطرة الشركة المعقولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي فشل في الاتصالات أو الأنظمة أو الكمبيوتر، أو إخلال السوق، أو التعليق، أو الفشل، أو الإغلاق، أو فرض أو تغيير (بما في ذلك تغيير في التفسير) لأي قانون أو متطلب حكومي أو تنظيمي.
18.4.4	Any superior force, any event that encompasses acts of god (such as earthquakes or tsunamis, etc.), certain acts of man of a disruptive and unforeseeable nature,		18-4-4 أي قوة عليا، أو أي حدث يشمل القضاء والقدر (مثل الزلازل أو التسونامي، وما إلى ذلك)، أو بعض أعمال الإنسان ذات الطبيعة التخريبية وغير المتوقعة، أو الاضراب الصناعي، أو

	industrial action, epidemics, pandemics, actions by government agencies, or work stoppages, any material change in economic conditions or any other event, that is beyond the reasonable control and was and whose effects could not be avoided by reasonable measure.		الأوبئة، أو الجوائح، أو الإجراءات التي تتخذها الوكالات الحكومية، أو الاضراب عن العمل، أو أي تغيير جوهري في الظروف الاقتصادية أو أي حدث آخر، خارج عن السيطرة المعقولة، ولا يمكن تجنب آثاره بتدابير معقولة.
18.4.5	The suspension or failure of any Financial Product, the suspension or closure of any markets, exchanges, the nationalisation and/or government sequestration, the failure of any of Trading Platform's suppliers, intermediate brokers, agents or principals, dealers, etc., for any reason, to perform its obligations. In any such event the Company will try to take reasonable steps to mitigate the effect of the said event in order to continue operations and to continue to provide the Client with services.		18-4-5 تعليق أو فشل أي منتج مالي، وتعليق أو إغلاق أي أسواق وبورصات، والتأميم و/أو الحجز الحكومي، وفشل أي من موردي منصة التداول، والوسطاء، والوكلاء أو المديرين، والتجار، وما إلى ذلك، لأي سبب من الأسباب، لأداء التزاماتها. ستحاول الشركة في أي حالة من هذا القبيل، اتخاذ خطوات معقولة للتخفيف من تأثير الحدث المذكور من أجل مواصلة العمليات ومواصلة تقديم الخدمات للعميل.
18.4.6	Manifest Error		18-4-6 الأخطاء الجلية
a.	We reserve the right to unilaterally either void from the outset or amend retroactively the conditions of any Transaction that contained or was based on any error that we reasonably believe to be obvious or palpable (a “Manifest Error”).		أ- تحتفظ الشركة بالحق في أن تلغي من البداية أو تعدل بأثر رجعي وبشكل أحادي شروط أي معاملة تحتوي على أي خطأ أو تستند إلى أي خطأ نعتقد بشكل معقول أنه واضح أو جلي ("خطأ جلي").
b.	If, in our discretion, we choose to amend the conditions of any Transaction with a Manifest Error, the amendments will reflect the conditions that we reasonably believe would have been fair at the time the Transaction was entered into.		ب- إذا قررنا وفقًا لتقديرنا تعديل شروط أي معاملة تحتوي على خطأ جلي، فستعكس تلك التعديلات الظروف التي نعتقد بشكل معقول أنها كانت ستكون عادلة في وقت إبرام المعاملة.
c.	In deciding whether an error is a Manifest Error we shall act reasonably and we may take into account any relevant market practice and/or any relevant information including, without limitation, the state of the relevant underlying market(s) at the time of the alleged Manifest Error, or any connected error in, or lack of		ج- عند تحديد ما إذا كان الخطأ يعتبر خطأ جلي، سنعمل بشكل معقول وقد نأخذ في الاعتبار أي ممارسة سوقية أو أي معلومة ذات صلة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، حالة السوق (الأسواق) الأساسية ذات الصلة في

clarity of any information source or pronouncement upon which we base our quoted prices or from other trading conditions.		وقت الخطأ الجلي المزعوم، أو أي خطأ مرتبط بأي مصدر للمعلومات أو تصريح نستند إليه لتحديد أسعارنا المعروضة أو من شروط تداول أخرى.
d. Any financial commitment that you have entered into or refrained from entering into in reliance on a Transaction with us that was voided from the outset or amended retroactively as provided for in this Clause will not be taken into account in deciding whether or not there has been a Manifest Error.		د- لن يؤخذ في الاعتبار أي التزام مالي تعهدت أنت به أو امتنعت عن الدخول فيه اعتمادًا على معاملة معنا تم إلغاؤها من البداية أو تعديلها بأثر رجعي كما ورد في هذا البند، عند تحديد ما إذا كان هناك خطأ جلي أم لا.
e. In the absence of fraud, wilful misconduct or gross negligence on our part, we will not be liable to you for any losses, costs, claims, demands or expenses of any sort following or related (either directly or remotely) to a Manifest Error (including, where the Manifest Error is caused by any information source, commentator or official on whom we reasonably rely).		هـ- في حالة عدم وجود احتيال أو سوء تصرف متعمد أو إهمال جسيم من جانبنا، فلن نتحمل مسؤولية تجاهك عن أي خسائر أو تكاليف أو مطالبات أو طلبات أو نفقات من أي نوع تنتج أو ترتبط (بشكل مباشر أو غير مباشر) بخطأ جلي (بما في ذلك، حيث ينتج الخطأ الجلي عن أي مصدر للمعلومات أو مفسر أو مسؤول نعتمد عليه بشكل معقول).
f. If a Manifest Error has occurred and we choose to exercise our right to void from the outset the affected the Transaction and you have already received any monies from us in connection to the affected Transaction, you agree that those monies become immediately due and payable to us and you shall be liable to return the initial amount received to us immediately.		و- إذا حدث خطأ جلي واخترنا ممارسة حقنا في إلغاء المعاملة المتأثرة من البداية وقد تلقيت انت بالفعل أي أموال منا فيما يتعلق بالمعاملة المتأثرة، فإنك توافق على أن تلك الأموال تصبح مستحقة الدفع إلينا على الفور وستكون ملزمًا بإعادة المبلغ الأولي الذي تلقيناه إلينا على الفور.
g. If a Manifest Error has occurred and we choose to exercise our right to amend retroactively the conditions of the affected the Transaction and you have already received any monies from us in connection to the Transaction with the Manifest Error, you agree that those monies become immediately due and payable to us and you shall be liable to return the initial amount received to us immediately. If based on the results of the		ز- إذا حدث خطأ واضح واخترنا ممارسة حقنا في تعديل شروط المعاملة المتأثرة بأثر رجعي وكنت قد تلقيت بالفعل أي أموال منا فيما يتعلق بالمعاملة التي تحتوي على الخطأ الواضح، فإنك توافق على أن هذه الأموال تصبح مستحقة على الفور وتكون واجبة الدفع لنا وستكون أنت مسؤولاً عن إعادة المبلغ الأولي

retroactive application of the fair conditions as provided for in Clauses 18.4.3 - 18.4.4 above, the Company shall owe you any monies, such monies shall be transferred to your Account in a timely manner. Similarly, if as a result of the retroactive application of such fair conditions, you shall owe the Company any monies, such money should be transferred by you to the Company in a timely manner.		الذي استلمته إلينا على الفور. إذا كانت الشركة، بناءً على نتائج التطبيق بأثر رجعي للشروط العادلة على النحو الوارد في البنود 18-4-3 – 18-4-4 أعلاه، تدين لك بأي أموال، ستحوَّل هذه الأموال إلى حسابك على نحو منتظم. وبالمثل، إذا كنت مدينًا للشركة بأي أموال، نتيجة للتطبيق بأثر رجعي لهذه الشروط العادلة، ستحوَّل هذه الأموال منك إلى الشركة على نحو منتظم.
h. The Company shall notify you regarding the Manifest Error and the way the Company shall proceed to rectify it within five (5) Business Days after it has established the existence of such Manifest Error.		ح- ستخطرك الشركة بالخطأ الجلي والطريقة التي ستباشرها الشركة لتصحيحه في غضون خمسة (5) أيام عمل بعد تحديد وجود مثل هذا الخطأ الجلي.
i. In case of a Manifest Error, the Company may take any appropriate measures necessary to rectify the consequences of such Manifest Error, which may include, among other things, the suspension, freezing or immediate closing of any of the Client's positions.		ط- في حالة حدوث خطأ جلي، يجوز للشركة اتخاذ أي إجراءات مناسبة ضرورية لتصحيح عواقب هذا الخطأ الجلي، والتي قد تشمل، من بين أمور أخرى، تعليق أو تجميد أو إغلاق فوري لأي من مراكز العميل.
18.4.7 Missed Opportunities		18-4-7 الفرص الضائعة
Without limitation, the Company does not accept any liability for any missed trading opportunity or potential profit on the side of the Client regardless of the reasons, unless any particular existing Transaction is affected.		لا تتحمل الشركة، على سبيل المثال لا الحصر، أي مسؤولية عن أي فرصة تداول ضائعة أو ربح محتمل من جانب العميل بغض النظر عن الأسباب، ما لم تتأثر أي معاملة قائمة معينة.
18.5 Responsibility for Orders		**18-5 المسؤولية عن الأوامر**
You will be responsible for all orders entered on your behalf via an Electronic Service and you will be fully liable to us for the settlement of any Transaction arising from it.		أنت مسؤول عن جميع الأوامر التي تُبرم نيابة عنك عبر خدمة إلكترونية وستكون مسؤولاً بالكامل تجاهنا عن تسوية أي معاملة تنشأ عنها.
18.6 No Other Representations		**18-6 لا مزيد من الضمانات**
You acknowledge that you have not relied on or been induced to enter into the Agreement by a representation other than those expressly set out in the Agreement. We will not be liable to you (in equity, contract or tort) for a representation that is not set out		تقر بأنك لم تعتمد أو لم يتم حثك للدخول في الاتفاقية من خلال ضمان آخر غير الواردة صراحةً في الاتفاقية. لن نكون مسؤولين تجاهك (في حقوق الملكية أو العقد أو الضرر) عن ضمان غير وارد في الاتفاقية وغير

in the Agreement and that is not fraudulent.		احتيالي.
18.7 Indemnity		**18-7 التعويض**
You shall pay to us such sums as we may from time to time require in or towards satisfaction of any deficiency on the balance of your Account(s) (excluding negative balances that are covered under Negative Balance Protection (clause 8.20)) with us and, on a full indemnity basis, any losses, liabilities, costs or expenses (including legal fees), taxes, imposts and levies which we may incur or be subjected to with respect to any of your Account(s) or any Transaction or as a result of any misrepresentation by you or any violation by you of your obligations under the Agreement (including any Transaction) or by the enforcement of our rights.		يتعين عليك أن تدفع لنا تلك المبالغ التي قد نطلبها من وقت لآخر تجاه أو نحو سداد أي نقص في رصيد حسابك (حساباتك) (باستثناء الأرصدة السالبة التي يغطيها الحماية من الرصيد السلبي (البند 8-20)) معنا، وعلى أساس تعويض كامل، أي خسائر أو التزامات أو تكاليف أو نفقات (بما في ذلك الرسوم القانونية) والضرائب والرسوم وجبايات التي قد نتكبدها أو نخضع لها فيما يتعلق بأي من حساباتك أو أي معاملة أو نتيجة لأي تحريف من جانبك أو أي انتهاك من جانبك لالتزاماتك بموجب الاتفاقية (بما في ذلك أي معاملة) أو عن طريق تنفيذ حقوقنا.
PART 19. DESCRIPTION AND ACKNOWLEDGMENT OF RISKS		**الجزء 19- وصف وإقرار المخاطر**
The Company shall provide you in good time before offering Financial Services with a general description of the nature and risks of the Financial Products taking into account, in particular, the Client's classification. That description shall explain the nature of the specific type of the Financial Product concerned, the functioning and performance of the Financial Product in different market conditions, including both positive and negative conditions, as well as the risks particular to that specific type of the Financial Product in sufficient detail to enable the Client to take investment decisions on an informed basis.		تقدم لك الشركة، في وقت مناسب قبل تقديم الخدمات المالية، وصفًا عامًا لطبيعة ومخاطر المنتجات المالية مع الأخذ في الاعتبار بشكل خاص تصنيف العميل. يوضح هذا الوصف طبيعة النوع المحدد للمنتج المالي المعني، وطريقة عمل وأداء المنتج المالي في ظروف السوق المختلفة، بما في ذلك الظروف الإيجابية والسلبية، إضافة إلى المخاطر الخاصة بهذا النوع المحدد من المنتج المالي بتفاصيل كافية لتمكين العميل من اتخاذ قرارات استثمارية بناءً على أساس مستنير.
The description of risk referred above will include, where relevant to the specific type of instrument concerned and the status and level of knowledge of the Client, the following elements:		يشمل وصف المخاطر المشار إليه أعلاه، عند الاقتضاء وفقًا لنوع الأداة المحددة المعنية وحالة ومستوى معرفة العميل، العناصر التالية:
a. The risks associated with that type of the Financial Product including an explanation of leverage and its effects and the risk of losing the entire investment including the risks associated with insolvency of the issuer or related events, such as bail in;		أ- المخاطر المرتبطة بهذا النوع من المنتجات المالية بما في ذلك شرح الرافعة المالية وآثارها ومخاطر خسارة الاستثمار بأكمله بما في ذلك المخاطر المرتبطة بإعسار المصدّر أو الأحداث ذات الصلة، مثل الكفالة في؛

b. The volatility of the price of such instruments and any limitations on the available market for such instruments;		ب- تقلب سعر هذه الأدوات وأي قيود على السوق المتاحة لمثل هذه الأدوات.
c. Information on impediments or restrictions for disinvestment, for example as may be the case for illiquid Financial Products or Financial Products with a fixed investment term, including an illustration of the possible exit methods and consequences of any exit, possible constraints and the estimated timeframe for the sale of the Financial Product before recovering the initial cost of the transaction in that type of Financial Product;		ج. معلومات حول العوائق أو القيود المفروضة على الاستثمار، حسب الحال بالنسبة للمنتجات المالية غير النشطة أو المنتجات المالية ذات أجل استثمار ثابت، بما في ذلك توضيح لطرق الخروج الممكنة وعواقب أي خروج، والقيود المحتملة والإطار الزمني المقدر لبيع المنتج المالي قبل استرداد التكلفة الأولية للمعاملة في هذا النوع من المنتجات المالية.
d. The fact that the Client might assume, as a result of Transactions in such Financial Product, financial commitments and other additional obligations, including contingent liabilities, additional to the cost of acquiring the instruments;		د. حقيقة أن العميل قد يتحمل، نتيجة للمعاملات في مثل هذا المنتج المالي، التزامات مالية والتزامات إضافية أخرى، بما في ذلك الالتزامات المحتملة، إضافة إلى تكلفة حيازة الأدوات.
e. Any margin requirements or similar obligations, applicable to instruments of that type.		هـ- أي متطلبات هامش أو التزامات مماثلة تنطبق على الأدوات من هذا النوع.
For more information please refer to the Risk Disclosure Statement.		لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى بيان الإفصاح عن المخاطر.
PART 20. MISCELLANEOUS		الجزء 20- أحكام متنوعة
20.1 Amendments		**20-1 التعديلات**
20.1.1 Shall the Company introduce any material amendments to the present Terms, you will be notified accordingly by means of the app and/or by e-mail of such amendments. You will be given forty-eight (48) hours from the moment the notice has been dispatched ("48 Hours") by the Company to decide on whether you would want to proceed under the new Terms and accordingly, under modified Agreement.		20-1-1 في حال قامت الشركة بإدخال أي تعديلات جوهرية على الشروط الحالية، سيتم إخطارك وفقًا لذلك من خلال التطبيق و / أو البريد الإلكتروني بهذه التعديلات. سيتم منحك مهلة ثماني وأربعين ساعة (48) ساعة من لحظة إرسال الإخطار ("48 ساعة") من قبل الشركة لاتخاذ قرار بشأن ما إذا كنت ترغب في المضي قدمًا بموجب الشروط الجديدة، وبناءً على ذلك، بموجب الاتفاقية المعدلة.

The Company may require you to provide your express consent to the amendments of the Agreement to continue our relationship. When you do not provide your express consent to the amendments of the Agreement when this is required, the Company may at its own discretion terminate the Agreement with you.		يجوز للشركة أن تطلب منك تقديم موافقتك الصريحة على تعديلات الاتفاقية لمواصلة علاقتنا. يجوز للشركة وفقًا لتقديرها الخاص إنهاء الاتفاقية إذا لم تقدم موافقتك الصريحة على تعديلات الاتفاقية عندما يكون ذلك مطلوبًا.
20.1.2 If you disagree with the application of the new Terms you must get in touch with the Company by utilising the email stated in clause 20.2 ("Notices") below prior to the expiration of the 48 Hours, clearly state that you no longer wish to be a Client of the Company and discontinue your use of the Financial Services.		20-1-2 إذا كنت لا توافق على تطبيق الشروط الجديدة، فيتعين عليك الاتصال بالشركة باستخدام البريد الإلكتروني المذكور في البند 20-2 ("الإخطارات") أدناه قبل انتهاء فترة 48 ساعة، وتوضيح عدم رغبتك في أن تكون عميلاً للشركة بشكل واضح والتوقف عن استخدام الخدمات المالية.
20.1.3 If you send us such notice of disagreement mentioned in clause 20.1.2 above, you will not be allowed to open any new positions from the moment we receive such notice and you will be prompted to close any of your outstanding positions prior to the expiration of the 48 hours. If you fail to do so, we will have the discretion to automatically close all of your positions upon the expiration of the 48 hours. We will process the termination of your Account and any relevant issues as provided for herein and the Applicable Regulations.		20-1-3 إذا أرسلت إلينا إخطارا بالخلاف المذكور في البند 20-1-2 أعلاه، فلن يُسمح لك بفتح أي مراكز جديدة اعتبارًا من لحظة تلقي هذا الإخطار وسيتم مطالبتك بإغلاق أي من مراكزك القائمة قبل انتهاء فترة 48 ساعة. إذا لم تفعل ذلك، فسيكون لدينا سلطة تقديرية لإغلاق جميع مراكزك تلقائياً عند انتهاء فترة 48 ساعة. وسنقوم بمعالجة إنهاء حسابك وأي مسائل ذات صلة وفقًا لما ورد في هذه الاتفاقية واللوائح المعمول بها
20.1.4 We will notify you within a period not exceeding thirty (30) days after the amendment when the amendment is made at the request of the Authority in accordance with the legislation in force.		20-1-4 سوف نخطرك خلال فترة لا تتجاوز ثلاثين (30) يومًا بعد التعديل عندما يتم إجراء التعديل بناءً على طلب من السلطة وفقًا للتشريعات المعمول بها.
20.2 Notices		**20-2 الإخطارات**
Unless otherwise agreed, all notices, instructions and other communications to be given by us under the Agreement shall be given to the contact details provided by you to us. Likewise, all notices, instructions and other communications to be given by		ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك، يجب تقديم جميع الإخطارات والتعليمات والاتصالات الأخرى التي يتعين علينا تقديمها بموجب الاتفاقية إلى تفاصيل الاتصال التي قدمتها لنا. وبالمثل، يجب تقديم جميع الإشعارات والتعليمات والاتصالات الأخرى التي يتعين عليك تقديمها

you under the Agreement shall be given to us in writing at the address below:		بموجب الاتفاقية إلينا خطياً على العنوان التالي:
Name: Capital Com Mena Securities Trading L.L.C		**اسم الشركة**: كابيتال كوم مينا سيكيوريتيز تريدينج ش.ذ.م.م
Registered Address and Place of Business: Office 14C, Emirates Towers Office Tower, Trade Center Second, Dubai, UAE		**العنوان المسجل ومكان العمل:** المكتب 14ج، برج مكاتب أبراج الإمارات، مركز التجارة الثاني، دبي، الإمارات العربية المتحدة
Email Address: support@capital.com		البريد الإلكتروني: support@capital.com
You shall notify us of any change of your information for the receipt of notices, instructions and other communications immediately.		يجب أن تخطرنا بأي تغيير في معلوماتك لاستلام الإشعارات والتعليمات والاتصالات الأخرى على الفور.
20.3 Record Keeping		20-3 حفظ السجلات
20.3.1 The Company will keep records of internal telephone conversations and electronic communications that are intended to result in transactions or relate to the reception and transmission of orders and execution of orders on behalf of clients.		20-3-1 تحتفظ الشركة بسجلات للمحادثات الهاتفية الداخلية والاتصالات الإلكترونية التي تهدف إلى إجراء معاملات أو تتعلق باستقبال ونقل الأوامر وتنفيذ الأوامر نيابة عن العملاء.
20.3.2 Further, the Company will also keep records to be kept of all services and activities provided and transactions undertaken by the Company as well as records related to its business and internal organisation.		20-3-2 كما تحتفظ الشركة أيضًا بسجلات لجميع الخدمات والأنشطة المقدمة والمعاملات التي تقوم بها الشركة وكذلك السجلات المتعلقة بأعمالها وتنظيمها الداخلي.
20.3.3 The Company shall keep records of the content and timing of instructions received from you. A record of the allocation decisions taken for each operation shall be kept providing for a complete audit trail between the movements registered in clients' accounts and in the instructions received by the Company. In particular, the final allocation made to each investment Client shall be clearly justified and recorded. The complete audit trail of the material steps in the underwriting and placing process shall be made available to competent authorities upon request.		20-3-3 تحتفظ الشركة بسجلات لمحتوى وتوقيت التعليمات التي تتلقاها منك. سيتم الاحتفاظ بسجل لقرارات التخصيص المتخذة لكل عملية مع توفير مسار تدقيق كامل بين التحركات المسجلة في حسابات العملاء والتعليمات التي تتلقاها الشركة. وعلى وجه الخصوص، يجب تبرير وتسجيل التخصيص النهائي الممنوح لكل عميل استثمار بشكل واضح. سيتم تقديم مسار التدقيق الكامل للخطوات المادية في عملية الاكتتاب وعملية وضع الأوامر إلى السلطات المختصة عند الطلب.

20.3.4	You have the right to request and receive records of telephone and electronic communications that are related to reception, transmission and execution of your orders. Such records will be kept by the Company for a period not less than ten (10) years as required by the Applicable Laws and Regulations.		20-3-4 يحق لك طلب واستلام سجلات المحادثات الهاتفية والاتصالات الإلكترونية المتعلقة باستقبال ونقل وتنفيذ أوامرك. وتُحتفظ الشركة بهذه السجلات لمدة لا تقل عن عشر (10) سنوات وفقاً للقوانين واللوائح المعمول بها.
20.3.5	The Client acknowledges and accepts that the Company is required to disclose information in relation to any US reportable persons to the relevant authorities, as per the reporting requirements of FATCA and Qualified Intermediary Agreement regimes. The Client may contact the Company for additional information and/or clarifications prior to accepting the Agreement.		20-3-5 يقر العميل ويقبل بأن الشركة ملزمة بالكشف عن المعلومات المتعلقة بأي أشخاص أمريكيين واجب الإبلاغ عنهم إلى السلطات المختصة، وفقًا لمتطلبات الإبلاغ الخاصة بفاتكا واتفاقية الوسيط المؤهل. يجوز للعميل الاتصال بالشركة للحصول على معلومات إضافية و / أو توضيحات قبل قبول الاتفاقية.
20.4	**Electronic Communications**		**20-4 الاتصالات الإلكترونية**
20.4.1	Subject to the Applicable Laws and Regulations, any communication between us using electronic signatures and any communications via our Website and/or the mobile app shall be binding as if they were executed, agreed and accepted in writing. Orders or instructions given by you via e-mail or other electronic means will constitute evidence of the orders or instructions given.		20-4-1 وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها، يكون أي اتصال بيننا باستخدام التوقيعات الإلكترونية وأي اتصالات عبر موقعنا الإلكتروني و / أو تطبيق الهاتف المحمول ملزمًا كما لو تم تنفيذه والموافقة عليه وقبوله خطياً. ستعتبر الأوامر أو التعليمات التي تقدمها عبر البريد الإلكتروني أو غيرها من الوسائل الإلكترونية دليلاً على الأوامر أو التعليمات المقدمة.
20.4.2	The Company will also keep records of orders placed by clients through channels other than the Companies' Trading Platform provided that it complies with the Agreement and the Applicable Laws and Regulations.		20-4-2 تحتفظ الشركة أيضًا بسجلات أوامر العملاء من خلال قنوات أخرى غير منصة التداول الخاصة بالشركات بشرط أن تتوافق مع الاتفاقية والقوانين واللوائح المعمول بها.
20.5	**Our Records**		**20-5 سجلاتنا**
20.5.1	Our records, unless shown to be wrong, will be evidence of your dealings with us in connection with our Electronic Services. You will not object to the admission of our records as evidence in any legal proceedings because such records are not originals, are not in writing nor are they documents produced by a computer.		20-5-1 تعتبر سجلاتنا، ما لم يثبت أنها خاطئة، دليلاً على تعاملاتك معنا فيما يتعلق بخدماتنا الإلكترونية. لن تعترض على قبول سجلاتنا كدليل في أي إجراءات قانونية لأن هذه السجلات ليست أصلية ولا هي خطية ولا هي

		مستندات صادرة عن جهاز كمبيوتر.
20.5.2 You will not rely on us to comply with your record keeping obligations, although records may be made available to you on request at our absolute discretion.		20-5-2 لن تعتمد أنت علينا للامتثال بالتزامات حفظ السجلات الخاصة بك، على الرغم من أنه يجوز إتاحة السجلات لك عند الطلب وفقًا لتقديرنا المطلق.
20.5.3 The records will be retained in a medium which complies with the requirements of the Applicable Laws and Regulations and that allows the storage of information in a way accessible for future reference by the competent authority, and in such a form and manner that the following conditions are met:		20-5-3 تُحفظ السجلات على وسيلة تتوافق مع اشتراطات القوانين واللوائح المعمول بها والتي تسمح بتخزين المعلومات بطريقة يمكن الوصول إليها للرجوع إليها مستقبلاً من قبل السلطة المختصة، وبشكل وطريقة تلبي الشروط التالية:
i. the competent authority is able to access them readily and to reconstitute each key stage of the processing of each transaction;		أولًا: تتمكن السلطة المختصة من الوصول إليها بسهولة وإعادة تكوين كل مرحلة رئيسية من معالجة كل معاملة.
ii. it is possible for any corrections or other amendments, and the contents of the records prior to such corrections or amendments, to be easily ascertained;		ثانيًا: يُمكن بسهولة التأكد من أي تصحيحات أو تعديلات أخرى، ومحتوى السجلات قبل إجراء هذه التصحيحات أو التعديلات.
iii. it is not possible for the records otherwise to be manipulated or altered;		ثالثًا: ولا يمكن التلاعب بالسجلات أو تغييرها بأي طريقة أخرى؛
iv. it allows IT or any other efficient exploitation when the analysis of the data cannot be easily carried out due to the volume and the nature of the data; and		رابعًا: تسمح بتكنولوجيا المعلومات أو أي استغلال فعال آخر عندما لا يمكن إجراء تحليل البيانات بسهولة بسبب حجم البيانات وطبيعتها؛
v. the firm's arrangements comply with the record keeping requirements irrespective of the technology used.		خامسًا: وتتوافق ترتيبات الشركة مع اشتراطات حفظ السجلات بغض النظر عن التكنولوجيا المستخدمة.
20.6 Your Records		**20-6 سجلاتك**
You agree to keep adequate records in accordance with the Applicable Laws and Regulations to		أنت توافق على الاحتفاظ بسجلات كافية وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها لتوضيح طبيعة الأوامر المقدمة

demonstrate the nature of orders submitted and the time at which such orders are submitted. You can access your statements online at any time via our Website or mobile app. You may request to receive your statement of Account under the provisions of the Agreement.		والوقت الذي يتم فيه تقديم هذه الأوامر. يمكنك الوصول إلى بياناتك عبر الإنترنت في أي وقت عبر موقعنا الإلكتروني أو تطبيق الهاتف المحمول. يمكنك طلب استلام كشف حسابك بموجب أحكام الاتفاقية.
20.7 Confidential Information		**20-7 المعلومات السرية**
20.7.1 The Company will handle all of the Client's personal data according to the Applicable Laws and Regulations for the protection of Personal Data. For more information please refer to the Company's Privacy Policy.		20-7-1 تتعامل الشركة مع جميع البيانات الشخصية للعميل وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها لحماية البيانات الشخصية. لمزيد من المعلومات يرجى الرجوع إلى سياسة خصوصية الشركة.
Your personal data are safely stored in the Company's electronic systems and are treated as confidential. The Company will not disclose any of the Client's personal data to a third party that is not an affiliate, partner, or an associate related to the provision of services to the Client, unless we have your consent or the Company is required to do so by an official government regulatory authority or a competent jurisdiction. The Company will not hold any information about its Clients' debit or credit cards, or any payment method used by a Client to make his/her deposit not required by the Applicable Laws and Regulations and will at all times be in compliance with the undertaken cardholder data security standards.		تخزن بياناتك الشخصية بأمان في الأنظمة الإلكترونية للشركة وتعامل على أنها سرية. لن تكشف الشركة عن أي من البيانات الشخصية للعميل لطرف ثالث ليس تابعًا أو شريكًا أو مرتبطًا بتقديم الخدمات للعميل، إلا إذا حصلنا على موافقتك أو كانت الشركة ملزمة بذلك من قبل هيئة تنظيمية حكومية رسمية أو ولاية اختصاص مختصة. ولن تحتفظ الشركة بأي ومعلومات حول بطاقات الخصم أو الائتمان الخاصة بعملائها، أو أي طريقة دفع يستخدمها العميل لإجراء إيداعه والتي لا تقتضيها القوانين واللوائح المعمول بها، وستلتزم دائمًا بمعايير أمن بيانات حاملي البطاقات التي يتم التعهد بها.
Our Privacy Policy outlines how we manage the personal information we hold in regards to our clients through their interaction with the company on social media or any other dealing with us.		تحدد سياسة الخصوصية الخاصة بنا كيفية إدارة المعلومات الشخصية التي نحتفظ بها فيما يتعلق بعملائنا من خلال تفاعلهم مع الشركة على وسائل التواصل الاجتماعي أو أي تعامل آخر معنا.
20.7.2 The Company has the right, without informing the Client beforehand, to disclose such details of the Client's Transactions or such other information as it may deem necessary in order to comply with any requirements of any person entitled to require such a disclosure by the		20-7-2 للشركة الحق، دون إخطار العميل مسبقًا، في الكشف عن تفاصيل معاملات العميل أو أي معلومات أخرى ترى أنها ضرورية من أجل الامتثال لأي متطلبات لأي شخص يحق له

Applicable Laws and Regulations.		المطالبة بهذا الكشف بموجب القوانين واللوائح المعمول بها.
20.8 Complaints Procedure		**20-8 إجراءات الشكاوى**
20.8.1 In the event you are dissatisfied with the Financial Services provided to you by the Company you can submit the claim through sending an email to the following e-mail address: support@capital.com.		20-8-1 في حالة عدم رضاك عن الخدمات المالية التي تقدمها لك الشركة، يمكنك تقديم المطالبة عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي: support@capital.com .
20.8.2 Please refer to our Complaints Policy which can be found on our Website with respect to information you need to provide us to assist us in dealing with your complaint and the steps that we will take to resolve your complaint.		20-8-2 يرجى الرجوع إلى سياسة الشكاوى الخاصة بنا والتي يمكن الاطلاع عليها على موقعنا على الإنترنت فيما يتعلق بالمعلومات التي تحتاج إلى تزويدنا بها لمساعدتنا في التعامل مع شكواك والخطوات التي نتخذها لحل شكواك.
20.9 Transfers & Assignment		**20-9 النقل وحوالة الحق**
The Agreement shall be for the benefit of and binding upon us both and our respective successors and assigns. You shall not assign, charge or otherwise transfer or purport to assign, charge or otherwise transfer your rights or obligations under the Agreement or any interest in the Agreement, without our prior written consent, and any purported assignment, charge or transfer in violation of this clause shall be void. You agree that we may without further notice to you and subject to the Applicable Laws and Regulations, transfer by whatever means we consider appropriate all or any of our rights, benefits, obligations, risks and/or interests under the Agreement to any person who may enter into a contract with us in connection with such transfer and you agree, that we may transfer to such person all information which we hold in relation to you.		يجب أن تكون الاتفاقية لصالحنا وملزمة لكلينا ولخلفنا والمتنازل لهم. ولا يجوز لك التنازل أو فرض رسوم أو نقل أو محاولة الإحالة أو فرض رسوم أو نقل حقوقك أو التزاماتك بموجب الاتفاقية أو أي مصلحة في الاتفاقية، دون موافقتنا الخطية المسبقة، وأي إحالة أو فرض رسوم أو نقل مزعوم ينتهك هذا البند يكون باطلًا. وأنت توافق على أنه يجوز لنا، دون إشعار آخر إليك وبناءً على القوانين واللوائح المعمول بها، نقل كل أو أي من حقوقنا وفوائدنا والتزاماتنا ومخاطرنا و / أو مصالحنا بموجب الاتفاقية إلى أي شخص قد يدخل في عقد معنا فيما يتعلق بهذا النقل وتوافق على أنه يجوز لنا نقل جميع المعلومات التي نحتفظ بها فيما يتعلق بك إلى هذا الشخص.
20.10 Time is of Essence		**20-10 الزمن هو جوهر الاتفاقية**
Time shall be of the essence in respect of all obligations of yours under the Agreement (including any Transaction).		يعتبر الوقت جوهريًا فيما يتعلق بجميع التزامات المترتبة عليك بموجب الاتفاقية (بما في ذلك أي معاملة).
20.11 Rights and Remedies		**20-11 الحقوق وسبل الانتصاف**

The rights and remedies provided under the Agreement are cumulative and not exclusive of those provided by the Applicable Laws and Regulations. We shall be under no obligation to exercise any right or remedy either at all or in a manner or at a time beneficial to you. No failure by us to exercise or delay by us in exercising any of our rights under the Agreement (including any Transaction) or otherwise shall operate as a waiver of those or any other rights or remedies. No single or partial exercise of a right or remedy shall prevent further exercise of that right or remedy or the exercise of another right or remedy.		الحقوق وسبل الانتصاف المنصوص عليها في الاتفاقية تكاملية وليست حصرية لتلك التي توفرها القوانين واللوائح المعمول بها. لن نكون ملزمين بممارسة أي حق أو تعويض سواء على الإطلاق أو بطريقة أو في وقت يعود عليك بالفائدة. لا يُعد تقصيرنا في ممارسة أي من حقوقنا بموجب الاتفاقية (بما في ذلك أي معاملة) أو تأخيرنا في ممارسة أي من حقوقنا بموجب الاتفاقية (بما في ذلك أي معاملة) أو غير ذلك بمثابة تنازل عن تلك الحقوق أو أي حقوق أو تعويضات أخرى. ولا يُعد ممارسة حق أو سبيل انتصاف لمرة واحدة أو بشكل جزئي مانعاً لممارسة أخرى لذلك الحق أو سبيل الانتصاف أو ممارسة حق أو سبيل انتصاف آخر.
20.12 Set-off		**20-12 المقاصة**
Without prejudice to any other rights to which we may be entitled, we may at any time and without notice to you set-off any amount (whether actual or contingent, present or future) owed by you against any amount (whether actual or contingent, present or future) owed by us to you. For these purposes, we may ascribe a commercially reasonable value to any amount which is contingent or which for any other reason is unascertained.		دون الإخلال بأي حقوق أخرى قد يحق لنا الحصول عليها، يجوز لنا في أي وقت وبدون إخطارك أن نقوم بمقاصة أي مبلغ (سواء كان فعليًا أم محتملاً، حاليًا أم مستقبليًا) مستحق عليك مقابل أي مبلغ (سواء كان فعليًا أم محتملاً، حاليًا أم مستقبليًا) مستحقًا لك من قبلنا. ولهذه الأغراض، يجوز لنا أن نعزو قيمة معقولة تجارياً لأي مبلغ يكون محتملاً أو غير محدد لأي سبب آخر.
20.13 Partial Invalidity		**20-13 البطلان الجزئي**
If, at any time, any provision of the Agreement is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any respect under the Law of any jurisdiction, neither the legality, validity or enforceability of the remaining provisions of the Agreement nor the legality, validity or enforceability of such provision under the Applicable Laws and Regulations of any other jurisdiction shall in any way be affected or impaired.		إذا أصبح أي بند من بنود الاتفاقية غير قانوني أو غير صالح أو غير قابل للتنفيذ في أي وقت، بناءً على قانون أي ولاية قضائية، لن يؤثر ذلك بأي حال من الأحوال على شرعية أو صحة أو قابلية تنفيذ الأحكام الباقية من الاتفاقية ولا على شرعية أو صحة أو قابلية تنفيذ هذا الحكم بموجب القوانين واللوائح المعمول بها في أي ولاية قضائية أخرى.
20.14 Data Protection		**20-14 حماية البيانات**
The Company and its related entities are responsible for the protection of the privacy and the safeguarding of your personal and financial information. We are bound by principles contained in the Applicable Laws and Regulations with respect to data protection.		تتحمل الشركة وكياناتها ذات الصلة مسؤولية حماية الخصوصية ومعلوماتك الشخصية والمالية. ونحن ملزمون بالمبادئ الواردة في القوانين واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بحماية البيانات.
20.15 Advertising Standards		**20-15 معايير الدعاية والإعلان**

The Company shall adhere to the advertising requirements as per Applicable Laws and Regulations.		تلتزم الشركة بمتطلبات الإعلانات وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها.
PART 21. GOVERNING LAW AND JURISDICTION		**الجزء 21- القانون الحاكم والاختصاص القضائي**
21.1 Governing Law		**21-1 القانون الحاكم**
The interpretation, construction, effect and enforceability of the Agreement shall be governed by the laws of the United Arab Emirates. You, as the Client, agree that all Transactions carried out on the CAPITAL.COM Online Trading Platform are governed by the laws of the United Arab Emirates regardless of the location of the Client.		يخضع تفسير الاتفاقية وأثرها وقابليتها للتنفيذ لأحكام قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. وبصفتك العميل، فأنت توافق على أن جميع المعاملات التي يتم تنفيذها على منصة كابيتال.كوم للتداول عبر الإنترنت تخضع لقوانين الإمارات العربية المتحدة بغض النظر عن موقع العميل.
21.2 Jurisdiction		**21-2 الاختصاص القضائي**
21.2.1 The courts of the Emirate of Dubai will have exclusive jurisdiction to settle any suit, action, dispute or other proceedings arising in connection with the Agreement and/or the Agreement ("**Proceedings**") and for such purposes you and we irrevocably submit to the jurisdiction of the courts of the Emirate of Dubai.		21-2-1 يكون لمحاكم إمارة دبي اختصاصًا حصريًا لتسوية أي دعوى أو إجراء أو نزاع أو أي إجراءات أخرى تنشأ فيما يتعلق بالاتفاقية و / أو الاتفاقية (**"الإجراءات"**) ولهذه الأغراض تخضع أنت ونحن بشكل لا رجوع فيه لاختصاص محاكم إمارة دبي.
21.2.2 Nothing in this clause shall prevent us from bringing proceedings against you in any other country, which may have jurisdiction to whose jurisdiction you irrevocably submit.		21-2-2 لا يمنعنا أي شيء في هذا البند من رفع دعوى قضائية ضدك في أي بلد آخر، والذي قد يكون له اختصاص قضائي تخضع له بشكل لا رجوع فيه.
21.3 Waiver of Immunity and Consent to Enforcement		**21-3 التنازل عن الحصانة والموافقة على التنفيذ**
You irrevocably waive to the fullest extent permitted by the Applicable Laws and Regulations, with respect to yourself and your revenue and assets (irrespective of their use or intended use) all immunity on the grounds of sovereignty or other similar grounds from suit; jurisdiction of any courts; relief by way of injunction, order for specific performance or for recovery of property; attachment of assets (whether before or after		تتخلى أنت بشكل لا رجوع فيه إلى أقصى حد يسمح به القانون واللوائح المعمول بها، فيما يتعلق بشخصك وإيراداتك وأصولك (بغض النظر عن استخدامها أو الاستخدام المقصود لها) عن جميع الحصانات لأسباب السيادة أو لأسباب أخرى مماثلة من الدعوى؛ واختصاص أي محاكم؛ وإجراءات الإنصاف عن طريق الأمر القضائي، أو الأمر بالأداء المحدد أو لاسترداد الأموال؛

judgement); and execution or enforcement of any judgement to which you or your revenues or assets might otherwise be entitled in any Proceedings in the courts of any jurisdiction and irrevocably agree that you will not claim any immunity in any Proceedings. You consent generally in respect of any Proceedings to the giving of any relief or the issue of any process in connection with such Proceedings, including, without limitation, the making, enforcement or execution against any property whatsoever (irrespective of its use or intended use) of any order or judgement which may be made or given in such Proceedings.		والحجز على الأصول (سواء قبل الحكم أو بعده)؛ وتنفيذ وإنفاذ أي حكم قد تكون أنت أو إيراداتك أو أصولك مؤهلاً في أي إجراءات في محاكم أي ولاية قضائية والموافقة بشكل لا رجوع فيه على أنك لن تطالب بأي حصانة في أي إجراءات قضائية. وأنت توافق بشكل عام فيما يتعلق بأي إجراء على منح أي تعويض أو إصدار أي إجراءات متعلقة بهذه الإجراءات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، إصدار أو تنفيذ أي أمر أو حكم أو تنفيذه على أي ملكية بغض النظر عن استخدامها أو الغرض المقصود منها (بغض النظر عن استخدامها أو الاستخدام المقصود منها) والذي قد يتم إصداره أو تقديمه في مثل هذه الإجراءات.
21.4 Service of Process		**21-4 التبليغات القضائية**
Irrespective of your location, you agree to the service of legal process or any other documents in connection with Proceedings in any court by the registered mailing of copies to your last address shown in our records, or in any other manner permitted by the laws of the United Arab Emirates, the law of the place of service or the law of the jurisdiction where proceedings are instituted.		بغض النظر عن موقعك، توافق على تقديم المستندات القانونية أو أي مستندات أخرى فيما يتعلق بالإجراءات في أي محكمة عن طريق البريد المسجل إلى آخر عنوان لك مدرج في سجلاتنا، أو بأي طريقة أخرى يسمح بها قوانين الإمارات العربية المتحدة، أو قانون مكان التبليغ أو قانون الولاية القضائية التي يتم فيها رفع الإجراءات القضائية.
Terms and Conditions Version 1, May 2024		**إصدار الشروط والأحكام بتاريخ 1 مايو 2024**

Annex 1 - Swap-Free Account Terms and Conditions		**الملحق 1 - شروط وأحكام حسابات التداول الخالية من المبادلة**
1. These Swap-Free Account Terms and Conditions (hereinafter referred to as the “Swap-Free Terms”) are a supplementary and integral part of the Agreement with clients on conducting operations involving non-deliverable OTC financial instruments (CFDs Transactions) concluded between Company and the Client, and they govern the terms and conditions of using a Swap-Free account.		1- تعد شروط وأحكام حساب التداول الخالي من رسوم التبييت (المشار إليها فيما يلي باسم "الشروط الخالية من رسوم التبييت ") جزءًا تكميليًا لا يتجزأ من الاتفاقية مع العملاء بشأن إجراء عمليات تشتمل على أدوات مالية خارج البورصة غير قابلة للتسليم (معاملات عقود الفروقات) المبرمة بين الشركة والعميل، وتحكم شروط وأحكام استخدام الحساب الخالي من رسوم التبييت .
These Swap Free Terms supplement and modify the Agreement. The provisions of these Swap Free Terms supersede the provisions of the Agreement only to the extent that the provisions of these Swap Free Terms and the		تكمِّل الشروط الخالية من رسوم التبييت الماثلة وتعدل الاتفاقية. لا تسري أحكام الشروط الخالية من رسوم التبييت الماثلة على أحكام الاتفاقية إلا بالقدر الذي تتضارب فيه أحكام هذه الشروط مع الاتفاقية صراحةً. لا يجوز تفسير أي شيء في الشروط

Agreement expressly conflict. Nothing in these Swap Free Terms should be interpreted as invalidating the Agreement, the provisions of which will continue to govern the relationship between the Parties insofar as they do not expressly conflict with these Swap Free Terms. In case of a contradiction between these Swap Free Terms and the Agreement, the Swap Free Terms shall prevail. For these Swap Free Terms, definitions and expressions shall have the meanings given to them as defined in the Agreement, unless the context otherwise requires.		الخالية من رسوم التبييت الماثلة على أنه يبطل الاتفاقية، والتي ستستمر أحكامها في حكم العلاقة بين الطرفين طالما أنها لا تتعارض صراحةً مع الشروط بدون المبادلة الماثلة. في حالة وجود تناقض بين هذه الشروط والاتفاقية، تسود الشروط بدونرسوم التبييت . في هذه الشروط الخالية من رسوم التبييت ، سيكون للتعريفات والمصطلحات المعاني المحددة لها في الاتفاقية، ما لم يقتضي السياق خلاف ذلك.
2. By applying for a Swap-Free account, the Client explicitly expresses their approval and acceptance of these Swap Free Terms.		2- يعرب العميل من خلال تقديم طلب فتح حساب تداول خالي من رسوم التبييت ، صراحة عن موافقته وقبوله لهذه الشروط بدون رسوم التبييت .
3. A Swap-Free account is designed and offered by the Company to its Clients who can not use a regular account owing to their religion, faith, or beliefs.		3- صُمِّم الحساب الخالي م رسوم التبييت وعُرض من قبل الشركة لعملائها الذين لا يمكنهم استخدام حساب عادي بسبب دينهم أو عقيدتهم أو معتقداتهم.
4. A Swap-Free account is an account with the following special conditions being applied:		4- يعتبر الحساب بدون المبادلة حسابًا يتم تطبيق الشروط الخاصة التالية عليه:
4.1 No overnight commission (also known as “swap”) is applied. If the Client holds a position open overnight, the overnight commission is not deducted from or added to the Client’s deposit;		4-1 لا تُطبَّق عمولة مبيتة (المعروفة أيضًا باسم "رسوم التبييت "). إذا احتفظ العميل بمركز مفتوح مبيَّت، فلا تُخصم أو تُضاف العمولة المبيتة من أو إلى إيداع العميل.
4.2 The spread size in a Swap-Free account may differ from the spread size in a regular account.		4-2 قد يختلف حجم الفرق في الحساب بدون رسوم التبييت عن حجم الفرق في حساب عادي.
5. The Client can have only one type of account: a regular account or a Swap-Free account. For existing Clients, it is necessary to close the existing regular account before opening a Swap-Free account. Before closure of a regular account, the Client should make sure that a Swap-Free account is available for		5- لا يمكن للعميل أن يكون لديه سوى نوع واحد من الحساب: حساب عادي أو حساب خالي من رسوم التبييت . بالنسبة للعملاء الحاليين، من الضروري إغلاق الحساب العادي الحالي قبل فتح حساب خالي من رسوم التبييت . قبل إغلاق الحساب العادي، يتعين على العميل التأكد من توفر حساب خالي من

him/her by contacting the Company via any appropriate means of communication.		رسوم التبييت له عن طريق الاتصال بالشركة عبر أي وسيلة اتصال مناسبة.
6. Pursuant to Section 3 of these Swap Free Terms, the Company reserves the right to require an adequate justification for and/or proof of the necessity or need of opening a Swap-Free account, including provision of proof of faith.		6- وفقًا للبند 3 من الشروط بدون رسوم التبييت الماثلة، تحتفظ الشركة بالحق في طلب ما يبرر أو يثبت ضرورة أو حاجة فتح حساب خالي من رسوم التبييت ، بما في ذلك تقديم إثبات العقيدة.
7. A Swap-Free account may be subject to restriction in respect to the Client's place of birth, nationality and/or country of residence as well as to other restrictions, which may be imposed by the Company from time to time, at its sole discretion.		7- قد يخضع الحساب الخالي من المبادلة لقيود فيما يتعلق بمكان ولادة العميل وجنسيته و / أو بلد إقامته إضافة إلى قيود أخرى، والتي قد تفرضها الشركة من وقت لآخر، وفقًا لتقديرها الخاص.
8. A Swap-Free account is subject to regular comprehensive checks and monitoring to detect any improper/abusive activities prohibited by these Swap Free Terms or by the Agreement.		8- يخضع الحساب الخالي من المبادلة لفحوصات ومراقبة شاملة منتظمة للكشف عن أي أنشطة غير صحيحة / مسيئة تحظرها هذه الشروط الخالية من رسوم التبييت أو الاتفاقية.
9. It is strictly prohibited to apply for a Swap-Free account and/or use such an account if the primary reason for this is taking advantage of not paying overnight commission inherent in a regular account. Should the Company determine, at its sole discretion and in good faith, the violation of this rule, the Company shall be entitled to:		9- يحظر تمامًا التقدم بطلب للحصول على حساب خالي من رسوم التبييت و / أو استخدام مثل هذا الحساب إذا كان السبب الرئيسي لذلك هو الاستفادة من عدم دفع العمولة المبيَّتة المتأصلة في الحساب العادي. في حال قررت الشركة، وفقًا لتقديرها الخاص وبحسن نية، انتهاك هذه القاعدة، يحق للشركة ما يلي:
(i) suspend or block the account (suspend and/or terminate the provision of the Financial Services under the Agreement);		(أولا) تعليق أو حظر الحساب (تعليق و / أو إنهاء تقديم الخدمات المالية بموجب الاتفاقية)؛
(ii) terminate the Agreement (unilaterally and extrajudicially refuse to perform the Agreement);		(ثانيا) إنهاء الاتفاقية (رفض تنفيذ الاتفاقية من جانب واحد وبدون اللجوء إلى القضاء)؛

(iii)	take any other measure(s), provided in Section 9.3 and/or other sections of the Agreement for the Client's violation of the terms of the Agreement. In addition, should the Company determine, at its sole discretion and in good faith, that a Swap-Free account is used in bad faith, the Company shall be entitled to apply retrospectively all the overnight commissions that were previously omitted.		(ثالثا) اتخاذ أي إجراء (إجراءات) أخرى واردة في القسم 9-3 و / أو أقسام أخرى من الاتفاقية لانتهاك العميل لشروط الاتفاقية. إضافة إلى ذلك، إذا قررت الشركة، وفقًا لتقديرها الخاص وبحسن نية، أنه يتم استخدام حساب خالي من رسوم التبييت بسوء نية، يحق للشركة تطبيق جميع العمولات المبيَّتة التي تم إغفالها سابقًا بأثر رجعي.
10.	The Company reserves the right to close a Swap-Free account and/or refuse to open such an account at any time, at its sole discretion, with or without reason, without being obliged to provide any explanation or justification.		10- تحتفظ الشركة بالحق في إغلاق حساب الخالي من رسوم التبييت و / أو رفض فتح مثل هذا الحساب في أي وقت، وفقًا لتقديرها الخاص، مع أو بدون سبب، دون الالتزام بتقديم أي تفسير أو مبرر.